

MANUEL



# THOMSON THCOMBIAF

NOTICE D'UTILISATION



[Tous nos Tutos vidéo](#)



[Darty.com](#)



[Tous nos magasins](#)



[Communauté SAV Darty](#)

# THOMSON

## THCOMBIAF

**MICRO-ONDES COMBINÉ  
COMBI MICROGOLFOVEN  
COMBI MICROONDAS  
MICRO-ONDAS COMBINADO  
MICROONDE COMBINATO  
COMBI MICROWAVE**



 MANUEL D'UTILISATION

 HANDLEIDING

 MANUAL DE INSTRUCCIONES

 MANUAL DE INSTRUÇÕES

 MANUALE DI ISTRUZIONI

 OPERATING INSTRUCTINS

**TABLE DES MATIÈRES**

INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES .....	02
USTENSILES DE CUISSON .....	06
DESCRIPTION DU FOUR .....	08
INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES .....	11
PANNEAU DE CONTRÔLE .....	12
FONCTIONNEMENT .....	13
NETTOYAGE ET ENTRETIEN .....	21
SPÉCIFICATIONS .....	22
DÉPANNAGE .....	23
MISE AU REBUT .....	24

Ce produit a été fabriqué et vendu sous la responsabilité des Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON, et le logo THOMSON sont des marques utilisées sous licence par les Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – pour plus d'informations : [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com) .

Tous autres produits, services, dénominations sociales, marques, nom commerciaux, noms de produits et logos référencés ici sont la propriété de leurs titulaires respectifs.

## **INSTRUCTIONS DE SÉCURITÉ IMPORTANTES**

### **LIRE AVEC ATTENTION ET A CONSERVER EN VUE DE REFERENCE FUTURE**

#### **AVERTISSEMENTS**

- Cet appareil est destiné à être utilisé dans des applications domestiques et analogues telles que:
  - les coins cuisines réservés au personnel des magasins, bureaux et autres environnements professionnels;
  - les fermes;
  - l'utilisation par les clients des hôtels, motels et autres environnements à caractère résidentiel;
  - les environnements de type chambre d'hôtes.
- Cet appareil peut être utilisé par des enfants à partir de 8 ans et plus et par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites ou un manque d'expérience et de connaissances à condition qu'elles aient reçu une supervision ou des instructions concernant l'utilisation de l'appareil en toute sécurité et qu'elles comprennent les dangers encourus.

Les enfants ne doivent pas jouer avec l'appareil.

Le nettoyage et l'entretien par l'utilisateur ne doivent pas être effectués par des enfants, sauf s'ils ont plus de 8 ans et qu'ils sont surveillés.
- Si le câble d'alimentation est endommagé, il doit être remplacé par le fabricant, son service après-vente ou des personnes de qualification similaire afin d'éviter un danger.
- **MISE EN GARDE:** Si la porte ou le joint de porte sont endommagés, le four ne doit pas être mis en fonctionnement avant d'avoir été réparé par une personne compétente.
- **MISE EN GARDE:** Il est dangereux pour quiconque autre qu'une personne compétente d'effectuer des opérations de maintenance ou de réparation entraînant le retrait d'un couvercle qui protège de l'exposition à l'énergie micro-ondes.
- **MISE EN GARDE:** Les liquides et autres denrées alimentaires ne doivent pas être chauffés dans des récipients fermés hermétiquement, car ils risquent d'exploser.
- Laissez un espace libre minimal de 30 cm au-dessus de la surface supérieure du four.
- Utiliser uniquement des ustensiles appropriés à l'usage dans les fours à micro-ondes.

- Pendant le chauffage de denrées alimentaires dans des récipients en plastique ou en papier, garder un œil sur le four en raison de la possibilité d'inflammation.
- Le four à micro-ondes est prévu pour chauffer des denrées alimentaires et des boissons. Le séchage de denrées alimentaires ou de linge et le chauffage de coussins chauffants, pantoufles, éponges, linge humide et autres articles similaires peuvent entraîner des risques de blessures, d'inflammation ou de feu.
- Si de la fumée apparaît, arrêter ou débrancher l'appareil et garder la porte fermée pour étouffer les flammes éventuelles.
- Le chauffage des boissons par micro-ondes peut provoquer un jaillissement brusque et différé de liquide en ébullition. Pour cette raison, des précautions doivent être prises lors de la manipulation des récipients.
- Le contenu des biberons et des pots d'aliments pour bébé doit être remué ou agité et la température doit en être vérifiée avant consommation, de façon à éviter les brûlures.
- Il convient de ne pas chauffer les oeufs dans leur coquille et les oeufs durs entiers dans un four à micro-ondes, dans la mesure où ils peuvent exploser, même après la fin de cuisson.
- En ce qui concerne les informations détaillées pour nettoyer les joints de portes, les cavités, les parties adjacentes et les surfaces en contact avec les aliments, référez-vous dans la section "NETTOYAGE ET ENTRETIEN" en pages 21-22.
- Il convient de nettoyer le four régulièrement et d'enlever tout dépôt alimentaire.
- Si le four n'est pas maintenu dans un bon état de propreté, sa surface peut se dégrader, ce qui peut affecter défavorablement la durée de vie de l'appareil et éventuellement conduire à une situation dangereuse.
- Le four à micro-ondes est destiné à être posé librement.
- L'appareil ne doit pas être placé dans un meuble.
- Cet appareil est un équipement de classe B du groupe 2  
 Appareils du groupe 2 : le groupe 2 réunit tous les appareils ISM à fréquences radioélectriques dans lesquels de l'énergie à fréquences radioélectriques dans la plage de fréquences comprises entre 9 kHz et 400 GHz est produite et utilisée volontairement ou uniquement utilisée localement sous forme de rayonnement électromagnétique, de couplage inductif et/ou capacitif, pour le traitement de la matière, à des fins d'examen ou d'analyse ou pour le transfert d'énergie électromagnétique.  
 Appareils de classe B : appareils prévus pour être utilisés dans les environnements

résidentiels et dans les établissements connectés directement à un réseau d'alimentation électrique à basse tension alimentant des bâtiments à usage domestique.

- Après un cycle de cuisson, le ventilateur de refroidissement continue de fonctionner pendant un certain temps, afin de garantir un refroidissement plus rapide et une meilleure fiabilité du four.
- Les récipients métalliques contenant des aliments ou des boissons ne sont pas admis pour la cuisson micro-ondes.
- L'appareil ne doit pas être nettoyé à l'aide d'un nettoyeur vapeur.
- Le dos de l'appareil doit être placé contre un mur.
- Cet appareil n'est pas destiné à être mis en fonctionnement au moyen d'une minuterie extérieure ou par un système de commande à distance séparé.



- Les surfaces sont susceptibles de devenir chaudes au cours de l'utilisation.
- La température des surfaces accessibles peut être élevée lorsque l'appareil est en fonctionnement.
- Lors de son utilisation, l'appareil devient chaud. Il convient de veiller à ne pas toucher les éléments chauffants à l'intérieur du four.
- La porte ou la surface extérieure peuvent devenir chaudes lorsque l'appareil fonctionne.
- L'appareil ne doit pas être installé derrière une porte décorative pour éviter sa surchauffe.
- Maintenir l'appareil et son cordon hors de portée des enfants de moins de 8 ans.
- Ne pas placer l'appareil près de ou sur une gazinière ou une plaque chauffante, ne le posez pas sur un four ou un mini-four.
- MISE EN GARDE: Si l'appareil fonctionne en mode combiné, il est recommandé que les enfants n'utilisent le four que sous la surveillance d'adultes en raison des températures générées.
- AVERTISSEMENT: L'appareil et ses parties accessibles deviennent chaudes pendant l'utilisation.  
Des précautions doivent être prises pour éviter de toucher les éléments chauffants. Les enfants de moins de 8 ans doivent être tenus à l'écart à moins d'être surveillés en continu.
- Ne pas utiliser de produits d'entretien très abrasifs ou de grattoirs métalliques durs

pour nettoyer la porte en verre du four, au risque de rayer la surface et d'entraîner l'éclatement du verre.

- Ne pas utiliser un nettoyeur à vapeur pour les opérations de nettoyage.

### **PRÉCAUTIONS VISANT À ÉVITER L'EXPOSITION EXCESSIVE À L'ÉNERGIE DES MICRO-ONDES**

1. N'essayez pas de faire fonctionner ce four à micro-ondes avec sa porte ouverte, car cela pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est essentiel de ne pas casser ni modifier les verrous de sécurité.
2. Ne placez aucun objet entre le devant du four et sa porte. Ne laissez pas s'accumuler des résidus d'aliments ou de produit de nettoyage sur les surfaces d'étanchéité.
3. N'essayez pas de réparer le four s'il est endommagé. Il est très important que la porte du four puisse fermer correctement et qu'aucune des pièces suivantes ne soit endommagée :
  - a) porte (voilée),
  - b) charnières et verrous (cassés ou détachés),
  - c) joints et surface d'étanchéité de la porte.
4. Cet appareil ne doit être réglé et réparé par aucune personne autre qu'un réparateur professionnel dûment qualifié.

- Avant toute période de non utilisation prolongée du four à micro-ondes, déconnectez-le de l'alimentation électrique en débranchant le câble de la prise électrique.
- La prise d'alimentation est le principal moyen de déconnexion de l'appareil et doit donc rester accessible en permanence.
- Le mécanisme de la porte du four à micro-ondes comporte des verrous de sécurité qui stoppent la cuisson lorsque la porte est ouverte. Le four à micro-ondes ne peut donc pas fonctionner lorsque la porte est ouverte. Le fonctionnement du four à micro-ondes avec sa porte ouverte pourrait provoquer une exposition dangereuse à l'énergie des micro-ondes. Il est important de ne pas modifier le mécanisme de la porte.
- Veillez à ce qu'aucun liquide, eau ou autre, ne pénètre à l'intérieur du four par ses

orifices de ventilation.

- Ne placez aucun objet entre le devant du four et sa porte. Ne laissez pas les résidus d'aliment ou de produit de nettoyage s'accumuler sur les surfaces d'étanchéité.
- N'utilisez pas de récipient à parois verticales et goulot étroit.
- Mélangez les liquides à mi-cuisson, puis remettez-les dans le four à micro-ondes pour effectuer la deuxième moitié de la cuisson.
- Une fois la cuisson terminée, laissez toujours les aliments reposer un moment, mélangez-les ou secouez-les, et vérifiez prudemment leur température avant de les consommer.

## USTENSILES DE CUISSON

Les ustensiles de cuisson doivent être inspectés afin de garantir qu'ils peuvent aller au four à micro-ondes.

Matériaux pouvant aller au four à micro-ondes

Ustensiles	Remarques
<b>Plat brunisseur</b>	Respectez les instructions du fabricant. Le fond du plat doit se trouver à au moins 5 mm au-dessus du plateau tournant. Une utilisation incorrecte peut provoquer la casse du plateau tournant.
<b>Vaisselle</b>	Exclusivement ceux compatibles avec les fours à micro-ondes. Respectez les instructions du fabricant. N'utilisez pas de récipient fissuré ou ébréché.
<b>Pots en verre</b>	Retirez toujours leur couvercle. Utilisez-les uniquement pour réchauffer des aliments à des températures peu élevées. La plupart des pichets en verre ne résistent pas à des températures élevées et peuvent se briser.
<b>Ustensiles en verre</b>	Uniquement des récipients en verre thermorésistant conçus pour une utilisation dans un four à micro-ondes. Assurez-vous qu'ils ne comportent pas de décoration métallique. N'utilisez pas de récipient fissuré ou ébréché.
<b>Sachets de cuisson au four</b>	Respectez les instructions du fabricant. Ne les fermez pas avec une attache métallique. Faites plusieurs incisions pour que la vapeur puisse sortir.
<b>Assiettes et verres en papier</b>	Uniquement pour cuire/réchauffer sur une durée courte. Ne laissez pas le four sans surveillance pendant la cuisson.
<b>Serviettes en papier</b>	Pour recouvrir les aliments afin de les réchauffer et absorber les graisses. Uniquement pour de brèves cuissons sous votre surveillance.
<b>Papier sulfurisé</b>	Pour recouvrir les aliments afin d'éviter les éclaboussures ou pour les enrober et les cuire à la vapeur.
<b>Plastique</b>	Exclusivement ceux compatibles avec les fours à micro-ondes. Respectez les instructions du fabricant. Elles doivent porter l'indication « Compatible Micro-ondes ». Certains récipients en plastique ramollissent quand les aliments qu'ils contiennent deviennent chauds. Incisez, percez ou ouvrez partiellement les « sachets de cuisson » et les sachets en plastique hermétiquement fermés conformément aux instructions de leur emballage.

<b>Film plastique</b>	Exclusivement ceux compatibles avec les fours à micro-ondes. Pour recouvrir les aliments pendant la cuisson afin qu'ils conservent leur humidité. Veillez à ce que le film plastique ne touche pas les aliments.
<b>Thermomètres</b>	Utilisez uniquement des thermomètres spécial micro-ondes (thermomètres pour viandes et confiseries).
<b>Papier paraffiné</b>	Utilisez pour recouvrir les aliments afin d'éviter les projections et pour retenir leur humidité.

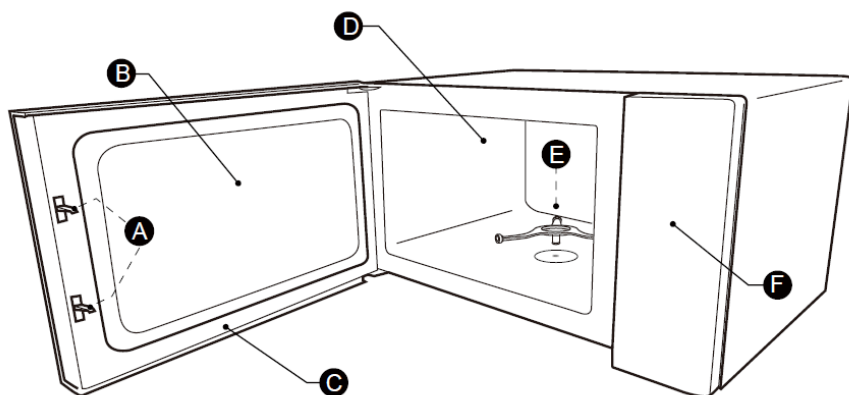
### Matériaux qui ne vont pas au four à micro-ondes

<b>Ustensiles</b>	<b>Remarques</b>
<b>Plat en aluminium</b>	Risque de provoquer des étincelles. Mettez les aliments dans un récipient pouvant aller au four à micro-ondes.
<b>Carton alimentaire</b>	Risque de provoquer des étincelles. Mettez les aliments dans un récipient pouvant aller au four à micro-ondes.
<b>Ustensiles en métal ou comportant du métal</b>	Le métal bloque l'énergie des micro-ondes en sorte que les aliments ne peuvent pas cuire. Le métal risque de provoquer des étincelles.
<b>Attaches avec fil métallique</b>	Peuvent provoquer des étincelles et un feu dans le four.
<b>Sachets en papier</b>	Risque d'incendie dans le four.
<b>Mousse en plastique</b>	Les mousses en plastique peuvent fondre ou contaminer les liquides chauffés dans le four si elles sont exposées à des températures élevées.
<b>Bois</b>	Dans un four à micro-ondes, le bois peut sécher et se fissurer ou craquer.

### REMARQUE :

- Faites attention lorsque vous sortez un plat ou le plateau tournant en verre du four, car ils peuvent être brûlants suite à la cuisson.
- Utilisez exclusivement un thermomètre conçu pour une utilisation dans un four à micro-ondes.
- Veillez à ce que le plateau rotatif soit correctement positionné dans le four lorsqu'il fonctionne.

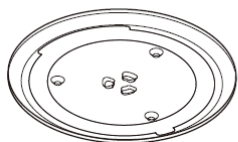
## DESCRIPTION DU FOUR



- A) Système de verrouillage de la porte
- B) Fenêtre d'observation
- C) Porte
- D) Cavité du four
- E) Anneau guide
- F) Panneau de commande

## ACCESSOIRES

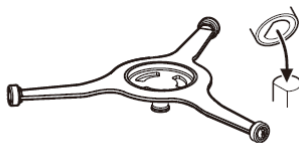
Sortez le four et toutes les pièces du carton d'emballage et de l'intérieur du four.



Plateau en verre



Manuel d'instructions



Support du plateau tournant



Plaque de cuisson (ne peut pas être utilisé avec la fonction micro-ondes et peut être placé sur la grille.)

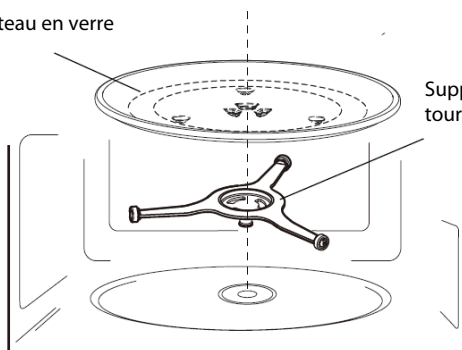


Grille basse (pour le micro-ondes et pour faire cuire et rôtir dans le four.)

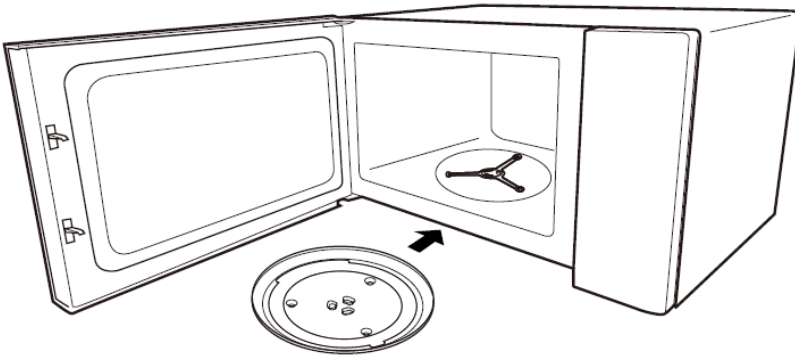


Grille surélevée (pour griller, par ex. des steaks, des saucisses et du pain. Ou comme support pour les plats creux.)

Plateau en verre



Support du plateau tournant



Remarques :

1. N'utilisez jamais l'appareil sans le plateau tournant. Vérifiez qu'il est bien en place. Le plateau tournant peut tourner dans le sens horaire ou antihoraire.
2. Ne placez en aucun cas le plateau à l'envers. Veillez à ce que la rotation du plateau en verre ne soit pas gênée.
3. Vous devez toujours utiliser le plateau en verre et l'anneau support pendant la cuisson.
4. Tous les aliments et récipients contenant des aliments doivent toujours être placés sur le plateau en verre pour la cuisson.
5. N'empêchez jamais le plateau tournant de tourner.
6. Si le plateau en verre ou son support se fissure ou se brise, contactez le centre de réparation agréé le plus proche.

# INSTALLATION DU FOUR À MICRO-ONDES

## Préparation

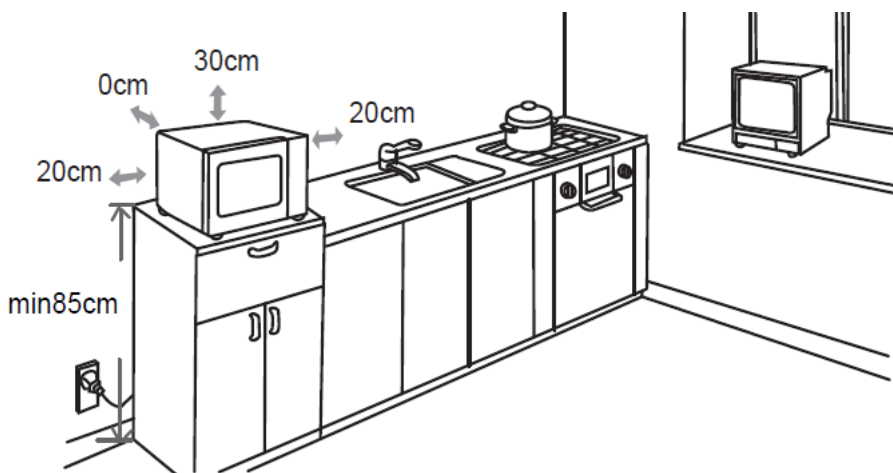
Enlevez tous les matériaux d'emballage et les accessoires. Examinez le four et vérifiez qu'il ne comporte pas de dommages, par exemple que sa porte ne soit pas cassée ou cabossée. N'installez pas le four à micro-ondes s'il est endommagé.

Cavité : Retirez tous les films de protection présents sur les surfaces de la cavité du four à micro-ondes.

**Ne retirez pas la plaque Mica marron clair fixée à l'intérieur de la cavité du four, car elle sert à protéger le magnétron.**

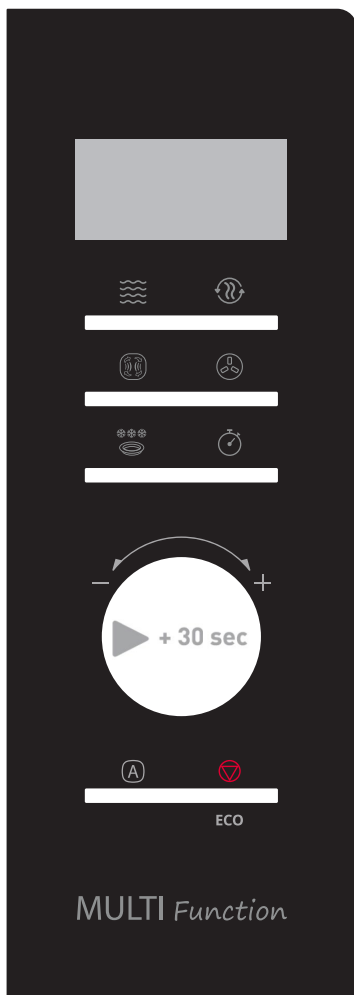
## Position

- Sélectionnez une surface horizontale offrant un espace ouvert suffisant pour les ouvertures d'entrée et/ou de sortie d'air.



- Le four à micro-ondes doit être placé sur une surface se trouvant à une hauteur minimale de 85 cm par rapport au sol.
- Un espace vide minimum de 20 cm est nécessaire de chaque côté du four.
- Un espace dégagé d'une hauteur minimale de 30 cm est nécessaire au-dessus de la surface supérieure du four.
- N'enlevez pas les pieds situés sous le four à micro-ondes.
- Ne bloquez pas les orifices d'entrée et/ou de sortie d'air car cela peut endommager le four.
- Éloignez autant que possible le four à micro-ondes des téléviseurs et radios.
- L'utilisation d'un four à micro-ondes peut provoquer des interférences perturbant la réception de vos radios ou téléviseurs.
- Branchez le câble d'alimentation du four sur une prise de courant mise à la terre. Vérifiez que la tension et la fréquence du courant qu'elle fournit sont identiques à celles indiquées sur la plaque signalétique de l'appareil.
- **AVERTISSEMENT** : N'installez pas le four au-dessus d'une table de cuisson ou d'un autre appareil produisant de la chaleur. Si l'appareil est installé à proximité ou au-dessus d'une source de chaleur, cela peut l'endommager et annule sa garantie.

## PANNEAU DE CONTRÔLE



### Écran

La durée de cuisson, la puissance et les voyants y sont affichés.



### Cuisson au micro-ondes

Appuyez sur ce bouton pour régler la puissance des micro-ondes.



### Friture sans huile

Appuyez à plusieurs reprises sur ce bouton pour sélectionner la fonction de friture sans huile.



### Gril / Cuisson combinée

Appuyez sur ce bouton pour choisir un programme de cuisson au gril ou l'un des quatre modes de cuisson combinés.



### Cuisson par convection

Appuyez sur ce bouton pour choisir un programme de cuisson par convection.



### Décongélation par poids ou par durée

Appuyez sur cette touche pour décongeler les aliments en fonction de leur poids ou d'une durée.



### Horloge/Minuteur

Appuyez sur cette touche pour régler l'horloge ou le minuteur.



Tournez la molette pour sélectionner un menu de cuisson automatique ou de cuisson sans huile, ou pour saisir une durée ou un poids.



### Démarrer / +30 s / Confirmer

- Appuyez sur ce bouton pour démarrer un programme de cuisson ou pour régler un programme de cuisson rapide.
- Appuyez sur ce bouton pour confirmer le réglage.



### Menu automatique

Appuyez sur ce bouton pour sélectionner l'un des menus automatiques.



### ECO Arrêt / Sécurité enfant / ECO


- Appuyez sur ce bouton pour annuler un réglage ou réinitialiser le four avant de paramétrer un programme de cuisson.
- Appuyez une fois pour interrompre momentanément la cuisson et deux fois pour l'annuler.
- Ce bouton sert également à activer/désactiver la sécurité enfant.
- Appuyez sur ce bouton pour activer ou désactiver le mode ECO.

## FONCTIONNEMENT


Lorsque vous branchez le câble du four à une prise électrique, son écran affiche « 0:00 » et un bip sonore retentit.

### Généralités



1. Appuyez une fois sur  pour interrompre momentanément la cuisson. Appuyez sur






pour reprendre la cuisson ou appuyez deux fois sur  pour annuler le programme de cuisson.

2. Une fois la durée de cuisson écoulée, le four sonne cinq fois, puis se remet en veille.

### Réglage de l'horloge





1. Appuyez sur  deux fois et l'écran affiche « 00:00 ».
  - Les chiffres des heures se mettront à clignoter.
2. Tournez la molette pour régler les chiffres des heures (affichage sur 24 heures).
3. Appuyez sur  pour confirmer.
  - Les chiffres des minutes se mettront à clignoter.
4. Tournez la molette pour régler les minutes.
5. Appuyez sur  pour confirmer le réglage. L'horloge est maintenant réglée.
  - “.” clignotent sur l'affichage.

## Réglage du minuteur


Vous pouvez utiliser votre four à micro-ondes comme un minuteur de cuisine.


**REMARQUE :** Le minuteur n'allume pas et n'éteint pas le four à micro-ondes.





1. Appuyez une fois sur . L'écran affiche "00:00".
2. Tournez la molette pour régler la durée du minuteur. La durée maximum du minuteur est de 95 minutes (95:00).
3. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer le réglage.
4. Lorsque la durée de cuisson est écoulée, le four s'arrêtera en émettant cinq bips sonores.


## Cuisson aux micro-ondes

La durée maximale de la cuisson est de 95 minutes.




Vous pouvez sélectionner un niveau de puissance en appuyant sur .


Appuyez sur 	Écran	Niveau de puissance
1 fois	P100	100%
2 fois	P10	10%
3 fois	P30	30%
4 fois	P50	50%
5 fois	P80	80%

1. Appuyez une fois sur 
  - « P100 » clignotera sur l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur  ou tournez la molette pour régler la puissance du micro-ondes.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer.
4. Tournez la molette pour régler la durée de cuisson entre 5 secondes (0:05) et 95 minutes (95:00).
5. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.

**REMARQUE :** Vous pouvez vérifier la puissance en cours de cuisson en appuyant sur .

## Cuisson au grill





1. Appuyez une fois sur 
  - « G-1 » clignote à l'écran.
2. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer.
3. Tournez la molette pour régler la durée de cuisson au grill entre 5 secondes (0:05) et 95 minutes (95:00).
4. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.

**REMARQUE :** Durant la cuisson au grill, le four émet deux bips sonores pour vous rappeler de retourner les aliments afin d'optimiser la cuisson au grill. Après avoir retourné les aliments, refermez la porte du four, puis appuyez sur  + 30 sec pour poursuivre la cuisson. Si vous n'effectuez pas cette opération,

la cuisson continue.

### Cuisson Combinée



Ce mode vous permet de combiner la cuisson au micro-ondes, au gril et par convection selon quatre programmes différents.

1. Appuyez une fois sur . « G-1 » clignote à l'écran.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur  ou tournez la molette pour sélectionner un mode de cuisson combinée : C-1, C-2, C-3 ou C-4.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer le réglage.
4. Réglez la durée de cuisson entre 5 secondes (0:05) et 95 minutes (95:00) en tournant la molette.
5. Appuyez sur  + 30 sec pour démarrer la cuisson.

Écran	Micro-ondes	Gril	Convection
C-1	•		•
C-2	•	•	
C-3		•	•
C-4	•	•	•



### Décongélation au poids

Votre four permet de décongeler des aliments en fonction d'un poids sélectionné. La durée et la puissance de décongélation sont automatiquement réglées une fois le poids sélectionné. Le poids d'aliments congelés paramétrable est compris entre 100 g et 2000 g.

1. Appuyez une fois sur . L'écran affiche « dEF1 ».
2. Tournez la molette pour sélectionner le poids des aliments. L'écran affichera "g".
3. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la décongélation.

### Décongélation par la durée

Vous pouvez également décongeler des aliments en réglant vous-même la durée de décongélation.

1. Appuyez deux fois sur . L'écran affiche « dEF2 ».
2. Tournez la molette pour sélectionner la durée de décongélation souhaitée. La durée de décongélation maximale est de 95 minutes.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la décongélation.

### REMARQUE :






- Un bip sonore retentira pour vous rappeler de retourner les aliments durant la décongélation. Si vous n'effectuez pas cette opération, la cuisson continue.
- La puissance par défaut est P30 et ne peut pas être modifiée.

## Cuisson à Convection

La cuisson par convection vous permet de cuire des aliments comme dans un four traditionnel. Le four à micro-ondes n'est pas utilisé. Il est recommandé de préchauffer le four à une température appropriée avant de mettre les aliments dans le four.



Pendant la cuisson à convection, de l'air chaud circule dans la cavité du four pour dorer les aliments et les rendre croustillants rapidement et uniformément. Ce four peut être programmé sur dix températures de cuisson différentes.


(150 °C à 240 °C).

1. Appuyez une fois sur  « 150 °C » se met à clignoter à l'écran.
2. Appuyez plusieurs fois sur  ou tournez la molette pour sélectionner la température de cuisson.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer.
4. Appuyez sur  + 30 sec pour démarrer le préchauffage.
  - Lorsque la température de préchauffage est atteinte, le four émettra deux bips sonores pour vous rappeler de mettre les aliments dans le four. La température de cuisson sélectionnée clignote à l'écran.
5. Ouvrez la porte et placez les aliments dans le four. Fermez la porte.
6. Réglez la durée de cuisson entre 5 secondes (0:05) et 95 minutes (95:00) en tournant la molette.
7. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.

**REMARQUE :** Si vous ne désirez pas préchauffer le four avant la cuisson, ignorez les étapes 4 et 5.

## Cuisson express

- En mode de veille, appuyez sur  + 30 sec pour lancer une cuisson de 30 secondes à une puissance de 100 %. À chaque pression sur cette touche, la durée de cuisson augmente de 30 secondes. La durée maximum du minuteur est de 95 minutes (95:00).
- En mode veille, tournez la molette dans le sens contraire des aiguilles d'une montre pour choisir la durée de cuisson puis appuyez sur  + 30 sec pour démarrer la cuisson au micro-ondes à une puissance de 100%.

**Remarque :** En mode de cuisson micro-ondes/gril/ combiné/par convection et en mode de décongélation par durée, à chaque fois que vous appuyez sur  + 30 sec, la durée augmente de 30 secondes. (Excepté pour les menus automatiques et la décongélation selon le poids.)

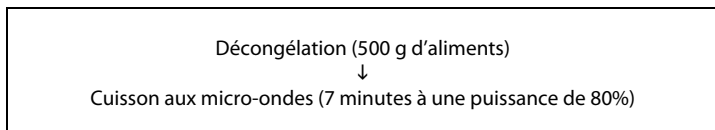
## Cuisson en plusieurs étapes





Votre four peut être programmé pour un maximum de 2 séquences de cuisson automatique.

### REMARQUE :

- Le minuteur, les menus automatiques et le préchauffage ne peuvent pas être sélectionnés dans un programme de cuisson en plusieurs étapes.
- Le mode décongélation ne peut être programmé qu'en premier.

Imaginons que vous souhaitiez programmer les étapes de cuisson suivantes :




1. Appuyez une fois sur . L'écran affiche « dEF1 ».
2. Tournez la molette pour sélectionner le poids des aliments jusqu'à ce que l'écran affiche « 500 g ».
3. Appuyez une fois sur . « P100 » clignotera sur l'écran.
4. Appuyez plusieurs fois sur le bouton ou tournez-le pour régler la puissance du micro-ondes jusqu'à ce que l'écran affiche « P80 ».
5. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer.
6. Tournez la molette pour sélectionner la durée de cuisson jusqu'à ce que l'écran affiche « 7:00 ».
7. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.


## Sécurité enfants

Le verrouillage enfant permet d'éviter que le four ne soit mis en marche involontairement ou par des enfants non surveillés.






- Pour activer la sécurité enfant en mode veille, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes environ. Un long bip sonore retentit et le symbole de verrou s'affiche à l'écran. En mode de sécurité enfant, tous les boutons sont désactivés.



- Pour annuler la sécurité enfant, maintenez le bouton  enfoncé pendant 3 secondes environ. Un long bip sonore retentit et le symbole de verrou disparaît de l'écran.

## Menu automatique

1. En mode veille, appuyez sur  ou tournez la molette dans le sens des aiguilles d'une montre. « A-1 » clignote à l'écran.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur  ou tournez la molette pour choisir le menu souhaité.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour confirmer.



4. Tournez la molette pour sélectionner le poids des aliments.

5. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.

### Tableau des menus automatiques




Menu	Poids	Alimentation
A-1 Réchauffage automatique	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Pommes de terre	1 (environ 230 g)	P100
	2 (environ 460 g)	
	3 (environ 690 g)	
A-3 Viande	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Légumes	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Poisson	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	650 g	
A-6 Pâtes	50 (avec 450 ml d'eau froide)	P80
	100 (avec 800 ml d'eau froide)	
	150 (avec 1200 ml d'eau froide)	
A-7 Soupe	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Gâteau	475 g	Préchauffage à 160°C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	
A-10 Poulet	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

### REMARQUE :

- Pelez les pommes de terre et coupez-les en morceaux de même taille avant de les cuire.
- Lors de la sélection du menu gâteau, ne mettez pas le gâteau immédiatement dans le four, suivez les étapes ci-après.
  - a. Appuyez sur  + 30 sec pour préchauffer le four à 160°C.
  - b. Une fois la température atteinte, le four émet un bip sonore.
  - c. Ouvrez la porte et mettez le gâteau dans le four.
  - d. Fermez la porte et appuyez sur  + 30 sec pour démarrer la cuisson.

- Lors de la sélection du menu A-10, un bip sonore retentit en cours de cuisson pour vous rappeler de retourner les aliments. Si vous n'effectuez pas cette opération, la cuisson continue.

### Friture sans huile


1. En mode veille, appuyez une fois sur . « H-1 » clignote à l'écran.
2. Appuyez à plusieurs reprises sur  ou tournez la molette pour choisir le menu souhaité.
3. Appuyez sur  + 30 sec pour lancer la cuisson.

### Tableau des menus de friture sans huile


Menu	Poids	Alimentation
H-1 Frites surgelées	300 g	Gril 100°C + Convection 240°C / Gril 60°C + Convection 240°C
H-2 Pommes de terre surgelées	350 g	Gril 60°C + Convection 240°C
H-3 Rouleaux de calamars surgelés	250 g	
H-4 Rondelles d'oignons frits surgelés	250 g	
H-5 Nuggets de poulet surgelés	350 g	
H-6 Steak	400 g	
H-7 Crevettes	250 g	
H-8 Légumes	200 g	
H-9 Rouleaux de printemps	300 g	

### Fonction ECO






Pour activer la fonction ECO en mode veille, appuyez sur  et l'écran s'éteint.  
Pour désactiver cette fonction, appuyez sur n'importe quel bouton, tournez la molette ou bien ouvrez/fermez la porte. L'écran se rallume.

### Affichage d'Informations

- Si vous avez réglé l'horloge, vous pouvez consulter l'heure durant la cuisson en appuyant sur . L'heure actuelle s'affiche pendant environ 3 secondes.



- En mode de cuisson micro-ondes/gril/combéné/par convection, appuyez sur ,  ou  pour consulter le niveau de puissance, le mode de cuisson ou la température. Ces données s'affichent pendant environ 3 secondes.

## Aliments

### *Aliments interdits*

Si vous utilisez une méthode de cuisson utilisant les micro-ondes, vous ne devez jamais :

- Essayer de frire des aliments - Il est impossible de contrôler la température de l'huile et des autres matières grasses - Risque d'incendie.
- Tenter de cuire ou de chauffer des œufs encore dans leur coquille, des œufs durs avec ou sans leur coquille, ou des escargots – Ils risqueraient d'exploser.
- Essayer de cuire des aliments recouverts d'une coque intacte (par exemple les châtaignes) ou d'une peau dure (par exemple les tomates, les pommes de terre ou les saucisses) - Percez toujours leur peau.

### *Températures des aliments*

Les micro-ondes ne chauffent que les aliments. Les récipients peuvent donc rester totalement ou partiellement froids alors que les aliments qu'ils contiennent sont brûlants.

Pour éviter tout risque de brûlure, mélangez systématiquement les aliments et vérifiez soigneusement leur température avant de les servir – Cela est particulièrement important pour les aliments destinés aux enfants.

Secouez complètement les biberons et versez quelques gouttes de liquide sur le dos de votre poignet pour en contrôler la température.

### *Préparer les aliments à cuire*

Avant de réchauffer des biberons ou des petits pots, retirez-en les tétines et les couvercles.

Pensez à recouvrir les récipients pour éviter :

- Des projections dans la cavité du four.
- Un dessèchement des aliments.

### *Chauffer des liquides*

Les liquides chauffés aux micro-ondes peuvent se mettre brusquement à déborder après que vous ayez sorti le récipient les contenant. Cela est dû au fait que lorsque la température atteint le point d'ébullition, la vapeur tend à rester prisonnière dans le liquide jusqu'à ce qu'il soit remué.

Afin de vous prémunir contre le risque de brûlures dues à ce phénomène, mettez toujours une cuillère en plastique dans les liquides à chauffer.

Il est facile de tester les récipients pour vous assurer qu'ils sont « transparents » aux micro-ondes.

Placez le récipient à tester sur le plateau rotatif avec un verre d'eau, puis faites fonctionner le four une minute à la puissance maximale.

Au bout d'une minute :

- Si le récipient est froid, cela indique qu'il est "transparent" et peut aller au four à micro-ondes.
- Si le récipient est chaud ou brûlant, cela indique qu'il absorbe tout ou partie des micro-ondes et ne doit donc pas être utilisé pour cuire des aliments aux micro-ondes.

## **NETTOYAGE ET ENTRETIEN**

Avant toute opération d'entretien ou de nettoyage du four à micro-ondes, débranchez-le et attendez qu'il refroidisse jusqu'à la température ambiante.

### **Conseils généraux**

Un nettoyage fréquent du four permet d'éviter la formation de fumées et de mauvaises odeurs pendant la cuisson, ainsi que l'apparition d'étincelles dans la cavité du four et sur le pourtour du joint de la porte.

Veillez à ce qu'il n'y ait pas d'accumulation de dépôts alimentaires ou de graisses dans la cavité du four ni sur le joint de porte.

Veillez à ce que le capot du guide d'ondes reste toujours propre. Si vous laissez des dépôts alimentaires ou des graisses s'accumuler sur le capot, des étincelles peuvent se produire, endommager votre four et annuler la garantie.

### **Porte du four à micro-ondes**

Enlevez tous les dépôts alimentaires et graisses présents entre le joint de porte et la cavité du four avec un chiffon humide. Il est très important de veiller à ce que cette zone reste toujours propre.

### **Parois internes**

Enlevez toutes les projections de graisses des parois internes du four et la porte au moyen d'un chiffon légèrement imbibé d'eau.

Veillez particulièrement à maintenir le joint de porte et le compartiment interne du four propres pour garantir que la porte se ferme complètement et pour éviter qu'il n'y ait des projections hors de la cavité du four par la porte.

N'utilisez pas d'ustensile abrasif, comme un tampon à récurer, car il risque d'endommager les surfaces de la cavité du four et de la porte.

### **Surfaces externes**

Nettoyez les surfaces externes du four avec un chiffon humide.

N'utilisez pas de produit abrasif, comme un tampon à récurer, car il risquerait d'endommager les surfaces décoratives externes. Veillez à ce que de l'eau ne pénètre pas à l'intérieur de l'appareil par ses ouïes de ventilation.

Les accessoires doivent être lavés à la main avec de l'eau chaude savonneuse.

## ATTENTION:

Certains capots de guide d'ondes peuvent être facilement endommagés, faites attention à ne pas les détériorer pendant le nettoyage.

Ne lavez pas les accessoires au lave-vaisselle.

## Nettoyage des surfaces en contact avec les aliments

Pour des raisons d'hygiène, le plateau en verre doit être nettoyé régulièrement, car il peut entrer en contact avec les aliments.

Nettoyez-le à l'eau chaude savonneuse, puis séchez-le soigneusement.

Si l'intérieur de la cavité interne du four et le joint de porte ne sont pas maintenus parfaitement propres, le four risque d'être endommagé par des étincelles se produisant dans sa cavité interne. Ce type de détériorations annule la garantie.

Ne grattez jamais les parois internes du four avec un objet coupant.

## SPÉCIFICATIONS

Tension et fréquence nominales :	230 V~ 50 Hz
Puissance d'entrée nominale (Micro-ondes) :	1450W
Puissance d'entrée nominale (Gril) :	1000W
Puissance d'entrée nominale (Convection) :	2100W
Puissance de sortie nominale (Micro-ondes) :	900W
Fréquence des micro-ondes :	2450 MHz



Dimensions (extérieur)	(H) 495 x (L) 435 x (P) 290mm
Dimensions (cavité / intérieur)	(H) 330 x (L) 322 x (P) 251mm
Poids (approx.)	15.8 kg

La consommation d'électricité en mode arrêt : 0,5 W

Le laps de temps après lequel l'équipement passe automatiquement en mode arrêt : 20 minutes

## DÉPANNAGE

Phénomènes normaux	
<b>Le four à micro-ondes crée des interférences qui perturbent la réception de votre téléviseur.</b>	Lorsque le four à micro-ondes est en marche, cela peut perturber la réception de vos radios et téléviseurs. C'est un phénomène que l'on retrouve avec d'autres appareils de petit électroménager, par exemple les mixeurs, les aspirateurs et les ventilateurs. Ce phénomène est normal.
<b>L'éclairage intérieur du four est faible.</b>	Pendant la cuisson aux micro-ondes à faible puissance, l'éclairage interne du four peut faiblir. Ce phénomène est normal.
<b>De la buée s'accumule sur la porte et de l'air chaud sort par les ouvertures de ventilation.</b>	Pendant la cuisson, les aliments peuvent produire de la vapeur. La plus grande partie de la vapeur s'échappe par les orifices de ventilation du four. Néanmoins de la vapeur peut s'accumuler dans certains endroits, comme sur la porte du four. Ce phénomène est normal.
<b>Le four est mis en marche accidentellement alors qu'il est vide.</b>	Il est interdit de faire fonctionner l'appareil quand il ne contient pas d'aliment. Ne pas respecter cette consigne peut endommager l'intérieur du four.

Problème	Causes possibles	Solution
<b>Impossible de mettre le four en marche.</b>	Son câble d'alimentation n'est pas correctement branché.	Débranchez l'appareil, puis rebranchez-le au bout de 10 secondes.
	La prise de courant ne fonctionne pas correctement.	Testez la prise de courant en branchant un autre appareil dessus.
<b>Le four ne chauffe pas.</b>	Sa porte n'est pas bien fermée.	Fermez complètement la porte.
<b>Le plateau en verre fait du bruit quand le four à micro-ondes est en marche.</b>	L'anneau rotatif ou le bas du compartiment interne du four est sale.	Reportez-vous au chapitre « NETTOYAGE ET ENTRETIEN » et nettoyez les pièces sales.
	Le plateau en verre n'est pas correctement positionné.	Positionnez correctement le plateau en verre.

## MISE AU REBUT



En tant que distributeur responsable, nous accordons une grande importance à la protection de l'environnement.

Nous vous encourageons à respecter les procédures correctes de mise au rebut de votre appareil, des piles et des éléments d'emballage. Cela aidera à préserver les ressources naturelles et à garantir qu'il soit recyclé d'une manière respectueuse de la santé et de l'environnement.

Vous devez jeter ce produit et son emballage selon les lois et les règles locales.

Puisque ce produit contient des composants électroniques et parfois des piles, le produit et ses accessoires doivent être jetés séparément des déchets domestiques lorsque le produit est en fin de vie.

Pour plus de renseignements sur les procédures de mise au rebut et de recyclage, contactez les autorités de votre commune.

Apportez l'appareil à un point de collecte local pour qu'il soit recyclé. Certains centres acceptent les produits gratuitement.

### Hotline Darty France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Darty, appelez le 0 978 970 970 (prix d'un appel local) 7j/7 et 24h/24.

### Hotline Vanden Borre

Le service après-vente est joignable au +32 2 334 00 00, du lundi au vendredi de 8h à 18h et le samedi de 9h à 18h.

### Hotline Fnac France

Quels que soient votre panne et le lieu d'achat de votre produit en France, avant de vous déplacer en magasin Fnac, appelez le 0 969 324 334 du lundi au samedi (8h30-21h00) et le dimanche et jours fériés (10h00-18h00). (prix d'un appel local)

En raison des mises au point et améliorations constamment apportées à nos produits, de petites incohérences peuvent apparaître dans ces instructions. Veuillez nous excuser pour la gêne occasionnée.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoisirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025

Ets.Darty@fnacdarty.com



## INHOUDSOPGAVE

BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES .....	02
KEUKENGEREI .....	06
BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN .....	07
INSTALLATIE VAN DE MICROGOLFOVEN .....	10
BEDIENINGSPANEEL .....	11
WERKING .....	12
REINIGING EN ONDERHOUD .....	19
SPECIFICATIES .....	21
PROBLEEMOPLOSSING .....	22
VERWIJDERING .....	22

Dit product is vervaardigd en verkocht onder de verantwoordelijkheid van  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON en het THOMSON logo zijn handelsmerken die onder licentie worden gebruikt door  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – meer informatie op [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).

Alle andere producten, diensten, bedrijven, handelsmerken, handels- of productnamen en logo's  
waarnaar hierin wordt verwezen, zijn eigendom van hun respectieve eigenaars.

## **BELANGRIJKE VEILIGHEIDSINSTRUCTIES**

### **LEES ZORGVULDIG DOOR EN BEWAAR VOOR LATERE RAADPLEGING**

#### **WAARSCHUWINGEN**

- Dit apparaat is geschikt voor huishoudelijk gebruik en gelijksoortige toepassingen zoals:
  - kantines voor personeel in winkels, kantoren en andere werkomgevingen;
  - boerderijen;
  - door gasten in hotels, motels en andere woonomgevingen;
  - bed & breakfasts.
- Het apparaat kan worden gebruikt door kinderen vanaf 8 jaar en personen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens of een gebrek aan ervaring en kennis, indien zij onder toezicht staan of instructies hebben gekregen over het veilige gebruik van het apparaat en als zij de gevaren ervan begrijpen.  
Kinderen mogen niet met het apparaat spelen.  
Reiniging of onderhoud mag niet door kinderen worden uitgevoerd, tenzij ze ouder zijn dan 8 jaar en onder toezicht staan.
- Als het snoer beschadigd is, moet het worden vervangen door de fabrikant, een erkende reparateur of een ander vakbekwaam persoon om elk gevaar te vermijden.
- **WAARSCHUWING:** Wanneer de deur of de deurdichtingen beschadigd zijn, mag de oven niet worden gebruikt totdat deze wordt gerepareerd door een bekwaam persoon.
- **WAARSCHUWING:** Het is gevaarlijk voor ieder niet bekwaam persoon om reparaties of onderhoud uit te voeren waarbij het deksel, dat ons tegen blootstelling aan magnetronenergie beschermt, verwijderd wordt.
- **WAARSCHUWING:** Verwarm geen vloeistoffen of andere levensmiddelen in afgesloten recipiënten, deze kunnen ontploffen.
- Houd een minimale vrije ruimte van 30 cm boven de microgolfoven.
- Gebruik alleen keukengerei dat geschikt is voor gebruik in de magnetron.
- Als u levensmiddelen in kunststof of papieren houders verhit, houd de oven in het oog vanwege brandgevaar.
- De microgolfoven is bestemd voor het opwarmen van voedsel en drank. Het drogen van voedsel of kleding en het opwarmen van verwarmingskussentjes, slippers, sponzen, vochtige doek en dergelijke kan leiden tot een risico op letsel, verhitting of brand.

- Als rook wordt waargenomen, schakel het apparaat uit of haal de stekker uit het stopcontact en houd de deur gesloten om elke mogelijke vlam te doven.
- Het verhitten van drank in de microgolfoven kan leiden tot een vertraagd kookproces, wees dus voorzichtig bij het uitnemen van de houder.
- Roer of schud de inhoud van babypotjes en zuigflessen en controleer de temperatuur voor gebruik om brandwonden te voorkomen.
- Het bereiden van gekookte eieren in de schaal in de magnetron kan ontploffingsgevaar veroorzaken, zelfs na de opwarming ten einde is.
- Voor instructies over het reinigen van de deurekoppelingen, binnenruimte, aangrenzende delen en oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen, raadpleeg de sectie "REINIGING EN ONDERHOUD" op de pagina's 19-21 van de handleiding.
- Maak de oven regelmatig schoon en verwijder eventuele etensresten.
- Het niet goed onderhouden van de oven kan een beschadiging van het oppervlak veroorzaken wat de levensduur van het apparaat aantast en mogelijk tot een gevaarlijke situatie kan leiden.
- Gebruik de microgolfoven in een vrijstaande positie.
- Plaats het apparaat niet in een kast.
- Dit apparaat is Groep 2 Klasse B apparatuur.  
 Groep 2 apparatuur: groep 2 bevat alle ISM RF-apparatuur waarin radiofrequentie-energie binnen het frequentiebereik van 9 kHz tot 400 GHz opzettelijk wordt opgewekt en gebruikt of alleen lokaal wordt gebruikt in de vorm van elektromagnetische straling, inductieve en/of capacitieve koppeling, voor het behandelen van materialen, voor inspectie-/analyse doeleinden of voor de overdracht van elektromagnetische energie.  
 Klasse B apparatuur is apparatuur geschikt voor gebruik in een huishoudelijke omgeving of een instelling die rechtstreeks dient te worden verbonden met een elektriciteitsdistributienet met laagspanning, die gebouwen voor huishoudelijke doeleinden van stroom voorziet.
- De ventilator blijft na elke kookcyclus nog gedurende enige tijd draaien om te zorgen voor een snelle afkoeling en veilige werking van de oven.
- Gebruik geen metalen houder met voedsel of drank in de magnetron.
- Reinig het apparaat niet met een stoomreiniger.
- De achterzijde van het apparaat wordt tegen een muur geplaatst.
- De toegankelijke oppervlakken kunnen tijdens de werking heet worden.



- De oppervlakken kunnen verhitten tijdens gebruik.
- Het apparaat is niet bestemd voor gebruik door middel van een externe timer of een afzonderlijk op afstand bediend systeem.
- Het apparaat wordt heet tijdens de werking. Raak de verwarmingselementen in de oven niet aan.
- De deur of de buitenkant kan tijdens de werking van het apparaat zeer heet worden.
- Het apparaat mag niet achter een decoratieve deur worden geïnstalleerd om oververhitting te voorkomen.
- Houd het apparaat en snoer buiten het bereik van kinderen die jonger dan 8 jaar oud zijn.
- Plaats het apparaat niet in of vlakbij een hete gas- of elektrische brander of in direct contact met een warme oven of mini-oven.
- WAARSCHUWING: Als het apparaat wordt gebruikt in de combinatiemodus, mogen de kinderen de oven alleen gebruiken onder toezicht van een volwassene omwille van de hoge opgewekte temperatuur.
- WAARSCHUWING: Het apparaat en de toegankelijke delen worden heet tijdens de werking.  
Raak de verwarmingselementen niet aan.  
Houd kinderen jonger dan 8 jaar uit de buurt van het apparaat, tenzij ze continu onder toezicht staan.
- Maak de glazen ovendeur niet schoon met agressieve schoonmaakmiddelen of scherpe metalen krabbers, deze kunnen het oppervlak van het apparaat krassen wat tot breuk van het glas kan leiden.
- Er mag geen stoomreiniger worden gebruikt.

**VOORZORGSMAATREGELEN OM MOGELIJKE BLOOTSTELLING AAN  
OVERDREVEN MAGNETRONENERGIE TE VOORKOMEN**

1. Probeer niet om deze oven met de deur open te gebruiken, want dit kan leiden tot gevaarlijke blootstelling aan magnetronenergie. Beschadig of omzeil de veiligheidsvergrendelingen niet.
2. Plaats geen voorwerp tussen de voorzijde van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of schoonmaakresten op de deurekoppelingen ophopen.

3. Gebruik de oven niet als deze beschadigd is. Controleer of de oven deur correct sluit en dat er geen schade waarneembaar is aan de:
  - a) deur (gebogen),
  - b) scharnieren en sluitingen (gebroken of los),
  - c) deurkoppelingen en afdichtingsoppervlakken.
4. Laat aanpassingen en reparaties aan de oven alleen door vakbekwaam personeel uitvoeren.

- Als u de microgolfoven gedurende een lange periode niet denkt te gebruiken, ontkoppel het apparaat van de netvoeding. Om dit te doen, haal de stekker uit het stopcontact.
- De stekker wordt gebruikt om het apparaat van de stroom te ontkoppelen en deze moet steeds makkelijk bereikbaar zijn.
- De magnetron kan niet worden gebruikt met een open deur doordat de veiligheidsvergrendeling in het deurmechanisme de kookfuncties uitschakelt wanneer de deur open is. De magnetron met een open deur gebruiken kan leiden tot blootstelling aan schadelijke magnetronenergie. Pas het deurmechanisme nooit aan.
- Zorg dat er geen water of een andere vloeistof via de ventilatiesleuven de magnetron kan binnendringen.
- Plaats geen voorwerp tussen de voorkant van de oven en de deur en zorg dat er geen vuil of schoonmaakresten op de afdichtingen ophopen.
- Vermijd het gebruik van recipiënten met een rechte zijde en nauwe hals.
- Haal een vloeistof in het midden van de totale opwarmtijd uit en roer alvorens het recipiënt opnieuw in de microgolfoven te plaatsen.
- Na het opwarmen, laat de vloeistof even staan, roer of schud de inhoud en controleer voorzichtig de temperatuur alvorens de vloeistof in te nemen.

## KEUKENGEREI

Controleer het keukengerei om u ervan te verzekeren dat het geschikt is voor gebruik in de magnetronoven.

### Materialen die u in de magnetron kunt gebruiken

Keukengerei	Opmerkingen
<b>Bruiningsschaal</b>	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. De onderkant van de bruiningsschaal dient minstens 5 mm boven het draaiplateau te zijn. Verkeerd gebruik kan leiden tot breuk van het draaiplateau
<b>Vaatwerk</b>	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Gebruik geen gebarsten of gebroken borden.
<b>Glazen potten</b>	Verwijder altijd het deksel. Gebruik alleen om etenswaren op te warmen. De meeste glazen potten zijn niet hittebestendig en kunnen breken.
<b>Glaswaar</b>	Alleen hittebestendig glaswaar voor oven. Zorg dat er geen metalen bord is. Gebruik geen gebarsten of gebroken borden.
<b>Ovenzakken</b>	Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Niet met metalen strip sluiten. Maak gaten zodat de stoom kan ontsnappen.
<b>Papieren borden en bekers</b>	Alleen te gebruiken voor kortstondig koken/verhitten. Laat de oven niet zonder toezicht achter wanneer in gebruik.
<b>Keukenpapier</b>	Gebruik om voedsel af te dekken bij het opwarmen zodat de vetten worden geabsorbeerd. Gebruik onder toezicht en slechts voor een korte periode.
<b>Bakpapier</b>	Te gebruiken als een deksel om gespetter te voorkomen of als een wikkel bij het stomen.
<b>Kunststof</b>	Alleen indien magnetronbestendig. Volg de aanwijzingen van de fabrikant. Dient van het etiket "Magnetronbestendig" voorzien te zijn. Sommige plastic dozen worden zacht als het voedsel binnenin heet wordt. "Kookzakken" en goed afgesloten plastic tassen moeten geknipt, doorboord of geventileerd worden zoals aangegeven op de verpakking.
<b>Plastic folie</b>	Alleen indien magnetronbestendig. Te gebruiken om levensmiddelen tijdens het kookproces af te dekken zodat het vocht wordt behouden. Zorg ervoor dat de plastic folie de levensmiddelen niet aanraakt.
<b>Thermometers</b>	Alleen indien magnetronbestendig (vlees- en suikerthermometer).
<b>Waspapier</b>	Te gebruiken als bedekking om opspattingen te vermijden en het vocht te behouden.

Materialen die in een magnetron vermeden dienen te worden

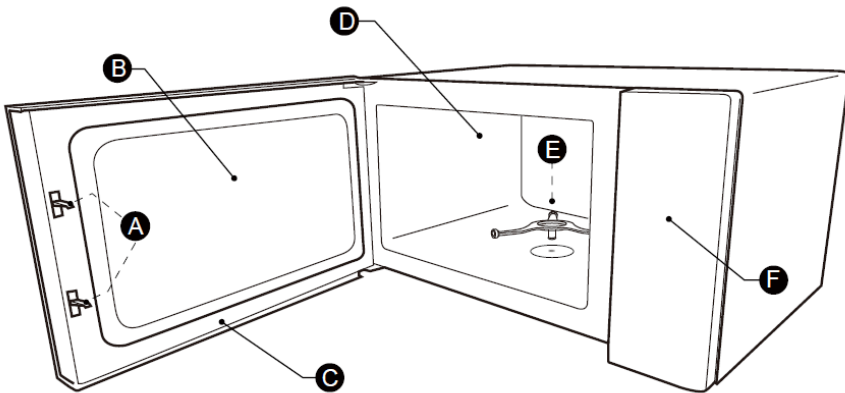
Keukengerei	Opmerkingen
<b>Aluminium schaal</b>	Kan vonken veroorzaken. Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal.
<b>Voedselkarton</b>	Kan vonken veroorzaken. Breng het voedsel over in een magnetronbestendige schaal.

<b>Keukengerei met metaal of metalen randen</b>	Metaal schermt het voedsel af van microgolffenergie. Metaal kan vonken veroorzaken.
<b>Metalen strips</b>	Kunnen vonken veroorzaken wat kan leiden tot een brand in de oven.
<b>Papieren zakken</b>	Kan leiden tot brand in de oven.
<b>Kunststofschuim</b>	Kunststofschuim kan smelten of de vloeistof in het voorwerp aantasten wanneer blootgesteld aan hoge temperaturen.
<b>Hout</b>	Hout droogt uit wanneer gebruikt in de magnetronoven en kan splijten of scheuren.

#### OPMERKINGEN:

- Wees voorzichtig wanneer u keukengerei of het glazen draaiplateau uithaalt, deze kunnen tijdens het koken heet worden.
- Gebruik alleen een thermometer die specifiek voor gebruik in de magnetronoven ontworpen is.
- Zorg dat het draaiplateau op zijn plaats is wanneer u de oven gebruikt.

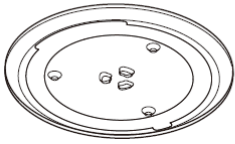
## BESCHRIJVING VAN DE ONDERDELEN



- A) Veiligheidssluitsysteem
- B) Kijkvenster
- C) Deurgedeelte
- D) Ovenruimte
- E) Rolring voor draaiplateau
- F) Bedieningspaneel

## TOEBEHOREN

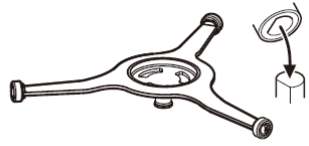
Haal de oven uit het karton en verwijder alle materialen uit de oven.



Glazen plateau



Gebruiksaanwijzing



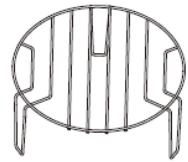
Rolring voor draaiplateau



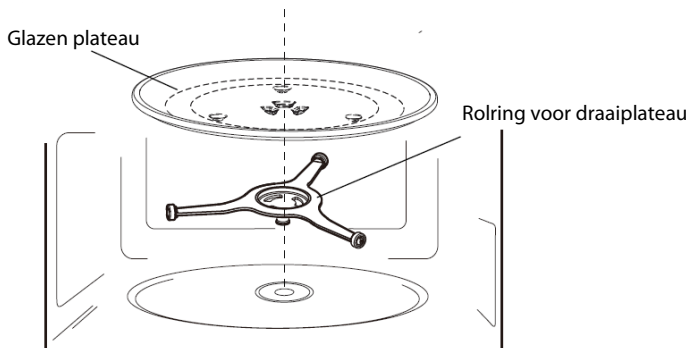
Bakplaat (Kan niet worden gebruikt in combinatie met de magnetronfunctie en kan op het rooster worden geplaatst.)

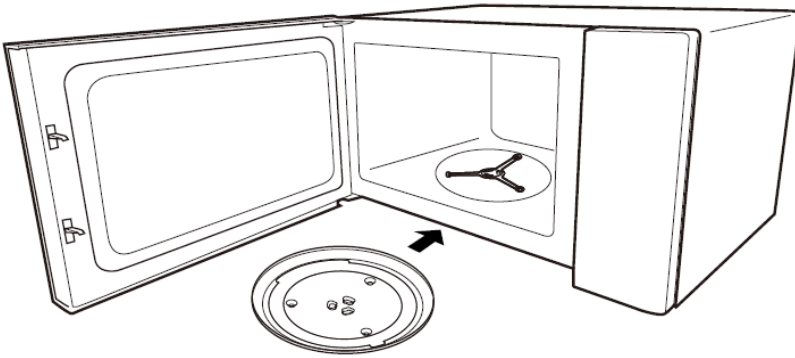


Lager rooster (Voor de magnetron en voor het bakken en roosteren in de oven.)



Hoger rooster (Voor het grillen van bijv. steak, worst en het roosteren van brood. Als ondersteuning voor ondiepe schalen.)





**Opmerkingen:**

1. Gebruik het apparaat nooit zonder het draaiplateau. Zorg dat het juist is aangebracht. Het draaiplateau kan zowel met de klok mee of tegen de klok in draaien.
2. Installeer het glazen draaiplateau nooit ondersteboven. Belemmer nooit het glazen draaiplateau.
3. Gebruik altijd het glazen draaiplateau en de ring tijdens het kookproces.
4. Plaats het voedsel en de houders altijd op het glazen draaiplateau.
5. Belemmer nooit de beweging van het draaiplateau.
6. Als het glazen draaiplateau of de ring gebroken of gebarsten is, neem contact op met een bevoegd servicecentrum.

# INSTALLATIE VAN DE MICROGOLFOVEN

## Vorbereiding

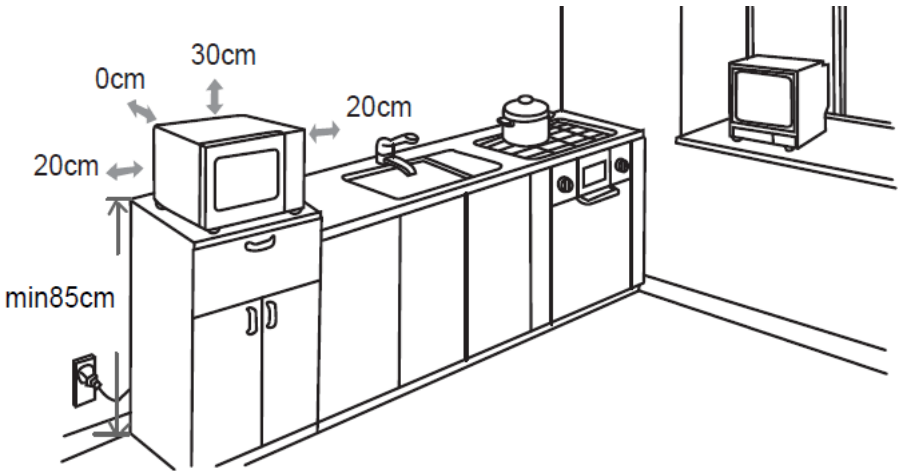
Verwijder al het verpakkingsmateriaal en accessoires. Controleer de oven op eventuele schade zoals deuken of een gebroken deur. Gebruik de microgolfoven niet als deze beschadigd is.

Kast: Verwijder de beschermfolie van de buitenkant van de microgolfoven.

**Verwijder de lichtbruine Mica-bekleding die zich in de binnenuimte bevindt niet, deze beschermt namelijk de magnetron.**

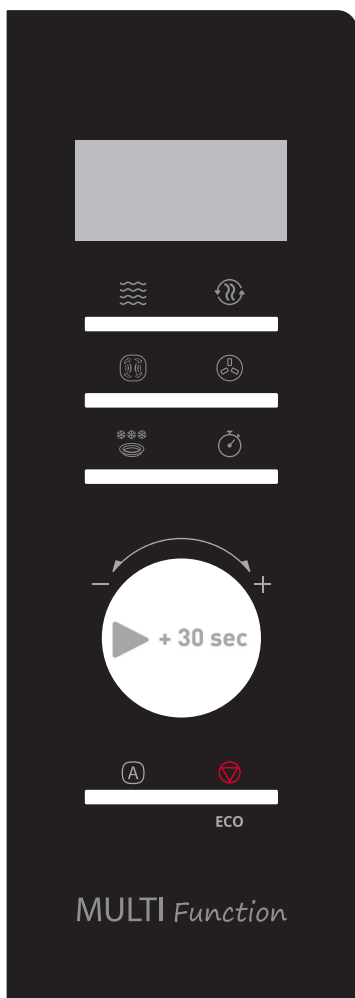
## Positie

- Kies een effen oppervlak met voldoende open ruimte voor de ventilatie.



- Plaats de microgolfoven op een oppervlak met een hoogte van meer dan 85 mm boven de vloer.
- Een minimale vrije ruimte van 20 cm aan weerskanten van de oven is vereist.
- Een minimale vrije ruimte van 30 cm boven het bovervlak van de oven is vereist.
- Haal de voeten onderaan de oven niet af.
- Het belemmeren van de ventilatieopeningen kan de oven beschadigen.
- Plaats de oven zo ver mogelijk uit de buurt van radio's en TV's.
- Gebruik van de magnetron kan storingen veroorzaken bij radio- of tv-ontvangst.
- Steek de stekker van uw oven in een standaard geaard stopcontact. Zorg dat de spanning en de frequentie dezelfde zijn als de spanning en de frequentie vermeld op het typeplaatje.
- **WAARSCHUWING:** Installeer de oven niet boven een fornuis of ander warmteproducerend apparaat. Als het apparaat vlakbij of boven een warmtebron wordt geplaatst, kan de oven worden beschadigd en de garantie kan vervallen.

## BEDIENINGSPANEEL



### Display

De kooktijd, vermogen en indicatoren worden weergegeven.



### Verwarmen met de magnetron

Druk op deze knop om het vermogen van de magnetron in te stellen.



### Airfryen

Druk herhaaldelijk op deze knop om het airfrymenu te kiezen.



### Grill/Combinatiekoken

Druk op deze knop om een grillkookprogramma of om één of vier combinatiekookmodi in te stellen.



### Convectiekoken

Druk op deze knop om een convectiekookprogramma in te stellen.



### Ontdooien op gewicht of tijd

Druk op deze knop om het voedsel op gewicht of tijd te ontdooien.



### Klok/Kookwekker

Druk op deze knop om de klok of kookwekker in te stellen.



Draai aan deze knop om de automatische kookmenu's of airfrymenu's te selecteren of de tijd of het gewicht in te voeren.



### Start/+30Sec./Bevestigen

- Druk om een kookprogramma te starten of om een



### Automatisch menu

Druk op deze knop om automatische menu's te selecteren.



### ECO Stop/kinderslot/ECO

- Druk om de instelling te annuleren of om de oven te resetten alvorens een kookprogramma in te stellen.
- Druk eenmaal om het verwarmen tijdelijk te onderbreken of druk tweemaal om het verwarmen te annuleren.
- Deze knop kan ook worden gebruikt om de kindervergrendeling in te stellen.
- Druk op deze knop om de ECO-modus te openen of te annuleren.

## WERKING

Het display geeft "0:00" weer en u hoort een pieptoon zodra de stekker van de oven in het stopcontact steekt.

### Algemeen



1. Druk eenmaal op  om het koken tijdelijk te onderbreken en druk op  + 30 sec om het






koken te hervatten of druk tweemaal op  om het kookprogramma te annuleren.

2. Na het verstrijken van de kooktijd hoort u vijf pieptonen en keert de oven naar de stand-bymodus terug.

### Klok instellen



1. Druk tweemaal op  en het display geeft "00:00" weer.
  - De cijfers voor de uurweergave knipperen.
2. Draai aan de knop om de cijfers voor de uurweergave aan te passen, de invoertijd is tussen 0-24 uur.
3. Druk op  om te bevestigen.
  - De minuten gaan knipperen.
4. Draai aan de knop om de minutenweergave aan te passen.
5. Druk op  om de instelling te bevestigen. De klok is ingesteld.
  - ":" knippert op het display.

## De kookwekker instellen

U kunt uw magnetronoven als een kookwekker gebruiken.

**OPMERKING:** De kookwekker schakelt de magnetronoven niet in of uit.



1. Druk eenmaal op . Het display geeft "00:00" weer.
2. Draai aan de knop om de juiste tijd in te voeren. De maximum kooktijd is 95 minuten (95:00).
3. Druk op + 30 sec om de instelling te bevestigen.
4. U hoort vijf pieptonen eenmaal de tijd is verstreken

## Magnetronkoken

De maximum kooktijd is 95 minuten.



U kunt een vermogensniveau selecteren door op te drukken.

Druk op	Display	Vermogensniveau
Een keer	P100	100%
Twee keer	P10	10%
3 keer	P30	30%
4 keer	P50	50%
5 keer	P80	80%

1. Druk eenmaal op .
  - "P100" knippert op het display.
2. Druk herhaaldelijk op of draai aan de knop om een vermogensniveau te selecteren.
3. Druk op + 30 sec om te bevestigen.
4. Draai aan de knop om een kooktijd tussen 5 seconden (0:05) en 95 minuten (95:00) in te stellen.
5. Druk op + 30 sec om het kookproces te starten.

**OPMERKING:** Druk op om het vermogensniveau tijdens het kookproces te bekijken.

## Grillfunctie







1. Druk eenmaal op .
  - "G-1" knippert op het display.
2. Druk op + 30 sec om te bevestigen.
3. Draai aan de knop om een grilltijd tussen 5 seconden (0:05) en 95 minuten (95:00) in te stellen.
4. Druk op + 30 sec om het kookproces te starten.

**OPMERKING:** Tijdens het grillen hoort u twee pieptonen om u eraan te herinneren de levensmiddelen om te draaien om een beter grillresultaat te krijgen. Nadat de levensmiddelen zijn omgedraaid, sluit de ovendeur en druk vervolgens op + 30 sec om het kookproces te hervatten. Indien u geen handeling uitvoert, wordt de werking van de oven hervat.

## Combinatiekoken



Deze functie laat u toe om zowel met de magnetron, de grill als convectie te koken en dit in vier verschillende instellingen .

1. Druk eenmaal op . "G-1 "knippert op het display.
2. Druk herhaaldelijk op  of draai aan de knop om de gewenste combinatiemodus te selecteren:  
C-1, C-2, C-3 of  
C-4.
3. Druk op  + 30 sec om de instelling te bevestigen.
4. Draai aan de knop om een kooktijd tussen 5 seconden (0:05) en 95 minuten (95:00) in te stellen.
5. Druk op  + 30 sec om het koken te starten.

Display	Magnetron	Grill	Convectie
C-1	•		•
C-2	•	•	
C-3		•	•
C-4	•	•	•



## Op gewicht ontdooien

De oven kan levensmiddelen op geselecteerd gewicht ontdooien. De ontdooitijd en het vermogensniveau worden automatisch ingesteld wanneer het gewicht is ingevoerd. Het gewichtsbereik van het bevroren voedsel is van 100 g tot 2000 g.

1. Druk eenmaal op . Het display geeft "dEF1" weer.
2. Draai aan de knop om het gewenste voedselgewicht te selecteren. Het display geeft "g" weer.
3. Druk op  + 30 sec om het ontdooiproces te starten.

## Ontdooien op tijd

U kunt het voedsel tevens ontdooien door zelf de ontdooitijd in te voeren.

1. Druk tweemaal op . Het display geeft "dEF2" weer.
2. Draai aan de knop om de gewenste ontdooitijd in te stellen. De maximale ontdooitijd is 95 minuten.
3. Druk op  + 30 sec om het ontdooiproces te starten.




## OPMERKING:

- De zoemer gaat af om u eraan te herinneren het voedsel tijdens het ontdooien om te draaien. Indien u geen handeling uitvoert, wordt de werking van de oven hervat.
- Het standaard vermogensniveau is P30 en kan niet worden gewijzigd.

## Convectiekoken



Convectiekoken is het voedsel bereiden zoals in een traditionele oven. Er worden geen microgolven gebruikt. Het is aanbevolen om de oven op de gepaste temperatuur voor te verwarmen voordat u het voedsel in de oven plaatst.


Tijdens het convectiekoken circuleert er hete lucht door de ovenruimte om de levensmiddelen snel en gelijkmatig te bruinen en knapperig te maken. Deze oven kan op tien verschillende kooktemperaturen worden geprogrammeerd (150°C ~ 240°C).

1. Druk eenmaal op  "150°C" knippert op het display.
2. Druk herhaaldelijk op  of draai aan de knop om de kooktemperatuur te selecteren.
3. Druk op  + 30 sec om te bevestigen.
4. Druk op  + 30 sec om het voorverwarmen te starten.
  - U hoort twee pieptonen eenmaal de ingestelde oventemperatuur wordt bereikt om u eraan te herinneren om de levensmiddelen in de oven te plaatsen. De ingestelde kooktemperatuur knippert op het display.
5. Open de deur en plaats de levensmiddelen in de oven. **Sluit de deur.**
6. Draai aan de knop om een kooktijd tussen 5 seconden (0:05) en 95 minuten (95:00) in te stellen.
7. Druk op  + 30 sec om het kookproces te starten.

**OPMERKING:** Als u de oven niet eerst wilt voorverwarmen, sla stappen 4 en 5 over.

### Snelkoken

- In stand-by, druk op  + 30 sec om gedurende 30 seconden op een vermogen van 100% te koken. Telkens u op deze knop drukt, wordt de kooktijd met 30 seconden verlengd. De maximum kooktijd is 95 minuten (95:00).
- In de stand-bymodus, draai de knop tegen de klok in om de kooktijd in te stellen en druk vervolgens op  + 30 sec om op een magnetronvermogen van 100% te koken.

**Opmerking:** Tijdens het magnetron-, grill-, combinatie- en combinatiekoken, en ontdooien op tijd, telkens u op  + 30 sec drukt neemt de kooktijd met 30 seconden toe. (Uitgezonderd in het automatisch menu of ontdooien op gewicht.)

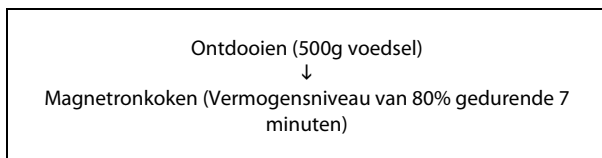
### Meerfase koken





U kunt tot maximum 2 automatische kookfasen programmeren.

#### OPMERKING:

- De kookwekker, automatisch menu-koken en voorverwarmen kunnen niet in het meerfase kookprogramma ingesteld worden.
- Ontdooien kan alleen in de eerste fase worden ingesteld.

Veronderstel dat u het volgend kookprogramma wilt instellen:



1. Druk eenmaal op . Het display geeft "dEF1" weer.
2. Draai aan de knop om het voedselgewicht te selecteren totdat het display "500g" weergeeft.
3. Druk eenmaal op . "P100" knippert op het display.
4. Druk herhaaldelijk of draai aan de knop om het vermogensniveau te selecteren totdat "P80" wordt weergegeven.
5. Druk op  + 30 sec om te bevestigen.
6. Draai aan de knop om de kooktijd te selecteren totdat "7:00" wordt weergegeven.
7. Druk op  + 30 sec om het kookproces te starten.

### Kinderslot

Het kinderslot voorkomt dat de oven ongewild of door kinderen zonder toezicht wordt gebruikt.







- Om het kinderslot in te schakelen, houd  in de stand-bymodus ongeveer 3 seconden ingedrukt. U hoort een lange pieptoon en het slotsymbool verschijnt op het display. In de vergrendelingsmodus zijn alle knoppen gedeactiveerd.



- Om het kinderslot te annuleren, houd  in de vergrendelingsmodus ongeveer 3 seconden ingedrukt. U hoort een lange pieptoon en het slotsymbool verdwijnt van het display.

### Automatisch menu

1. In de stand-bymodus, druk op  of draai de knop eenmaal met de klok mee. "A-1" knippert op het display.
2. Druk herhaaldelijk op  of draai aan de knop om het gewenste menu te kiezen.
3. Druk op  + 30 sec om te bevestigen.
4. Draai aan de knop om het voedselgewicht te selecteren.
5. Druk op  + 30 sec om het kookproces te starten.

### Tabel met automatische menu's

Menu	Gewicht	Voeding
A-1 Automatisch opwarmen	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Aardappelen	1 (ong. 230 g)	P100
	2 (ong. 460 g)	
	3 (ong. 690 g)	

A-3 Vlees	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Groente	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Vis	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
A-6 Pasta	50 (met 450 ml koud water)	P80
	100 (met 800 ml koud water)	
	150 (met 1200 ml koud water)	
A-7 Soep	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Cake	475 g	Voorverwarmen op 160°C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	
A-10 Kip	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

#### OPMERKING:

- Schil de aardappelen en snij ze in gelijke stukken alvorens te koken.
- Als u het cakemenu selecteert, wacht met het plaatsen van de cake in de oven en volg onderstaande stappen:
  - a. Druk op  + 30 sec om de oven tot 160C voor te verwarmen.
  - b. De oven maakt een geluidssignaal wanneer de temperatuur binnenin de oven wordt bereikt.
  - c. Open de deur en plaats de cake in de oven.
  - d. Doe de deur dicht en druk op  + 30 sec om het bakproces te starten.
- Wanneer het menu A-10 wordt geselecteerd, klinkt er tijdens het koken een geluidssignaal om u eraan te herinneren het voedsel om te draaien. Indien u geen handeling uitvoert, wordt de werking van de oven hervat.


#### Airfryen

1. Druk in de stand-bymodus eenmaal op . "H-1" knippert op het display.
2. Druk herhaaldelijk op  of draai aan de knop om het gewenste menu te kiezen.
3. Druk op  + 30 sec om het kookproces te starten.

**Tabel met airfrymenu's**


Menu	Gewicht	Voeding
H-1 Friet (diepvries)	300 g	Grill 100°C + Convectorie 240°C / Grill 60°C + Convectorie 240°C
H-2 Aardappelballetjes (diepvries)	350 g	Grill 60°C + Convectorie 240°C
H-3 Inktvisrolletjes (diepvries)	250 g	
H-4 Uienringen (diepvries)	250 g	
H-5 Kipnuggets (diepvries)	350 g	
H-6 Steak	400 g	
H-7 Garnalen	250 g	
H-8 Groente	200 g	
H-9 Loempia's	300 g	



**EC-functie**

Om de ECO-functie te activeren, druk in stand-bymodus eenmaal op  en het display wordt uitgeschakeld.

Om deze functie te deactiveren, druk op een willekeurige knop, draai aan de knop, of open/sluit de deur.. Het display wordt weer ingeschakeld.

**Informatiefunctie**

- Als de klok is ingesteld, kunt u tijdens het kookproces op  drukken om de huidige tijd te controleren. De tijd wordt ongeveer 3 seconden weergegeven.

- Tijdens het gebruik van de magnetron-, grill-, combinatie- of convectoriemodus, druk op , , or



**om informatie op te vragen over het vermogensniveau, de kookmodus of de temperatuur. Deze informatie wordt ongeveer 3 seconden weergegeven.**

## Levensmiddelen

### *Verboden levensmiddelen*

Als u een kookmethode met gebruik van microgolven gebruikt, probeer nooit om:

- Te frituren - Het is niet mogelijk om de temperatuur van de olie of ander vet te regelen - brandgevaar.
- Eieren in hun schaal, hard gekookte eieren met of zonder schaal of slakken te koken of op te warmen - deze kunnen ontploffen.
- In hun gesloten (bijv. kastanjes) of harde schil (tomaten, aardappelen, worst) te koken - maak altijd een lange snee.

### *Temperatuur van de levensmiddelen*

De werking van de microgolven zorgt ervoor dat enkel de levensmiddelen worden verwarmd. Het recipiënt kan dus koud of koel aanvoelen terwijl de levensmiddelen binnenin gloeiend heet zijn.

Om risico op brandwonden te voorkomen, roer en controleer de temperatuur voorzichtig alvorens op te dienen - in het bijzonder voor kinderen.

Schud zuigflessen stevig en giet enkele druppels op de achterkant van uw pols om de temperatuur te controleren.

### *De te koken levensmiddelen voorbereiden*

Alvorens zuigflessen en potjes op te warmen, verwijder de spenen en deksels

Dek de levensmiddelen af om:

- gespetter in de binnenruimte te vermijden,
- de levensmiddelen voldoende vochtig te houden.

### *Vloeistoffen opwarmen*

Tijdens het opwarmen van een vloeistof is het mogelijk dat deze plotseling overstroomt wanneer u de houder uit het apparaat haalt. Dit komt omdat de temperatuur het kookpunt heeft bereikt en de stoom in de vloeistof blijft zitten totdat deze wordt verstoord.

Om dit effect van superverhitting en risico op brandwonden te vermijden, plaats altijd een plastic lepel in de op te warmen vloeistof.

Een houder kan eenvoudig op magnetron "doorzichtigheid" worden getest.

Plaats het lege recipiënt samen met een glas water op het draaiplateau en schakel de oven gedurende één minuut op het maximum vermogen in.

Na één minuut:

- als het recipiënt koud is, is deze "doorzichtig" en kan deze voor de magnetron worden gebruikt.
- als het recipiënt warm of heet aanvoelt, is deze absorberend en mag deze niet in de magnetron worden gebruikt.

## REINIGING EN ONDERHOUD

Schakel het apparaat altijd uit, haal de stekker uit het stopcontact en laat het apparaat tot kamertemperatuur afkoelen voordat u het apparaat reinigt of onderhoudt.

## Algemeen advies

Een regelmatige reiniging voorkomt vorming van rook en slechte geuren tijdens het koken en voorkomt tevens vonken in de binnenruimte en rond de deurafdichting.

Zorg dat de etensresten of vetten niet in de ovenruimte of op de deurafdichting ophopen.

Zorg dat het microgolfgeliederdeksel altijd schoon is. Het ophopen van etensresten of vetten op het deksel, kunnen vonken veroorzaken waardoor uw oven schade kan oplopen. Deze schade wordt niet door de garantie gedekt.

### **Ovendeur**

Verwijder eventuele voedselresten en vetten tussen de deurafdichting en ovenruimte met gebruik van een vochtig doek. Het is belangrijk om deze zone altijd schoon te houden.

### **Binnenwanden**

Verwijder eventuele vetspatten van de binnenwanden van de oven met een vochtige doek.

De deurafdichting en binnenruimte moeten zeer goed worden schoongemaakt zodat de deur op een correcte manier sluit en vonken tussen de binnenruimte en de deur worden vermeden.

Gebruik geen schurende producten zoals schuursponsjes, deze beschadigen de oppervlakken van de binnenruimte en deur.

### **Buitenkant**

Maak de buitenkant van de oven schoon met een vochtige doek.

Gebruik geen schurende producten zoals schuursponsjes die de buitenlaag kunnen beschadigen. Zorg dat er geen water in de ventilatiesleuven binnendringt.

Maak accessoires met de hand schoon in warm zeepwater.

### **OPGELET:**

Bepaalde microgolfgeliederdeksels kunnen tijdens het schoonmaken eenvoudig worden beschadigd.

Was de accessoires niet in een afwasmachine.

### **Het schoonmaken van oppervlakken die met levensmiddelen in aanraking komen**

Voor een goede hygiëne, maak het glazen draaiplateau regelmatig schoon, dit item komt namelijk met levensmiddelen in aanraking.

Maak dit item schoon in een warm sopje en veeg grondig droog.

Als de binnenruimte en deurafdichting niet kraaknet worden gehouden, is er risico op schade door vonken in de binnenruimte die niet door de garantie wordt gedekt. Schrob de binnenwanden van de oven nooit met scherpe voorwerpen.

## SPECIFICATIES

Nominale spanning en frequentie:	230V~ 50Hz
Nominaal ingangsvermogen (Magnetron):	1450W
Nominaal ingangsvermogen (Grill):	1000W
Nominaal ingangsvermogen (Convectie):	2100W
Nominaal uitgangsvermogen (Magnetron):	900W
Microgolffrequentie:	2450MHz



Afmetingen (buitenafmetingen)	(H) 495 x (B) 435 x (D) 290mm
Afmetingen (binnenruimte/ afmetingen)	(H) 330 x (B) 322 x (D) 251mm
Gewicht (ong.)	15.8 kg

Het elektriciteitsverbruik op de uitstand: 0,5W

De periode waarna de apparatuur automatisch overschakelt op de uitstand: 20 minuten

## PROBLEEMOPLOSSING

Normale gebeurtenissen	
<b>Microgolfoven verstoort de TV-ontvangst</b>	Tijdens de werking van de microgolfoven kan de radio- en TV-ontvangst verstoord zijn. Deze is gelijk aan de storing die andere kleine elektrische apparatuur, zoals mixers, stofzuigers of ventilatoren, veroorzaken. Dit is normaal.
<b>Gedempt ovenlicht</b>	Tijdens het koken op laag vermogen is het mogelijk dat het ovenlicht gedempt is. Dit is normaal.
<b>Stoomophoping op deur, hete lucht uit ventilatieopeningen</b>	Tijdens het kookproces kan er stoom uit het voedsel komen. De meeste stoom ontsnapt via de ventilatieopeningen. Een deel van de stoom kan zich echter ophopen op bijvoorbeeld de ovendeur. Dit is normaal.
<b>Oven wordt per ongeluk gestart zonder dat er voedsel in de oven aanwezig is.</b>	Het is niet toegestaan om de oven zonder aanwezig voedsel te gebruiken. Dit negeren kan de binnenkant van de oven beschadigen.

Probleem	Mogelijke oorzaak	Oplossing
<b>Oven kan niet worden ingeschakeld.</b>	Snoer is niet juist aangesloten.	Haal de stekker uit het stopcontact en stop na 10 seconden opnieuw in.
	Er is iets mis met het stopcontact.	Test het stopcontact door er een ander apparaat op aan te sluiten.
<b>Oven wordt niet heet.</b>	Deur is niet goed dicht.	Sluit de deur op een juiste manier.
<b>Glazen draaiplateau maakt lawaai wanneer oven in werking is.</b>	Rolelement of bodem van oven is vuil.	Zie 'REINIGING EN ONDERHOUD' om de vuile onderdelen schoon te maken.
	Glazen draaiplateau is niet juist geplaatst.	Plaats het glazen plateau op een juiste manier in de oven.

## VERWIJDERING



Als verantwoordelijke handelaar dragen we zorg voor het milieu.

We moedigen u aan om de juiste verwijderingsprocedure voor uw apparaat en verpakkingsmateriaal te volgen. Dit draagt bij tot het behoud van de natuurlijke rijkdommen door deze te recyclen zodat zowel de menselijke gezondheid en het milieu worden beschermd.

Gooi dit apparaat en de verpakking weg in overeenstemming met de geldende wetgeving en voorschriften.

Aangezien dit apparaat elektronische componenten bevat moet het apparaat en toebehoren aan het

einde van hun levensduur afzonderlijk van het huisafval worden weggegooid.

Neem contact op met uw gemeente voor informatie over afdanking en recycling.

Lever het apparaat in bij het inzamelpunt van uw gemeente voor recycling. Bij sommige inzamelpunten kunt u het apparaat gratis inleveren.

**Hotline Vanden Borre**

Dienst naverkoop is bereikbaar op tel.nr. +32 2 334 00 00, van maandag tot zaterdag 8u – 18u.

We verontschuldigen ons voor enig ongemak veroorzaakt door kleine inconsistenties in deze gebruikershandleiding, die kunnen ontstaan door productverbetering of –ontwikkeling.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoisirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025

[Ets.Darty@fnacdarty.com](mailto:Ets.Darty@fnacdarty.com)

## ÍNDICE DE MATERIAS

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES .....	02
UTENSILIOS DE COCINA .....	06
DESCRIPCIÓN DEL APARATO .....	08
INSTALACIÓN DEL HORINO MICROONDAS .....	11
PANEL DEL CONTROL .....	12
UTILIZACIÓN .....	13
LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO .....	21
ESPECIFICACIONES .....	22
RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS .....	23
ELIMINACIÓN .....	24

Este producto ha sido fabricado y vendido bajo la responsabilidad de Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON y el logotipo de THOMSON son marcas registradas utilizadas bajo licencia por Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – más información en [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com). Todos los demás productos, servicios, empresas, marcas registradas, nombres comerciales o de productos y logotipos a los que se hace referencia en este documento son propiedad de sus respectivos dueños.

## **INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES**

### **LEA ATENTAMENTE ESTAS INSTRUCCIONES Y GUÁRDELAS PARA CONSULTARLAS EN EL FUTURO**

#### **ADVERTENCIAS**

- Este aparato ha sido diseñado para ser utilizado en aplicaciones domésticas y otras aplicaciones similares, tales como:
  - cocinas para uso del personal en tiendas, oficinas y otros entornos laborales;
  - casas rurales;
  - para uso de clientes en hoteles, hostales y otros entornos de tipo residencial;
  - fondas, casas de huéspedes y pensiones.
- Este aparato puede ser utilizado por niños a partir de los 8 años y por personas con minusvalías físicas, sensoriales o mentales, o que no cuenten con la experiencia y los conocimientos necesarios, siempre que estén supervisados o hayan sido instruidos sobre el uso seguro del aparato y entiendan los peligros que conlleva. No permita que los niños jueguen con el aparato. Las tareas de limpieza y mantenimiento a cargo del usuario no podrán ser realizadas por niños, salvo que sean mayores de 8 años y estén supervisados.
- Si el cable de alimentación está dañado, deberá cambiarlo el fabricante, su agente de servicio técnico o una persona con una cualificación similar, con el fin de evitar peligros.
- **ADVERTENCIA:** Si la puerta o las juntas de la puerta están dañadas, no deberá utilizar el horno hasta que haya sido reparado por una persona cualificada para ello.
- **ADVERTENCIA:** Es peligroso que las reparaciones o revisiones del aparato que impliquen retirar la tapa que protege contra exposiciones a la energía generada por el microondas sean realizadas por una persona no cualificada.
- **ADVERTENCIA:** No deberán calentarse líquidos ni otros alimentos en el interior de recipientes herméticos, ya que podrían explotar.
- Mantenga un espacio mínimo de 30 cm por encima de la superficie superior del horno.
- No está permitido utilizar recipientes metálicos de alimentos y bebidas para cocinar en un horno microondas.
- No está permitido utilizar recipientes metálicos de alimentos y bebidas para cocinar

en un horno microondas.

- El horno microondas está concebido para calentar alimentos y bebidas. El secado de alimentos o ropa y el calentamiento de cojines térmicos, zapatillas, esponjas, prendas mojadas u objetos similares podrían dar lugar a lesiones o incendios.
- Si el aparato genera humo, apáguelo o desenchúfelo de la toma de corriente y mantenga la puerta cerrada para ahogar posibles llamas.
- El calentamiento de bebidas en el microondas puede producir ebullición, con el consiguiente desbordamiento; por lo tanto, debe tenerse cuidado al manipular el recipiente.
- Antes de consumirlo, hay que remover o agitar el contenido de los biberones y potitos y controlar su temperatura para evitar quemaduras.
- No deben calentarse en el microondas huevos con cáscara ni huevos duros enteros, ya que pueden reventar incluso después de que el microondas haya terminado de calentarlos.
- Consulte las instrucciones detalladas de limpieza de las juntas de las puertas, cavidades, accesorios y superficies que entran en contacto con alimentos en el apartado "LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO", en las páginas 19-21 del manual.
- Debe limpiarse el horno con regularidad y eliminar cualquier depósito de restos de alimentos.
- Si no se mantiene el horno en las condiciones de limpieza adecuadas, podría deteriorarse su superficie y reducirse la durabilidad del aparato, además de producirse situaciones de peligro.
- El horno microondas está previsto para el uso independiente.
- El aparato no debe colocarse dentro de un armario.
- Este aparato es un equipo del grupo 2, clase B.

Equipo del grupo 2: el grupo 2 incluye todos los equipos ICM en los que la energía en la banda de radiofrecuencia de 9 kHz a 400 GHz es generada intencionadamente y utilizada —o utilizada localmente— en forma de radiación electromagnética, inductiva y/o acoplamiento capacitivo, ya sea para el tratamiento de materiales, para fines de inspección o análisis, o para la transferencia de energía electromagnética.

Los equipos de la clase B son equipos aptos para usarse en entornos domésticos o directamente conectados a una instalación eléctrica de baja tensión que suministre corriente a edificios con fines domésticos.

- A Después de cada ciclo de cocción, el ventilador continuará funcionando durante

un tiempo para garantizar un enfriamiento rápido y un uso seguro del horno.

- Utilice solo utensilios adecuados para uso en hornos microondas.
- El aparato no debe limpiarse con un limpiador al vapor.
- La superficie posterior del aparato deberá colocarse contra la pared.
- Este aparato no ha sido diseñado para ser utilizado de forma conjunta con un temporizador externo o un sistema de control remoto independiente.



- Las superficies pueden calentarse durante su utilización.
- Las superficies accesibles pueden alcanzar temperaturas elevadas cuando el aparato está funcionando.
- El aparato se calienta durante su utilización. Se debe tener especial cuidado de no tocar las resistencias eléctricas del interior del horno.
- La puerta y la superficie externa pueden alcanzar temperaturas elevadas cuando el aparato está en funcionamiento.
- El aparato no debe instalarse detrás de una puerta decorativa para evitar el sobrecalentamiento.
- Mantenga el aparato y su cable fuera del alcance de los niños menores de 8 años.
- No coloque el aparato sobre o cerca de quemadores de gas o eléctricos calientes, ni permita que entre en contacto con un horno o un minihorno caliente.
- **ADVERTENCIA:** Debido a las temperaturas que se generan en el horno cuando está en el modo combinado, los niños sólo deberían usarlo bajo supervisión adulta.
- **ADVERTENCIA:** El aparato y sus partes accesibles se calientan durante su utilización. Se deberá tener especial cuidado de no tocar las resistencias eléctricas. Se deberá mantener apartados a los niños menores de 8 años, a menos que estén bajo una vigilancia constante.
- No utilice limpiadores abrasivos ni raspadores metálicos para limpiar el cristal de la puerta del horno, ya que podrían arañar o romper el cristal.
- No se debe utilizar un limpiador a vapor.

## **PRECAUCIONES PARA EVITAR POSIBLES EXPOSICIONES A EXCESOS DE ENERGÍA GENERADA POR EL MICROONDAS**

1. No intente hacer funcionar este horno con la puerta abierta, ya que de lo contrario podría sufrir una exposición peligrosa a energía de microondas. Es muy importante que no interfiera ni anule de alguna manera los sistemas de cierre de seguridad del aparato.
2. No coloque objetos que puedan quedar atrapados entre la puerta y la parte frontal del horno, ni permita la acumulación de suciedad o residuos de productos de limpieza en las superficies de sellado de la puerta.
3. No utilice el horno si está dañado en modo alguno. Será especialmente importante que la puerta del horno cierre correctamente y que no se observen daños en:
  - a) la puerta (doblada),
  - b) bisagras y cierres (rotos o flojos),
  - c) juntas de la Puerta y superficies selladas.
4. Los ajustes o las reparaciones que sea necesario efectuar en este horno solo deberá efectuarlos personal acreditado.

- Asegúrese de desenchufar el horno microondas si no tiene previsto utilizarlo durante periodos prolongados. Para ello, retire su enchufe de la toma de corriente.
- El enchufe se utiliza como dispositivo principal de desconexión y, por lo tanto, deberá permanecer accesible en todo momento.
- El microondas no puede utilizarse con la puerta abierta debido a los enclavamientos de seguridad integrados en el mecanismo de la puerta que apagan las funciones de cocción cuando está abierta. No intente hacer funcionar este horno con la Puerta abierta, ya que podría quedar expuesto a niveles peligrosos de energía de microondas. Es especialmente importante no interferir ni anular en modo alguno los dispositivos de seguridad incorporados en el mecanismo de cierre de la puerta.
- No deje que el agua o cualquier otro líquido penetre en el horno a través de las ranuras de ventilación.
- No coloque ningún objeto entre la superficie frontal del horno y la puerta, ni deje que se acumule suciedad o restos de productos de la limpieza en las superficies de estanqueidad.
- Evite utilizar recipientes con lados rectos y cuellos estrechos.

- Remueva los líquidos antes de volver a introducir el recipiente en el microondas cuando haya transcurrido la mitad del tiempo de calentamiento.
- Después de calentar los alimentos, déjelos reposar unos instantes, remueva o agite el contenido y compruebe la temperatura con cuidado antes de consumirlos.

## UTENSILIOS DE COCINA

Los utensilios deberán comprarse para asegurarse de que son adecuados para su uso en el horno microondas.

### Materiales que pueden utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Notas
<b>Bandeja para dorar</b>	Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante. La parte inferior del plato dorador debe estar 5 mm por encima del plato giratorio como mínimo. Un uso incorrecto podría hacer que estallase el plato giratorio.
<b>Vajilla</b>	Únicamente adecuada para microondas. Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante. No utilice platos agrietados o desconchados.
<b>Tarros de cristal</b>	Quite siempre la tapa. Utilice solamente para calentar la comida hasta que esté tibia. La mayoría de los botes y tarros de cristal no son resistentes al calor y podrían estallar.
<b>Cristalería</b>	Utilice únicamente cristalería termorresistente, especificada para su uso en hornos microondas. Asegúrese de que sus bordes no sean metálicos. No utilice platos agrietados o desconchados.
<b>Bolsas para cocción en horno</b>	Siga las instrucciones proporcionadas por el fabricante. No las cierre con ataduras metálicas. Haga incisiones en las bolsas para permitir que escape el vapor.
<b>Platos y tazas de papel</b>	Utilice únicamente para cocinar o calentar brevemente. No deje el microondas desatendido mientras está en funcionamiento.
<b>Toallitas de papel</b>	Utilícelas para cubrir alimentos mientras los recalienta y para absorber las grasas. Utilice solamente para cocciones breves y siempre bajo supervisión.
<b>Papel pergamino</b>	Utilice como recubrimiento para evitar salpicaduras o como envoltura para cocinar al vapor.
<b>Plástico</b>	Únicamente adecuada para microondas. Siga las instrucciones del fabricante. Deberá estar etiquetado como "Apto para microondas". Algunos recipientes de plástico se ablandan a medida que empiezan a calentarse los alimentos en su interior. Las "bolsas para hervir" y bolsas de plástico cerradas herméticamente deberán cortarse, pincharse, o abrirles ranuras, siguiendo las instrucciones del paquete.
<b>Lámina plástica para envolver alimentos</b>	Únicamente adecuada para microondas. Utilícela para cubrir los alimentos mientras los cocina a fin de mantenerlos jugosos. No permita que el plástico envolvente entre en contacto con los alimentos.
<b>Termómetros</b>	Únicamente del tipo especificado para su uso en hornos microondas (termómetros para carne y repostería).

<b>Papel encerado</b>	Utilícelo para evitar salpicaduras y mantener los alimentos jugosos.
-----------------------	--

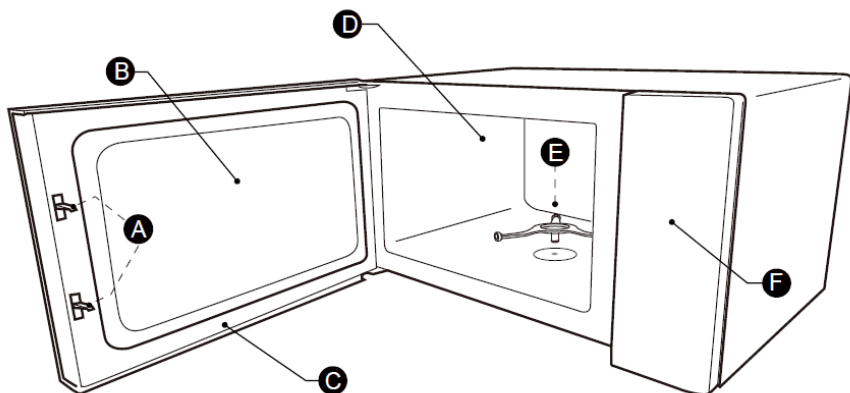
### Materiales que no deben utilizarse en un horno microondas

Utensilios	Notas
<b>Bandeja de aluminio</b>	Pueden producir arco eléctrico. Transfiera los alimentos a un recipiente especificado para su uso en hornos microondas.
<b>Cartones</b>	Pueden producir arco eléctrico. Transfiera los alimentos a un recipiente especificado para su uso en hornos microondas.
<b>Utensilios de metal o con adornos metálicos</b>	El metal blindo los alimentos de la energía de microondas. Las decoraciones de metal podrían ocasionar chispas.
<b>Ataduras metálicas</b>	Pueden producir arco eléctrico y dar lugar a un incendio en el horno.
<b>Bolsas de papel</b>	Podrían causar un incendio en el horno.
<b>Espuma plástica</b>	La gomaespuma puede derretirse, o contaminar el líquido del interior cuando se expone a altas temperaturas.
<b>Madera</b>	La madera se seca en el horno microondas y puede llegar a partirse o agrietarse.

### NOTAS:

- Deberá tenerse cuidado al retirar utensilios o el plato giratorio del horno, ya que pueden haber alcanzado una temperatura elevada durante la cocción.
- Utilice únicamente un termómetro que haya sido especificado para su uso en hornos microondas.
- Asegúrese de que el plato giratorio esté instalado en su lugar cuando ponga el horno en funcionamiento.

## DESCRIPCIÓN DEL APARATO

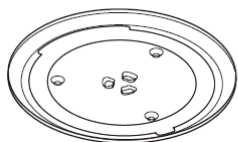


- A) Sistema de enclavamiento de seguridad
- B) Ventana de observación
- C) Conjunto de la puerta
- D) Cavity del horno

- E) Conjunto del soporte circular del plato giratorio
- F) Panel de control

## ACCESORIOS

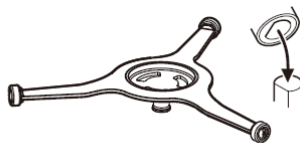
Extraiga el horno y todos los accesorios incluidos en el embalaje y en la cavidad del horno.



Plato de vidrio



Manual de instrucciones



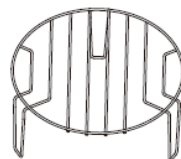
Conjunto del soporte circular del plato giratorio



Bandeja de hornear (no se puede utilizar conjuntamente con la función de microondas y puede colocarse sobre la parrilla.)

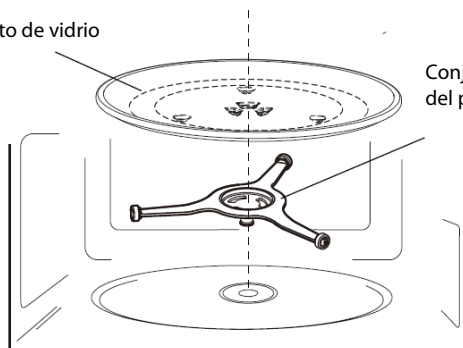


Parrilla inferior (para microondas y para hornear y asar en el horno).

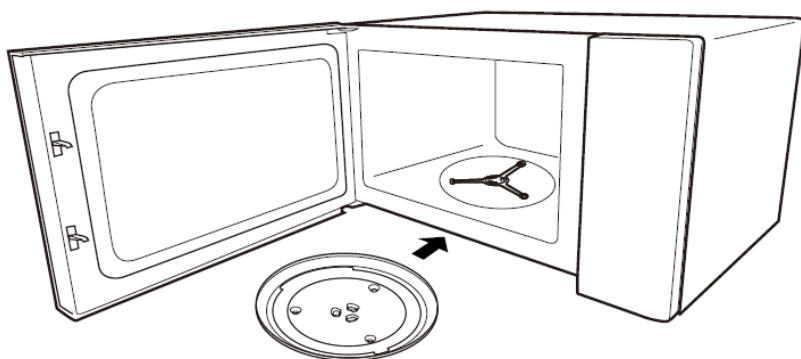


Parrilla superior (para asar, por ejemplo, filetes o salchichas y para tostar pan Como soporte para platos lisos).

Plato de vidrio



Conjunto del soporte circular del plato giratorio



**Notas:**

1. No utilice nunca el aparato sin el plato giratorio. Asegúrese de que esté enganchado correctamente. El plato giratorio puede girar en el sentido de las agujas del reloj o en el sentido contrario de estas.
2. No instale nunca el plato de vidrio boca abajo. Asegúrese de que no haya ningún obstáculo que pueda limitar el desplazamiento del plato de vidrio.
3. Para cocinar, se deberán utilizar siempre tanto el plato de vidrio como el conjunto del soporte circular del plato giratorio.
4. Todos los alimentos o los recipientes que los contengan deberán colocarse siempre sobre el plato de vidrio para cocinarlos.
5. No limite nunca el movimiento del plato giratorio.
6. Si el plato de vidrio o el conjunto del soporte circular del plato giratorio llegaran a agrietarse o romperse, póngase en contacto con su servicio autorizado de asistencia técnica más cercano.

# INSTALACIÓN DEL HORNO MICROONDAS

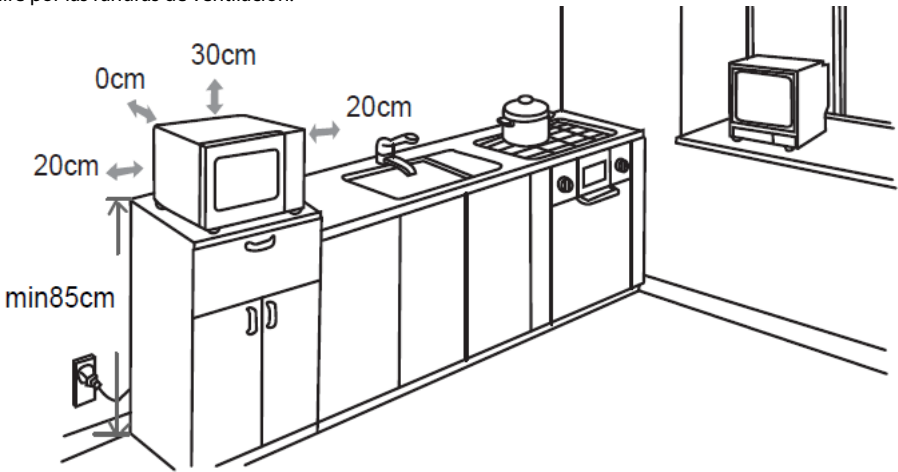
## Preparativos preliminares

Quite todo el material de embalaje y los accesorios. Compruebe que no haya daños en el horno, como, por ejemplo, abolladuras o la puerta rota. No instale el horno microondas si presenta algún tipo de daño. Carcasa: Retire cualquier película protectora presente en la superficie de la carcasa del horno microondas

**No retire la tapa de mica de color marrón claro fijada en la cavidad del horno y que protege el magnetrón.**

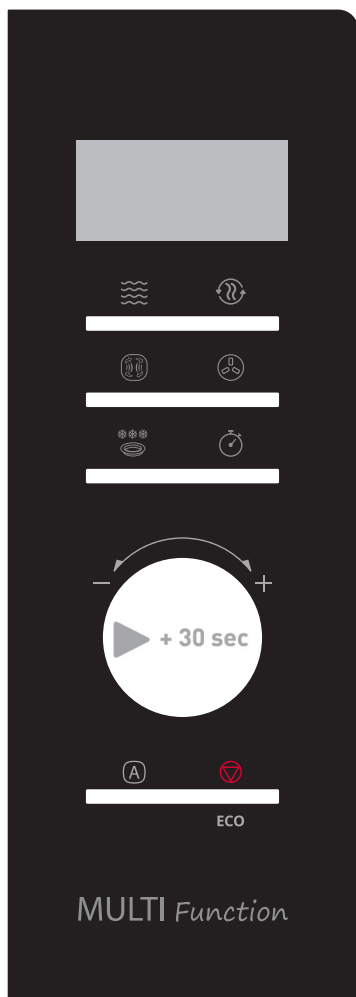
## Ubicación

- Elija una superficie plana que tenga suficiente espacio alrededor para permitir la entrada y salida de aire por las ranuras de ventilación.



- El horno microondas deberá colocarse sobre una superficie situada a una altura superior a 85 cm respecto al suelo.
- Debe dejarse una distancia mínima de 20 cm a ambos lados del horno.
- Mantenga un espacio mínimo 30 cm por encima del horno.
- No quite las patas de apoyo de la parte inferior del horno.
- Podrían producirse daños en el horno si se obstruyen sus entradas y/o salidas de ventilación.
- Coloque el horno lo más lejos posible de los aparatos de radio y televisión.
- El funcionamiento del horno microondas podría causar interferencias en la recepción de la señal de radio o televisión.
- Enchufe su horno a una toma de corriente de tipo estándar que cuente con conexión a tierra. Asegúrese de que la tensión y frecuencia del suministro eléctrico coincidan con las indicadas en la etiqueta de especificaciones técnicas presente en el aparato.
- **ADVERTENCIA:** No instale el horno encima de fogones de cocina ni de otro aparato que produzca calor. De instalarse junto o encima de una fuente de calor, podrían producirse daños en el horno y la garantía que lo acompaña quedaría anulada.

## PANEL DEL CONTROL



### Pantalla

Se muestran el tiempo de cocinado, la potencia y los indicadores.



### Cocinado con microondas

Pulse este botón para ajustar el nivel de potencia de microondas.



### Freír con aire

Pulse repetidamente este botón para seleccionar el menú de freír con aire.



### Grill / Cocinado combinado

Pulse este botón para establecer un programa de cocinado con grill o uno de los cuatro modos de cocinado combinado.



### Cocinado con convección

Pulse este botón para establecer un programa de cocinado con convección.



### Descongelación por peso o tiempo

Pulse este botón para descongelar los alimentos por peso o por tiempo.



### Reloj/Temporizador de cocina

Pulse este botón para ajustar la hora del reloj o el temporizador de cocina.



Gire este mando para seleccionar los menús de cocinado automático o de freír con aire, o bien introduzca el tiempo o el peso.



### Iniciar/+30 seg./Confirmar

- Pulse este botón para iniciar un programa de cocinado o para establecer el programa de cocinado rápido.
- Púlselo para confirmar el ajuste.



### Menú automático

Pulse este botón para seleccionar los menús automáticos.



### Detener/Bloqueo para niños / ECO

- Pulse este botón para cancelar cualquier ajuste o reiniciar el horno antes de establecer un programa de cocinado.
- Púlselo una vez para detener provisionalmente el cocinado o dos veces para cancelar el cocinado.
- También se utiliza para ajustar la función de bloqueo para niños.
- Pulse este botón para entrar en el modo ECO o cancelarlo.

## UTILIZACIÓN

Al enchufar el horno a la red eléctrica, la pantalla mostrará la indicación "0:00" y sonará un tono de aviso.

### Generalidades



1. Pulse **ECO** una vez para detener el cocinado temporalmente y podrá reanudarlo pulsando






, o bien pulse **ECO** dos veces para cancelar el programa de cocinado.

2. Una vez agotado el tiempo de cocinado seleccionado, el horno emitirá cinco tonos de aviso y pasará al modo en espera.

### Ajuste del reloj





1. Pulse  dos veces; la pantalla mostrará "00:00".
  - Los dígitos de la hora empezarán a parpadear.
2. Gire el mando para ajustar dígitos de las horas; las horas deberán introducirse en el formato de 24 horas.
3. Pulse  para confirmar.
  - Los dígitos de los minutos parpadearán.
4. Gire el mando para ajustar los dígitos de los minutos.
5. Pulse  para confirmar el ajuste. El ajuste del reloj habrá finalizado.
  - El símbolo ":" parpadeará en la pantalla.

## Ajuste del temporizador de cocina

Si lo desea, podrá utilizar su horno microondas a modo de temporizador de cocina.

**NOTA:** el temporizador de cocina no pondrá en marcha ni detendrá el funcionamiento del horno microondas.




1. Pulse  una vez. La pantalla mostrará "00:00".
2. Gire el mando para introducir el tiempo correcto. El tiempo máximo de cocinado que puede establecerse es de 95 minutos (95:00).
3. Pulse el botón  + 30 sec para confirmar el ajuste.
4. Una vez transcurrido el tiempo, el horno sonará cinco veces.





## Cocinado con microondas

El tiempo máximo de cocinado es de 95 minutos.



Podrá seleccionar un nivel de potencia pulsando




Pulse 	Pantalla	Nivel de potencia
Una vez	P100	100%
Dos veces	P10	10%
3 veces	P30	30%
4 veces	P50	50%
5 veces	P80	80%

1. Pulse  una vez.
  - "P100" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse reiteradamente el botón  o gire el mando para seleccionar un nivel de potencia de microondas.
3. Pulse  + 30 sec para confirmar.
4. Gire el mando para ajustar el tiempo de cocinado entre 5 segundos (0:05) y 95 minutos (95:00).
5. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.


**NOTA:** podrá comprobar la potencia de cocinado durante el mismo pulsando .

## Cocinado con grill







1. Pulse  una vez.
  - "G-1" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse  + 30 sec para confirmar.
3. Gire el mando para establecer el tiempo de cocinado con grill entre 5 segundos (0:05) y 95 minutos (95:00).
4. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.

**NOTA:** durante el cocinado con grill, el horno emitirá dos tonos de aviso para recordarle que dé la vuelta a los alimentos y obtener así un mejor efecto de comida cocinada con grill. Una vez que haya dado la

vuelta a los alimentos, cierre la puerta del horno y pulse  + 30 sec para continuar el cocinado. Si no se produjera operación alguna, el horno seguirá funcionando.

### Cocinado combinado



Esta función le permite combinar el cocinado con microondas, grill y convección en cuatro configuraciones diferentes.

1. Pulse  una vez. "G-1" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse reiteradamente  o gire el mando para seleccionar el modo combinado deseado: C-1, C-2, C-3 o C-4.
3. Pulse  + 30 sec para confirmar el ajuste.
4. Gire el mando para ajustar el tiempo de cocinado entre 5 segundos (0:05) y 95 minutos (95:00).
5. Pulse  + 30 sec para iniciar el cocinado.

Pantalla	Microondas	Grill	Convección
C-1	•		•
C-2	•	•	
C-3		•	•
C-4	•	•	•



### Descongelación por peso

Si lo desea, podrá utilizar el horno para descongelar los alimentos en función del peso seleccionado. El tiempo de descongelación y el nivel de potencia se establecerán automáticamente una vez introducido el peso. El peso de los alimentos congelados puede variar entre 100 g y 2000 g.

1. Pulse  una vez. La pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire el mando para seleccionar el peso deseado de los alimentos. La pantalla mostrará la indicación "g".
3. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de descongelación.

### Descongelación por tiempo

También podrá seleccionar la descongelación de los alimentos introduciendo usted mismo el tiempo de descongelación.

1. Pulse  dos veces. La pantalla mostrará "dEF2".
2. Gire el mando para seleccionar el tiempo de descongelación deseado. El tiempo máximo de descongelación que puede configurarse es de 95 minutos.
3. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de descongelación.






### NOTA:

- El zumbador sonará para recordarle que dé la vuelta a los alimentos durante la descongelación. Si no se produjera operación alguna, el horno seguirá funcionando.
- El nivel de potencia predeterminado es "P30" y no puede cambiarse.

## Cocinado con convección



El cocinado con convección le permite cocinar los alimentos como en un horno tradicional. La función de microondas no se utiliza. Se recomienda precalentar el horno a la temperatura adecuada antes de introducir la comida en el mismo.


Durante el proceso de cocinado con convección, el aire caliente circula por la cavidad del horno para dorar y cocinar la comida de manera rápida y uniforme de modo que quede crujiente. Este horno puede programarse para diez temperaturas de cocinado diferentes (150 °C ~ 240 °C).

1. Pulse  una vez. "150°C" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse reiteradamente  o bien gire el mando para seleccionar la temperatura de cocinado que corresponda.
3. Pulse  + 30 sec para confirmar.
4. Pulse  + 30 sec para iniciar el precalentamiento.
  - Cuando se alcance la temperatura en el interior, el horno sonará dos veces para recordarle que debe introducir la comida en el horno. La temperatura de cocinado establecida parpadeará en la pantalla.
5. Abra la puerta del horno y coloque los alimentos en su interior. Cierre la puerta.
6. Gire el mando para ajustar el tiempo de cocinado entre 5 segundos (0:05) y 95 minutos (95:00).
7. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.

**NOTA:** si no deseara precalentar el horno antes del cocinado, sátese los pasos 4 y 5.

## Cocinado rápido

- En el modo en espera, pulse  + 30 sec para cocinar con un nivel de potencia del 100 % durante 30 segundos. Cada pulsación del botón hará que aumente el tiempo de cocinado en 30 segundos. El tiempo máximo de cocinado que puede establecerse es de 95 minutos (95:00).
- En el modo en espera, gire el mando en el sentido contrario de las agujas del reloj para seleccionar el tiempo de cocinado y, a continuación pulse  + 30 sec para cocinar con una potencia de microondas del 100 %.

**Nota:** en los modos de microondas, grill, combinado, convección y descongelación por tiempo, cada vez que pulse  + 30 sec, el tiempo de cocinado se incrementará en 30 segundos (excepto en menú automático y descongelación por peso).

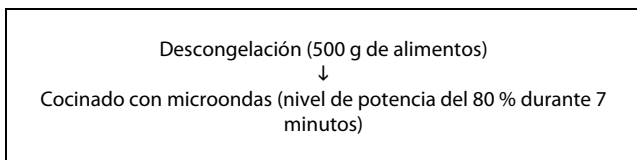
## Cocinado multietapa





Su horno puede programarse para un máximo de 2 secuencias de cocinado automáticas.

### NOTA:

- No podrán seleccionarse el temporizador de cocina, el cocinado de menú automático y el precalentamiento en el programa de cocinado multietapa.
- El modo de descongelación solamente podrá configurarse en la primera etapa.






Supongamos que desea establecer el siguiente programa de cocinado:







1. Pulse  una vez. La pantalla mostrará "dEF1".
2. Gire el mando para seleccionar el peso de los alimentos hasta que la pantalla muestre "500g".
3. Pulse  una vez. "P100" parpadeará en la pantalla.
4. Pulse repetidamente o gire el mando para seleccionar el nivel de potencia de microondas hasta que aparezca "P80" en la pantalla.
5. Pulse  + 30 sec para confirmar.
6. Gire el mando para seleccionar el tiempo de cocinado hasta que la pantalla muestre "7:00".
7. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.

### Bloqueo para niños

El bloqueo para niños impide que el horno pueda ponerse en marcha accidentalmente o por parte de niños sin supervisión.

- Para activar el bloqueo para niños, en el modo en espera pulse y mantenga presionado   durante 3 segundos. El aparato emitirá un tono prolongado y el símbolo de bloqueo se mostrará en la pantalla. En el estado de bloqueo, todos los botones estarán desactivados. 
- Para cancelar el bloqueo para niños, en el estado de bloqueo pulse y mantenga presionado   durante unos 3 segundos. El aparato emitirá un tono prolongado y el símbolo de bloqueo desaparecerá de la pantalla.



### Menú automático

1. En el modo en espera, pulse  o gire el mando en el sentido de las agujas del reloj una vez. "A-1" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse reiteradamente  o gire el mando para seleccionar el menú deseado.
3. Pulse  + 30 sec para confirmar.
4. Gire el mando para seleccionar el peso de los alimentos.
5. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.




**Tabla de menús automáticos**

Menú	Peso	Potencia
A-1 Recalentamiento automático	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Patatas	1 (230 g aprox.)	P100
	2 (460 g aprox.)	
	3 (690 g aprox.)	
A-3 Carne	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Verduras	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Pescado	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	650 g	
A-6 Pasta	50 (con 450 ml de agua fría)	P80
	100 (con 800 ml de agua fría)	
	150 (con 1200 ml de agua fría)	
A-7 Sopa	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Pastel	475 g	Precautado a 160 °C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	
A-10 Pollo	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

**NOTA:**

- Pele las patatas y córtelas en trozos de igual tamaño antes de cocinarlas.
- Cuando seleccione el menú del pastel, no introduzca en un primer momento el pastel en el horno y respete los pasos siguientes.
  - a. Pulse  + 30 sec para precalentar el horno a 160 °C.
  - b. Cuando se haya alcanzado la temperatura en el interior del horno, este emitirá un tono de aviso.
  - c. Abra la puerta y ponga el pastel en el horno.
  - d. Cierre la puerta y pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.
- Cuando seleccione el menú "A-10", el zumbador sonará durante el cocinado para recordarle que dé la vuelta a los alimentos. Si no se produjera operación alguna, el horno seguirá funcionando.

## Freír con aire


1. En el modo en espera, pulse  una vez. "H-1" parpadeará en la pantalla.
2. Pulse reiteradamente  o gire el mando para seleccionar el menú deseado.
3. Pulse  + 30 sec para iniciar el proceso de cocinado.

### Tabla de menús de Freír con aire

Menú	Peso	Potencia
H-1 Patatas fritas congeladas	300 g	Grill 100 °C + Convección 240 °C / Grill 60 °C + Convección 240 °C
H-2 Bolas de patata congeladas	350 g	Grill 60 °C + Convección 240 °C
H-3 Anillas de calamar congeladas	250 g	
H-4 Aros de cebolla congelados	250 g	
H-5 Nuggets de pollo congelados	350 g	
H-6 Filete	400 g	
H-7 Gambas	250 g	
H-8 Verduras	200 g	
H-9 Rollitos de primavera	300 g	





## Función ECO



Para activar la función ECO, pulse  una vez en el modo en espera y la pantalla se desactivará. Para desactivar esta función, pulse cualquier botón, gire el mando o abra o cierre la puerta. La pantalla se activará.

## Función de verificación



- Si se hubiera ajustado el reloj, podrá pulsar  durante el cocinado para comprobar la hora. La hora actual se mostrará en la pantalla durante aproximadamente 3 segundos.
- En modo de cocinado con microondas, grill, combinado y convección, pulse   o  para comprobar el nivel de potencia, el modo de cocinado o la temperatura. Estos se mostrarán durante aproximadamente 3 segundos.

## Comidas

### *Alimentos a evitar con el horno microondas*

Si selecciona un método de cocinado que utilice microondas, no deberá intentar nunca:

- Intentar freír alimentos: es imposible controlar con precisión la temperatura de los aceites y las grasas de cocción, por lo que existirá un riesgo de incendio.
- Intentar cocinar o calentar huevos en su cáscara, huevos duros (con o sin cáscara) o caracoles, ya que podrían explotar.
- Cocinar alimentos con su cáscara intacta (por ejemplo, castañas) o con piel dura (por ejemplo, tomates, patatas, salchichas). Hágales siempre un pequeño corte.

### *Temperaturas de los alimentos*

El microondas funciona de tal modo que solo calienta los alimentos. Por lo tanto, los recipientes pueden permanecer relativamente fríos mientras que los alimentos que contienen podrían estar muy calientes. Para evitar quemarse, remueva el contenido y compruebe su temperatura antes de servirlo, sobre todo si es para los niños.

Agite bien los biberones y vierta unas gotas sobre su muñeca para comprobar la temperatura.

### *Preparación de los alimentos para cocinarlos*

Retire las tetinas y las tapas de los biberones y de los potitos antes de calentarlos en el microondas.

Acuérdese de cubrir el alimento en los casos siguientes:

- Para evitar salpicaduras en el interior del horno.
- Para retener la humedad de la comida para cocinarla.

### *Calentamiento de líquidos*

Los líquidos calentados en el microondas podrían rebosar de manera repentina al sacarlos del aparato. Esto se debe a que el vapor producido al alcanzar la temperatura de ebullición tiende a quedar atrapado en el líquido hasta que se mueve.

Para evitar este fenómeno y la posibilidad de sufrir quemaduras, coloque siempre una cuchara de plástico en el líquido que desea calentar.

A los recipientes se les puede hacer una prueba muy sencilla para comprobar su "transparencia" a las microondas:

Coloque el recipiente vacío junto con un vaso de agua en el plato giratorio y haga funcionar el horno microondas a su potencia máxima durante un minuto.

Al cabo de un minuto, compruebe lo siguiente:

- Si el recipiente está frío, significa que es "transparente" y que puede utilizarse para cocinar con microondas.
- Si el recipiente está templado o caliente, significará que es absorbente y no deberá utilizarse para cocinar con microondas.

## LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO

Antes del efectuar cualquier operación de limpieza o mantenimiento en su horno microondas, desenchúfelo de la corriente y espere a que se haya enfriado a la temperatura ambiente.

## Consejos de índole general

La limpieza frecuente del horno microondas evitará que se produzcan humos y malos

olores durante el cocinado o que se generen chispas en su cavidad y alrededor de la junta de la puerta.

No deje que se acumulen restos de comida o grasa en el interior del horno o en la junta de la puerta.

Asegúrese de mantener la cubierta de guía de ondas limpia en todo momento. Si se dejaran restos de comida o grasa en la cubierta, se podrían producir chispas y daños en el horno, lo cual anularía la garantía.

### **Puerta del horno**

Utilice un paño húmedo para eliminar cualquier resto de alimentos o grasa que pudiera haberse acumulado entre la junta de la puerta y el interior del horno, ya que es importante mantener limpia esta zona en todo momento.

### **Superficies de la cavidad del horno**

Elimine cualquier salpicadura de grasa de la superficie de la cavidad del horno utilizando agua y jabón. Seguidamente, aclare y séquela bien con un paño.

Deberá esmerarse la limpieza del burlete de la puerta y la cavidad del horno para así garantizar que la puerta cierre correctamente y no se produzcan chispas entre la cavidad del horno y el conjunto de la puerta.

No utilice productos abrasivos, tales como estropajos, que pudieran dañar las superficies de la cavidad del horno y la puerta.

### **Superficies exteriores**

Utilice un trapo húmedo para limpiar la superficie exterior.

No utilice productos abrasivos, tales como estropajos, que puedan dañar el acabado de las superficies. Asegúrese de que no penetre agua a través de las aberturas de ventilación.

Los accesorios se deberán lavar a mano con agua jabonosa templada.

### **ATENCIÓN:**

Algunas cubiertas de guía de ondas se pueden dañar fácilmente. Tenga cuidado cuando las limpie.

No lave los accesorios en el lavavajillas.

## Limpieza de superficies que entran en contacto con los alimentos

Por motivos de higiene, el plato giratorio de cristal deberá limpiarse con regularidad, dado que puede entrar en contacto con los alimentos.

El plato giratorio deberá limpiarse con agua jabonosa tibia y secarse bien a continuación.

Si el interior del horno y la junta de la puerta no se mantienen en perfecto estado de limpieza, existe el riesgo de dañar el horno debido a las chispas producidas en el interior, lo cual anularía la garantía.

Nunca raspe las paredes de la cavidad del horno utilizando objetos afilados o puntiagudos.

## ESPECIFICACIONES

Tensión y frecuencia nominales:	230V~ 50Hz
Potencia nominal de entrada (microondas):	1450W
Potencia nominal de entrada (Grill):	1000W
Potencia nominal de entrada (Convección):	2100W
Potencia nominal de salida (microondas):	900W
Frecuencia del microondas:	2450MHz



Dimensiones (medidas externas)	(Al) 495 x (An) 435 x (Pr) 290mm
Dimensiones (medidas internas / cavidad)	(Al) 330 x (An) 322 x (Pr) 251mm
Peso (aprox.)	15.8 kg

El consumo de energía en lo modo desactivado: 0,5W

El tiempo que ha de transcurrir para que el equipo alcance automáticamente lo modo desactivado: 20 minutos

## RESOLUCIÓN DE PROBLEMAS

Fenómenos normales	
<b>El horno microondas interfiere con la recepción de TV</b>	La recepción de la radio y la televisión podría verse afectada cuando el horno microondas está en funcionamiento. Lo mismo sucede con aquellas interferencias producidas por pequeños electrodomésticos tales como batidoras, aspiradoras o ventiladores eléctricos. Esto es un fenómeno normal.
<b>Luz del horno tenue</b>	Durante la cocción con microondas a baja potencia, la luz del horno se podría atenuar. Esto es un fenómeno normal.
<b>Se acumula vapor en la puerta del horno y sale aire caliente por las ranuras de ventilación</b>	Podrá producirse vapor durante la cocción de los alimentos. La mayor parte del vapor se escapa por las ranuras de ventilación. Aunque también se puede acumular en otros lugares, tales como la puerta del horno. Esto es un fenómeno normal.
<b>Se ha puesto en marcha el horno de manera inadvertida sin alimentos en su interior.</b>	Se prohíbe poner en marcha el aparato sin alimentos en su interior. De lo contrario, podría causar daños en el interior del horno.

Problema	Posibles causa	Solución
<b>El horno no funciona.</b>	El cable de alimentación no está correctamente enchufado.	Desenchufe el aparato y vuelva a enchufarlo de nuevo al cabo de 10 segundos.
	Hay algún problema con la toma de corriente.	Enchufe otro aparato a la toma de corriente para comprobarla.
<b>El horno microondas no calienta.</b>	La puerta no está bien cerrada.	Cierre bien la puerta.
<b>El plato giratorio de vidrio hace ruido durante el funcionamiento del horno microondas.</b>	Los rodillos del soporte o su superficie de rodadura en la base del horno están sucios.	Consulte la sección de 'LIMPIEZA Y MANTENIMIENTO' para limpiar las partes sucias.
	El plato giratorio de vidrio no está correctamente instalado en su sitio.	Coloque correctamente el plato giratorio de vidrio.

## ELIMINACIÓN



Somos un distribuidor responsable y nos preocupa el medio ambiente.

Por este motivo le pedimos que siga correctamente las instrucciones de eliminación a la hora de desechar el aparato y su material de embalaje. De este modo, contribuirá a la conservación de los recursos naturales y garantizará que se recicla de modo correcto para preservar la salud las personas y el medio ambiente.

Este aparato y su embalaje se deben desechar conforme a la normativa y regulación local. Debido a que el aparato contiene componentes electrónicos, el aparato y sus accesorios no se deben tirar en la basura doméstica al final de la vida útil del aparato.

Consulte a las autoridades locales sobre el modo correcto de eliminación y reciclaje de residuos.

El aparato se debe depositar en un punto local de recogida de residuos para proceder a su reciclaje. En algunos puntos de recogida se aceptan residuos gratuitamente.

Le pedimos disculpas por cualquier problema provocado por pequeñas inconsistencias en estas instrucciones, que podrían ser debidas al proceso de desarrollo y mejora del producto.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavoisirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025

Ets.Darty@fnacdarty.com

## ÍNDICE

INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES .....	02
UTENSÍLIOS DE COZINHA .....	06
DESCRIÇÃO DO APARELHO .....	07
INSTALAÇÃO DO FORNO MICRO-ONDAS .....	10
PANEL DE CONTROLO .....	11
FUNCIONAMENTO .....	12
LIMPIEZA E MANUTENÇÃO .....	19
SPECIFICAÇÕES .....	21
RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS .....	22
ELIMINAÇÃO .....	22

Este produto foi fabricado e vendido sob a responsabilidade da Etablissements Darty et Fils (S.A.S). THOMSON e o logótipo da THOMSON são marcas comerciais usadas sob licença pela Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – mais informações em [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com). Todos os outros produtos, serviços, empresas, marcas comerciais, nomes comerciais ou do produto e logótipos referenciados pertencem aos respetivos proprietários.

## **INSTRUÇÕES DE SEGURANÇA IMPORTANTES**

### **LEIA COM ATENÇÃO E GARDE PARA FUTURAS REFERÊNCIAS**

#### **AVISOS**

- Este aparelho foi criado para ser usado em aplicações domésticas e semelhantes, como:
  - Áreas de cozinha do pessoal em lojas, escritórios e outros ambientes de trabalho;
  - Casas de quinta;
  - Por clientes em hotéis, motéis e outros tipos de ambientes residenciais;
  - Ambientes do tipo residenciais com pequeno-almoço.
- Este aparelho pode ser utilizado por crianças com idade a partir dos 8 anos e pessoas com capacidades físicas, sensoriais ou mentais reduzidas ou falta de experiência e conhecimento se forem supervisionadas ou se tiverem recebido instruções relativamente à utilização do aparelho de uma forma segura e compreendem os riscos envolvidos.

As crianças não devem brincar com o aparelho.

A limpeza e a manutenção não devem ser realizadas por crianças, exceto se tiverem mais de 8 anos e forem supervisionadas.
- Se o fio da alimentação ficar danificado, deverá ser substituído pelo fabricante, pelo seu agente de reparações ou por qualquer indivíduo competente, de modo a evitar qualquer perigo.
- AVISO: Se a porta ou os vedantes da porta estiverem danificados, o micro-ondas não deve funcionar até ter sido reparado por uma pessoa competente.
- AVISO: Efetuar qualquer assistência técnica ou reparação que implique a remoção de uma tampa que protege da exposição à energia das micro-ondas pode constituir um perigo para qualquer pessoa que não seja competente.
- AVISO: Os líquidos e demais alimentos não devem ser aquecidos em recipientes fechados que podem explodir.
- Mantenha um espaço livre, no mínimo, de 30 cm por cima do micro-ondas.
- Utilize apenas utensílios adaptados à utilização em micro-ondas.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o micro-ondas, devido à possibilidade de ignição.
- Ao aquecer alimentos em recipientes de plástico ou papel, vigie o micro-ondas,

devido à possibilidade de ignição.

- Se vir fumo, desligue o aparelho ou retire a ficha da tomada e mantenha a porta fechada para abafar quaisquer chamas.
- O aquecimento de bebidas no micro-ondas pode produzir uma intensa ebulição retardada, por conseguinte, manuseie o recipiente com muito cuidado.
- O conteúdo dos biberões e frascos de comida de bebé devem ser mexidos ou agitados e a temperatura verificada antes do consumo, de forma a evitar queimaduras.
- Ovos com a casca e ovos cozidos não devem ser aquecidos no microondas, uma vez que podem explodir, mesmo depois do aquecimento do microondas ter terminado.
- Relativamente às instruções de limpeza dos vedantes da porta, cavidades, peças adjacentes e superfícies em contacto com a comida, consulte "LIMPEZA E MANUTENÇÃO" nas páginas 19-21 do manual.
- O microondas deve ser limpo regularmente e quaisquer depósitos de alimentos devem ser removidos.
- A falta de limpeza do microondas pode dar origem à deterioração da superfície, que pode afetar de forma adversa a vida do aparelho e resultar numa situação de risco.
- O micro-ondas foi concebido para ser utilizado autonomamente.
- O aparelho não deve ser colocado num armário.
- Este aparelho é um equipamento da Classe B do Grupo 2

Equipamento do Grupo 2: o grupo 2 contém todo o equipamento de radiofrequência ISM em que a energia de radiofrequência no intervalo de frequência de 9 kHz a 400 GHz é gerada e usada deliberadamente ou usada apenas localmente, na forma de radiação eletromagnética, conexão indutiva e/ou capacitiva, para o tratamento de material, para efeitos de inspeção/análise, ou para transferência de energia eletromagnética.

O equipamento de Classe B é um equipamento adequado para utilização em locais em ambientes residenciais e em estabelecimentos diretamente ligados a uma rede de fornecimento de energia de baixa tensão que abastece edifícios usados para fins domésticos.

- Após cada ciclo de cozedura, a ventoinha de arrefecimento continua a funcionar durante algum tempo para permitir o arrefecimento rápido e o funcionamento seguro do microondas.
- Recipientes metálicos para alimentos e bebidas não são permitidos enquanto cozinha com o micro-ondas.

- O aparelho não deve ser limpo com um limpador a vapor.
- A superfície posterior do aparelho deve ser colocada contra uma parede.
- O aparelho não se destina a ser operado por intermédio de um temporizador externo ou sistema de controlo remoto.



- As superfícies podem aquecer quando o aparelho está a funcionar.
- A temperatura de superfícies acessíveis pode ser alta quando o aparelho está a funcionar.
- Durante a utilização, o aparelho fica quente. Deverá ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento dentro do forno.
- A porta ou a superfície exterior podem aquecer quando o aparelho está a funcionar.
- O aparelho não deve ser instalado atrás de uma porta decorativa para evitar o superaquecimento.
- Mantenha o aparelho e o fio fora do alcance de crianças com idade inferior a 8 anos.
- Não coloque o aparelho em cima ou perto de um fogão a gás ou elétrico que esteja quente, nem permita que toque num forno ou mini-forno aquecido.
- AVISO: Quando o aparelho for utilizado no modo combinado, as crianças só devem usar o microondas sob a supervisão de um adulto, devido às temperaturas geradas.
- AVISO: O aparelho e as partes acessíveis ficam quentes durante a utilização. Deverá ter cuidado para evitar tocar nos elementos de aquecimento. As crianças com idade inferior a 8 anos não devem estar junto do aparelho, exceto se continuamente supervisionadas.
- Não use produtos de limpeza abrasivos nem raspadores de metal afiados para limpar o vidro da porta do microondas, pois estes podem riscar a superfície, o que pode dar origem a quebras do vidro.
- Não deve ser usada máquina de limpeza a vapor.

## **PRECAUÇÕES PARA EVITAR A POSSÍVEL EXPOSIÇÃO À ENERGIA EXCESSIVA DAS MICRO-ONDAS**

1. A utilização do micro-ondas com a porta aberta pode resultar numa exposição perigosa à energia das micro-ondas. É importante não manipular o mecanismo de segurança da porta.
2. Não coloque qualquer objeto entre a parte dianteira do micro-ondas e a porta, nem permita a acumulação de sujidade ou resíduos de limpeza nas superfícies vedantes.
3. Não utilize o micro-ondas se estiver danificado. É muito importante que a porta do micro-ondas se feche correctamente e que não haja danos:
  - a) na porta (dobrada),
  - b) nas dobradiças e trincos (partidos ou soltos),
  - c) nos vedantes da porta e superfícies vedantes.
4. O micro-ondas não deverá ser ajustado ou reparado por outras pessoas para além de pessoal de reparação qualificado.

- Quando não usar o micro-ondas durante um longo período de tempo, desligue-o da alimentação. Para isso, retire a ficha da tomada.
- A ficha deverá ser o modo principal para desligar o aparelho e deverá estar sempre acessível.
- Micro-ondas não pode ser utilizado com a porta aberta, devido aos bloqueios de segurança incorporados no mecanismo da porta, que desligam as funções de cozedura quando a porta está aberta. Utilizar o micro-ondas com a porta aberta pode dar origem a uma exposição nociva à energia das micro-ondas. É importante não alterar o mecanismo da porta.
- Não permita que água nem qualquer outro líquido entrem no micro-ondas através das ranhuras de ventilação.
- Não coloque qualquer objeto entre a parte dianteira do micro-ondas e a porta, nem permita a acumulação de sujidade ou resíduos de limpeza nas superfícies vedantes.
- Evite usar recipientes com lados retos com pescoços estreitos.
- Mexa qualquer líquido antes de voltar a colocar o recipiente no micro-ondas a meio do tempo de aquecimento.
- Após o aquecimento, permita sempre um tempo para assentar, mexa ou bata o

conteúdo e verifique cuidadosamente a temperatura antes do consumo.

## UTENSÍLIOS DE COZINHA

Deve verificar sempre se os utensílios são adequados para utilizar no micro-ondas.

### Materiais que pode usar no micro-ondas

Utensílios	Observações
<b>Prato para dourar alimentos</b>	Siga as instruções do fabricante. A base do prato para dourar deve estar, pelo menos, 5 mm acima do prato giratório. Uma utilização incorreta pode partir o prato giratório.
<b>Loiça</b>	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Não utilize pratos rachados ou lascados.
<b>Frascos de vidro</b>	Retire sempre a tampa. Utilize apenas para aquecer alimentos até ficarem mornos. A maioria dos frascos de vidro não é resistente ao calor e pode partir.
<b>Copos</b>	Apenas copos para micro-ondas resistentes ao calor. Certifique-se de que não têm acabamentos de metal. Não utilize pratos rachados ou lascados.
<b>Sacos para cozinhar no micro-ondas</b>	Siga as instruções do fabricante. Não feche com atilhos de metal. Faça pequenos cortes para permitir a saída do vapor.
<b>Pratos e copos de papel</b>	Use apenas para cozinhados breves e aquecimento. Não deixe o micro-ondas sem supervisão durante a confeção.
<b>Papel de cozinha</b>	Utilize para cobrir alimentos que pretenda reaquecer e para absorver a gordura. Utilize sob supervisão e apenas durante pequenos períodos de tempo.
<b>Papel sulfurizado</b>	Utilize para cobrir o recipiente e evitar salpicos, ou como invólucro para cozinhar alimentos a vapor.
<b>Plástico</b>	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Siga as instruções do fabricante. Deve ter a indicação "Adequado para Micro-ondas". Alguns recipientes de plástico amolecem à medida que a comida no interior vai aquecendo. Devem fazer-se pequenos cortes ou perfurações nos sacos próprios para micro-ondas ou nos sacos hermeticamente fechados, conforme indicação na embalagem.
<b>Película de plástico</b>	Apenas o aconselhado para micro-ondas. Utilize para cobrir os alimentos durante a confeção, de modo a manter os sucos. Evite que a película aderente toque nos alimentos.
<b>Termómetros</b>	Apenas adequados para micro-ondas (termómetros para carne e termómetros para verificação do ponto de açúcar).
<b>Papel encerado</b>	Utilize para cobrir e evitar salpicos e para manter os sucos dos alimentos.

### Materiais que deve evitar usar no micro-ondas

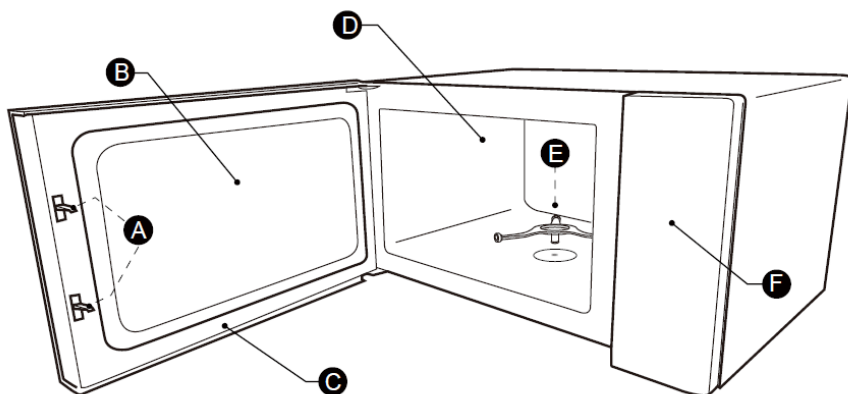
Utensílios	Observações
<b>Tabuleiro de alumínio</b>	Pode provocar a formação de um arco voltaico. Transfira os alimentos para um prato adequado para micro-ondas.
<b>Embalagens de cartão</b>	Pode provocar a formação de um arco voltaico. Transfira os alimentos para um prato adequado para micro-ondas.
<b>Utensílios de metal ou com acabamentos de</b>	O metal impede que a energia das micro-ondas penetre nos alimentos. Os acabamentos de metal podem provocar a formação

<b>metal</b>	de arcos voltaicos.
<b>Atilhos de metal</b>	Podem provocar a formação de um arco voltaico e, conseqüentemente, um incêndio no micro-ondas.
<b>Sacos de papel</b>	Podem provocar um incêndio no micro-ondas.
<b>Espuma de plástico</b>	A espuma de plástico pode derreter ou contaminar o líquido no interior quando exposta a temperaturas elevadas.
<b>Madeira</b>	A madeira tem tendência para secar se for utilizada no micro-ondas, e pode rachar ou estalar.

#### NOTAS:

- Tenha cuidado ao retirar os utensílios ou o prato giratório de vidro, uma vez que ficam quentes durante a confeção.
- Utilize apenas um termómetro adequado para o micro-ondas.
- Certifique-se de que o prato giratório está devidamente colocado antes de utilizar o micro-ondas.

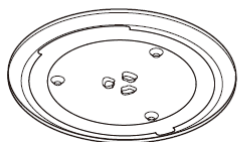
## DESCRIÇÃO DO APARELHO



- A) Sistema de bloqueio de segurança  
 B) Janela de observação  
 C) Conjunto da porta  
 D) Cavidade do micro-ondas  
 E) Conjunto do anel do prato giratório  
 F) Painel de controlo

## ACESSÓRIOS

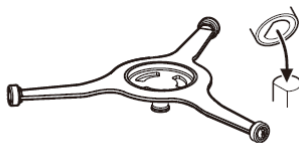
Retire o micro-ondas e todos os materiais da caixa e da cavidade do micro-ondas.



Bandeja de vidro



Manual de instruções



Conjunto do anel do prato giratório



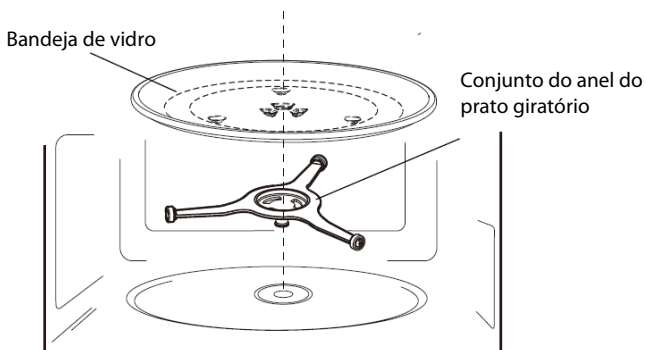
Bandeja para cozinhar  
(Não pode ser usada  
juntamente com a  
função de micro-ondas  
e pode ser colocada na  
grelha.)

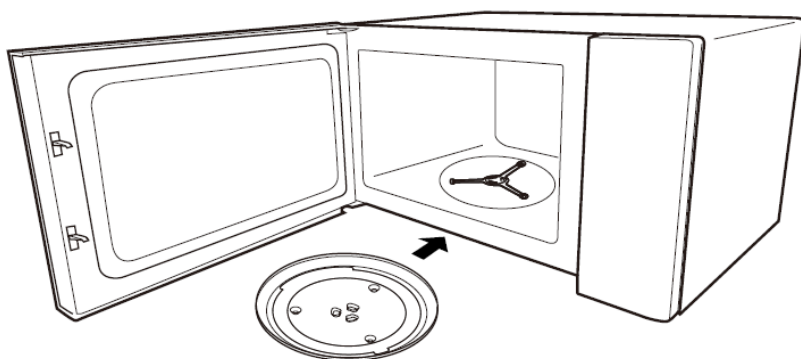


Grelha inferior  
(Para cozinhar com  
micro-ondas, cozer e  
assar.)



Grelha superior (Para grelhar  
bifes, salsichas e para torrar  
pão. Como suporte para  
pratos rasos.)





Notas:

1. Nunca use o aparelho sem o prato giratório. Certifique-se de que fica bem encaixado. O prato giratório pode rodar no sentido dos ponteiros do relógio ou sentido inverso ao dos ponteiros do relógio.
2. Nunca coloque a bandeja de vidro virada para baixo. O movimento da bandeja de vidro nunca deve ser restrito.
3. Tem de usar tanto a bandeja de vidro como o conjunto do anel do prato giratório durante a cozedura.
4. Todos os alimentos e recipientes com alimentos devem ser sempre colocados na bandeja de vidro para cozinhar.
5. Nunca restrinja o movimento do prato giratório.
6. Se a bandeja de vidro ou o conjunto do anel do prato giratório racharem ou partirem, contacte o serviço de assistência autorizado mais próximo.

# INSTALAÇÃO DO FORNO MICRO-ONDAS

## Preparação

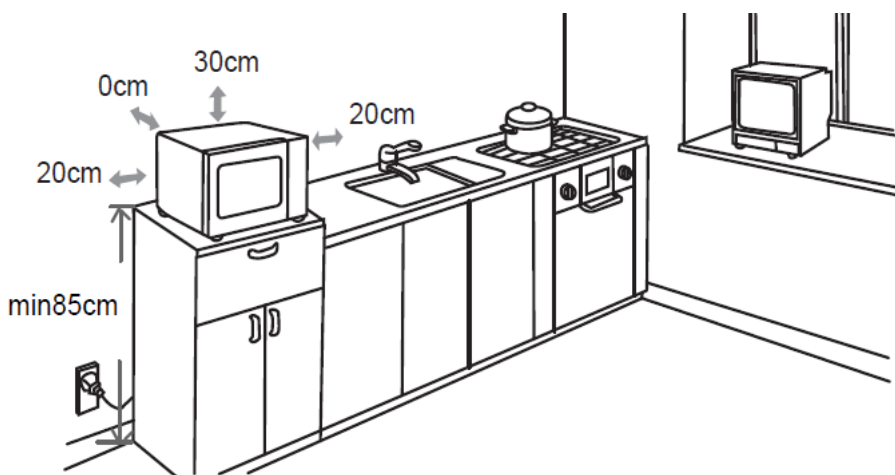
Retire todo o material de empacotamento e acessórios. Examine o micro-ondas quanto à existência de danos, como amolgadelas ou a porta partida. Não instale o micro-ondas se existirem danos.

Estrutura: Retire a película protetora na superfície da estrutura do micro-ondas.

**Não retire a cobertura de mica ligeiramente castanha anexa ao interior da cavidade do micro-ondas, para proteger o magnetrão.**

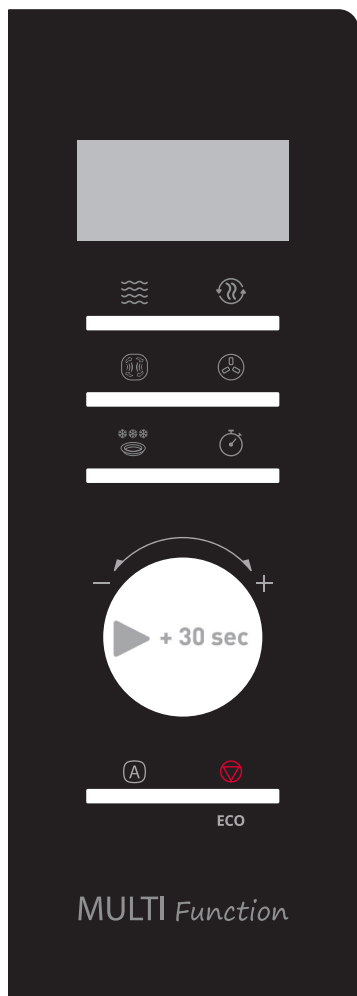
## Localização

- Escolha uma superfície nivelada com espaço aberto suficiente para as ventilações de entrada e/ou saída.



- O micro-ondas deve ser colocado numa superfície situada a mais de 85 cm do chão.
- É necessário um espaço mínimo de 20 cm em ambos os lados do micro-ondas.
- A altura mínima de espaço livre acima da superfície superior do micro-ondas é de 30 cm.
- Não retire os pés do fundo do micro-ondas.
- O bloqueio das aberturas de entrada e/ou saída pode danificar o micro-ondas.
- Coloque o micro-ondas o mais afastado possível de rádios e televisores.
- O funcionamento do micro-ondas pode provocar interferências na receção de rádio ou televisão.
- Ligue o seu micro-ondas a uma tomada elétrica padrão com ligação à terra. Certifique-se de que a tensão e frequência da tomada correspondem às que estão indicadas na placa das especificações.
- AVISO: Não instale o micro-ondas sobre uma placa de fogão ou sobre qualquer outro aparelho que produza calor. Se instalado junto ou sobre uma fonte de calor, o micro-ondas pode ficar danificado e a garantia será considerada nula.

## PANEL DE CONTROLO



### Visor

São apresentados o tempo de cozedura, potência e indicadores.



#### Cozinhar no micro-ondas

Prima este botão para definir o nível de potência do micro-ondas.



#### Fritar a ar

Prima repetidamente este botão para escolher o menu de fritar a ar.



#### Cozedura com grill / Combinada

Prima este botão para escolher um programa de cozedura com grill ou um dos quatro modos de cozedura combinada.



#### Cozinhar com convecção

Prima este botão para definir um programa para cozinhar com convecção.



#### Descongelar por peso ou tempo

Prima este botão para descongelar comida por peso ou tempo.



#### Relógio/Temporizador de cozinha

Prima este botão para definir a hora do relógio ou o temporizador de cozinha.



Rode este manipulador para selecionar menus de cozedura automática ou fritar a ar, ou inserir o tempo ou o peso.



#### Iniciar/+ 30 seg./Confirmar

- Prima para iniciar um programa de cozedura ou definir um programa rápido.
- Prima para confirmar a definição.



### Menu automático

Prima este botão para selecionar os menus automáticos.



### ECO Parar/Bloqueio de segurança para crianças/ECO

- Prima para cancelar as definições ou reiniciar o micro-ondas antes de definir um programa de cozedura.
- Prima uma vez para parar de cozinhar temporariamente, ou prima duas vezes para cancelar.
- Também é utilizado para definir o sistema de bloqueio de segurança para crianças.
- Prima este botão para entrar ou cancelar o modo ECO.

## FUNCIONAMENTO


Quando liga o micro-ondas, o visor apresenta "0:00" e é emitido um aviso sonoro.

### Geral



1. Prima **ECO** uma vez para parar temporariamente de cozinhar, e pode continuar a cozinhar






premiendo  + 30 sec, ou prima **ECO** duas vezes para cancelar o programa de cozedura.

2. Após o tempo de cozedura ter decorrido, o micro-ondas emite cinco avisos sonoros e volta ao estado inativo.

### Acertar o relógio





1. Prima duas vezes  e o visor apresenta "00:00".
  - Os dígitos das horas começam a piscar.
2. Rode o manípulo para ajustar os dígitos das horas. A hora introduzida deve corresponder a um formato horário de 24 horas.
3. Prima  para confirmar.
  - Os dígitos dos minutos começam a piscar.
4. Rode o manípulo para ajustar os dígitos dos minutos.
5. Prima  para confirmar a definição. O relógio está agora acertado.
  - ":" pisca no visor.

## Definir o temporizador de cozinha


Pode usar o seu micro-ondas como temporizador de cozinha.


**NOTA:** O temporizador de cozinha não liga nem desliga o micro-ondas.





1. Prima  uma vez. O visor apresenta "00:00".
2. Rode o manípulo para inserir o tempo correto. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos (95:00).
3. Prima  + 30 sec para confirmar os acertos.
4. Quando o tempo tiver decorrido, o micro-ondas emite cinco avisos sonoros.


## Cozinhar no micro-ondas

O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos.




Pode seleccionar um nível de potência premindo .


Prima 	Visor	Nível de potência
Uma vez	P100	100%
Duas vezes	P10	10%
3 vezes	P30	30%
4 vezes	P50	50%
5 vezes	P80	80%

1. Prima  uma vez.
  - "P100" pisca no visor.
2. Prima repetidamente  ou rode o manípulo para seleccionar um nível de potência do micro-ondas.
3. Prima  + 30 sec para confirmar.
4. Rode o manípulo para ajustar o tempo de cozedura de 5 segundos (00:05) até 95 minutos (95:00).
5. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

**NOTA:** Pode verificar a potência de cozedura durante a cozedura premindo .

## Cozinhar com grill





1. Prima  uma vez.
  - "G-1" pisca no visor.
2. Prima  + 30 sec para confirmar.
3. Rode o manípulo para ajustar o tempo de grelhar de 5 segundos (00:05) até 95 minutos (95:00).
4. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

**NOTA:** Enquanto cozinha com o grill, o micro-ondas emite dois sons para o lembrar de virar os alimentos, de modo a ter um melhor efeito nos alimentos grelhados. Depois de virar os alimentos, feche a porta do micro-ondas e, de seguida, prima  + 30 sec para continuar a cozinhar. Se não houver qualquer operação, o micro-ondas continua a funcionar.

## Cozinhados combinados

Esta função permite combinar o modo de micro-ondas, grill e convecção em quatro definições diferentes.





1. Prima  uma vez. "G-1" pisca no visor.
2. Prima repetidamente  ou rode o manípulo para seleccionar o modo combinado desejado: C-1, C-2, C-3 ou C-4.
3. Prima  + 30 sec para confirmar a definição.
4. Rode o manípulo para definir o tempo de cozedura de 5 segundos (0:05) até 95 minutos (95:00).
5. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

Visor	Micro-ondas	Grill	Convecção
C-1	•		•
C-2	•	•	
C-3		•	•
C-4	•	•	•

## Descongela por peso

Pode usar o micro-ondas para descongelar alimentos com base no peso seleccionado. O tempo de descongelação e o nível de potência são escolhidos automaticamente quando o peso for inserido. O peso da comida congelada varia dos 100 g aos 2000 g.





1. Prima  uma vez. O ecrã apresenta "dEF1".
2. Rode o manípulo para seleccionar o peso dos alimentos desejado. O visor apresenta "g".
3. Prima  + 30 sec para começar a descongelar.

## Descongela por tempo

Também pode escolher descongelar os alimentos inserindo o tempo de descongelação.



1. Prima  duas vezes. O ecrã apresenta "dEF2".
2. Rode o manípulo para seleccionar o peso de descongelação desejado. O tempo de descongelação máximo é de 95 minutos.
3. Prima  + 30 sec para começar a descongelar.






## NOTA:

- Será emitido um aviso sonoro para o lembrar de virar os alimentos durante a descongelação. Se não houver qualquer operação, o micro-ondas continua a funcionar.
- O nível de potência predefinido é P30 e não pode ser alterado.

## Cozinhar com convecção



Cozinhar com convecção permite-lhe cozinhar os alimentos como se estivessem num forno tradicional. O micro-ondas não é usado. Recomendamos que pré-aqueça o micro-ondas até à temperatura adequada antes de colocar os alimentos no micro-ondas.


No modo de convecção, o ar quente circula pela cavidade do micro-ondas para alourar os alimentos e torná-los crocantes de uma forma rápida e uniforme. Este micro-ondas pode ser programado para dez temperaturas de cozedura diferentes. (150 °C ~ 240 °C).

1. Prima  uma vez. "150 °C" pisca no visor.
2. Prima repetidamente  ou rode o manípulo para seleccionar a temperatura de cozedura.
3. Prima  + 30 sec para confirmar.
4. Prima  + 30 sec para iniciar o pré-aquecimento.
  - Quando a temperatura pretendida é atingida, o micro-ondas emite dois avisos sonoros para o lembrar de que deve colocar os alimentos no micro-ondas. A temperatura de cozedura definida começa a piscar no visor.
5. Abra a porta e coloque os alimentos no micro-ondas. Feche a porta.
6. Rode o manípulo para definir o tempo de cozedura de 5 segundos (0:05) até 95 minutos (95:00).
7. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

**NOTA:** Se não quiser pré-aquecer o micro-ondas antes da cozedura, salte os passos 4 e 5.

### Cozinhados rápidos

- No estado inativo, prima  + 30 sec para cozinhar com um nível de potência de 100% durante 30 segundos. Sempre que premir este botão, o tempo de cozedura aumenta 30 segundos. O tempo máximo de cozedura é de 95 minutos (95:00).
- No estado inativo, rode o manípulo no sentido inverso ao dos ponteiros do relógio para escolher o tempo de cozedura. Depois, prima  + 30 sec para cozinhar com a potência do micro-ondas a 100%.

**Nota:** No modo de micro-ondas, grill, combinado, convecção e descongelar por tempo, cada vez que premir  + 30 sec, o tempo de cozedura é aumentado 30 segundos. (exceto o menu automático e descongelar por peso)

### Cozedura progressiva





O seu micro-ondas pode ser programado para até 2 sequências de cozedura automática.

#### NOTA:

- O temporizador de cozinha, cozedura com menu automático e pré-aquecimento não podem ser seleccionados no programa de cozedura progressiva.
- A descongelação só pode ser escolhida na primeira fase.





Imaginemos que deseja escolher o seguinte programa de cozedura:

Descongelação (500 g de alimentos)  
↓  
Cozedura com o micro-ondas (nível de potência de 80% durante  
7 minutos)





1. Prima  uma vez. O ecrã apresenta "dEF1".
2. Rode o manípulo para seleccionar o peso dos alimentos até que o visor apresente "500 g".
3. Prima  uma vez. "P100" pisca no visor.
4. Prima repetidamente ou rode o manípulo para seleccionar o nível de potência do micro-ondas até que "P80" seja apresentado.
5. Prima  + 30 sec para confirmar.
6. Rode o manípulo para seleccionar o tempo de cozedura até que "7:00" seja apresentado.
7. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

### Sistema de bloqueio para crianças

O bloqueio de segurança para crianças impede o funcionamento involuntário do micro-ondas ou que seja acionado por crianças sem supervisão.

- Para ativar o bloqueio de segurança para crianças, prima e mantenha premido   durante cerca de 3 segundos. Ouvirá um aviso sonoro prolongado e o símbolo de bloqueio aparece no visor. No estado bloqueado, todos os botões são desativados.
- Para cancelar o bloqueio de segurança para crianças, prima e mantenha premido   durante cerca de 3 segundos. É emitido um aviso sonoro prolongado e o símbolo de bloqueio desaparece do visor.



### Menu automático

1. No estado inativo, prima  ou rode o manípulo uma vez no sentido dos ponteiros do relógio. "A-1" pisca no visor.
2. Prima repetidamente  ou rode o manípulo para seleccionar o menu desejado.
3. Prima  + 30 sec para confirmar.
4. Rode o manípulo para seleccionar o peso dos alimentos.
5. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.




**Tabela do menu automático**

<b>Menu</b>	<b>Peso</b>	<b>Potência</b>
A-1 Reaquecimento automático	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Batatas	1 (cerca de 230 g)	P100
	2 (cerca de 460 g)	
	3 (cerca de 690 g)	
A-3 Carne	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Vegetais	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Peixe	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	650 g	
A-6 Massa	50 (com 450 ml de água fria)	P80
	100 (com 800 ml de água fria)	
	150 (com 1200 ml de água fria)	
A-7 Sopa	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Bolo	475 g	Pré-aquecimento a 160 °C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	
A-10 Frango	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

**NOTA:**

- Descasque as batatas e corte-as em pedaços iguais antes de iniciar a cozedura.
- Quando seleccionar o menu de bolos, não coloque o bolo no micro-ondas em primeiro lugar e siga os passos indicados abaixo.
  - a. Prima  + 30 sec para pré-aquecer o micro-ondas até aos 160 °C.
  - b. Quando for atingida a temperatura no interior do micro-ondas, é emitido um aviso sonoro.
  - c. Abra a porta e coloque o bolo no micro-ondas.
  - d. Feche a porta e prima  + 30 sec para começar a cozinhar.
- Quando seleccionar o menu “A-10”, durante a cozedura, será emitido um aviso sonoro para o lembrar de virar os alimentos.  
Se não houver qualquer operação, o micro-ondas continua a funcionar.

## Fritar a ar

1. No modo inativo, prima  uma vez. "H-1" pisca no visor.
2. Prima repetidamente  ou rode o manípulo para selecionar o menu desejado.
3. Prima  + 30 sec para iniciar a cozedura.

### Tabela do menu de fritar a ar




Menu	Peso	Potência
H-1 Batatas fritas congeladas	300 g	Grill 100 °C + Convecção 240 °C / Grill 60 °C + Convecção 240 °C
H-2 Bolas de batata congeladas	350 g	Grill 60 °C + Convecção 240 °C
H-3 Rolos de lula congelados	250 g	
H-4 Anéis de cebola congelados	250 g	
H-5 Nuggets de frango congelados	350 g	
H-6 Bife	400 g	
H-7 Camarão	250 g	
H-8 Vegetais	200 g	
H-9 Rolinhos primavera	300 g	

## Função ECO



Para ativar a função ECO, no modo inativo, prima  uma vez e o visor desliga-se. Para desativar esta função, prima qualquer botão, rode o manípulo, abra ou feche a porta. O visor liga-se.

## Função Indagar

- Se o relógio estiver acertado, durante a cozedura, pode premir  para verificar as horas. A hora atual é apresentada durante cerca de 3 segundos.
- No modo de micro-ondas, grill, combinado e cozedura por convecção, prima   ou para verificar o nível de potência, modo de cozedura ou temperatura. Estes serão apresentados durante cerca de 3 segundos.

## **Alimentos**

### *Alimentos proibidos*

Se selecionar um método de confeção que utilize micro-ondas, nunca deve:

- Tentar fritar alimentos - é impossível controlar a temperatura do óleo e outras gorduras; risco de incêndio.
- Tentar cozinhar ou aquecer ovos com a casca, ovos cozidos, com ou sem casca, ou caracóis - podem explodir.
- Tentar cozinhar alimentos com a casca intacta (por ex., castanhas) ou pele dura (tomates, batatas, salsichas) - faça sempre um corte.

### *Temperaturas dos alimentos*

O micro-ondas funciona de forma a aquecer apenas os alimentos. Por conseguinte, o recipiente pode manter-se frio enquanto os alimentos no seu interior ficam extremamente quentes.

Para evitar o risco de queimaduras, mexa sempre antes de servir e verifique cuidadosamente a temperatura antes de servir – especialmente para crianças.

Agite bem os biberões e coloque algumas gotas na parte interior do pulso para verificar a temperatura.

### *Preparar alimentos para cozinhar*

Antes de aquecer biberões e boiões pequenos, retire as tetinas e as tampas.

Não se esqueça de cobrir os alimentos para:

- Evitar salpicos na cavidade do micro-ondas,
- Manter sucos suficientes para cozinhar.

### *Aquecer líquidos*

Durante o aquecimento de líquidos, existe o risco de estes transbordarem repentinamente ao retirar o recipiente do aparelho. De facto, quando a temperatura atinge o ponto de ebulição, o vapor tem tendência a manter-se preso no líquido antes de ser agitado.

Para evitar este efeito de sobreaquecimento e o conseqüente risco de queimaduras, coloque sempre uma colher de plástico no líquido a aquecer.

Um recipiente pode ser facilmente testado quanto à "transparência" para micro-ondas:

Coloque o recipiente vazio no prato giratório, juntamente com um copo de água, e coloque o micro-ondas em funcionamento durante um minuto à potência máxima.

Após um minuto:

- Se o recipiente estiver frio, é "transparente" e pode ser utilizado para cozinhar no micro-ondas,
- Se o recipiente estiver morno ou quente, é absorvente e não pode ser utilizado para cozinhar no micro-ondas.

## **LIMPIEZA E MANUTENÇÃO**

Antes da efetuar a limpeza ou manutenção, desligue o micro-ondas da tomada e deixe-o arrefecer até atingir a temperatura ambiente.

### **Instruções gerais**

Uma limpeza frequente previne a formação de fumo e odores desagradáveis durante a confeção, assim como a formação de centelhas na cavidade do micro-ondas e em redor da vedação da porta.

Evite a acumulação de resíduos de comida ou gordura no interior da cavidade do micro-ondas ou na vedação da porta.

Certifique-se de que a cobertura do guia de ondas está sempre limpa. Em caso de acumulação de resíduos de comida ou gordura na tampa, irá ocorrer a formação de centelhas, podendo danificar o seu micro-ondas e invalidar a garantia.

### **Porta do micro-ondas**

Com um pano húmido, limpe todos os resíduos de comida e gordura entre a vedação da porta e a cavidade do micro-ondas. É importante manter esta área sempre limpa.

### **Paredes interiores**

Limpe todos os salpicos de gordura das paredes da cavidade do micro-ondas com um pano ligeiramente embebido em água.

A vedação da porta e a cavidade do micro-ondas devem estar particularmente bem limpas para garantir que a porta fecha corretamente e para evitar a formação de centelhas entre a cavidade do micro-ondas e o conjunto da porta.

Não utilize produtos abrasivos, como esfregões, que danificam as superfícies da cavidade do micro-ondas e da porta.

### **Superfícies exteriores**

Para limpar a superfície exterior, utilize um pano húmido.

Evite utilizar produtos abrasivos, como esfregões, que podem danificar o acabamento das superfícies. Certifique-se de que não entra água nas ranhuras de ventilação.

Os acessórios devem ser lavados à mão com água morna e sabão.

### **ATENÇÃO:**

Algumas coberturas do guia de ondas podem danificar-se facilmente. Tenha cuidado ao limpá-las.

Não lave os acessórios na máquina de lavar loiça.

### **Limpeza das superfícies que contactam com os alimentos**

Por razões de higiene e segurança, o prato de vidro deve ser limpo regularmente, uma vez que pode entrar em contacto com alimentos.

Deve limpá-lo com água morna e sabão e secá-lo devidamente.

Se o interior da cavidade do micro-ondas e a vedação da porta não forem mantidos perfeitamente limpos, existe o risco de danos devido à formação de centelhas no

interior da cavidade do micro-ondas, anulando a garantia.  
Nunca raspe as paredes da cavidade do micro-ondas com objetos afiados.

## SPECIFICAÇÕES

Voltagem nominal e frequência:	230V~ 50Hz
Potência nominal de entrada (micro-ondas):	1450W
Potência nominal de entrada (grill):	1000W
Potência nominal de entrada (convection):	2100W
Potência nominal de saída (micro-ondas):	900W
Frequência das micro-ondas:	2450MHz



Dimensões (dimensões exteriores)	(A) 495 x (C) 435 x (P) 290mm
Dimensões (dimensões da cavidade / interiores)	(A) 330 x (C) 322 x (P) 251mm
Peso (aprox.)	15.8 kg

O consumo energético o modo de desligado: 0,5W

O período após o qual o equipamento atinge automaticamente o modo de desligado: 20 minutos

## RESOLUÇÃO DE PROBLEMAS

Fenómenos normais	
<b>O micro-ondas interfere na receção de televisão</b>	A receção de rádio e televisão pode ser afetada durante a utilização do micro-ondas. É semelhante à interferência de pequenos eletrodomésticos, como batedeiras, aspiradores e ventoinhas elétricas. É normal.
<b>Luz do micro-ondas fraca</b>	No modo de micro-ondas a baixa potência, a luz do micro-ondas pode parecer fraca. É normal.
<b>Acumulação de vapor na porta, saída de ar quente das ventilações</b>	Durante a confeção, pode sair vapor dos alimentos. Grande parte do vapor irá sair pelas ventilações. Mas algum do vapor poderá acumular-se em locais como a porta do micro-ondas. É normal.
<b>Micro-ondas colocado em funcionamento acidentalmente sem alimentos no interior.</b>	É proibido a unidade funcionar sem alimentos no interior. Não respeitar estas instruções pode danificar o interior do forno.

Problema	Causa provável	Solução
<b>O micro-ondas não funciona.</b>	A ficha da alimentação não está devidamente ligada à tomada.	Retire a ficha da tomada e volte a ligá-la passados 10 segundos.
	Existe algum problema na tomada elétrica.	Teste a tomada elétrica ligando um outro aparelho.
<b>O micro-ondas não aquece.</b>	A porta não está bem fechada.	Feche-a bem.
<b>O prato de vidro faz barulho durante o funcionamento do micro-ondas.</b>	Rolo e base do micro-ondas com sujidade.	Consulte "LIMPEZA E MANUTENÇÃO" quanto à limpeza de peças com sujidade.
	O prato de vidro não está corretamente colocado.	Posicione corretamente o prato de vidro.

## ELIMINAÇÃO



Como retalhista responsável, preocupamo-nos com o ambiente.

Como tal, aconselhamos que cumpra os procedimentos adequados para eliminação do aparelho e dos respectivos materiais de embalagem. Dessa forma, irá ajudar a conservar recursos naturais e assegurar que são reciclados de uma forma que protege a saúde e o ambiente.

Deve eliminar este aparelho e a sua embalagem de acordo com a legislação e regulamentação locais. Dado que este aparelho contém componentes eletrónicos, o produto e os seus acessórios devem ser eliminados separadamente do lixo doméstico quando atingirem o fim da sua vida útil.

Contacte as autoridades locais para obter informações acerca da eliminação e reciclagem.

O aparelho deve ser transportado para o ponto de recolha local, para reciclagem. Alguns pontos de recolha aceitam os aparelhos sem encargos.

Pedimos desculpa por qualquer inconveniente provocado por pequenas inconsistências nestas instruções, as quais poderão ser resultado do melhoramento e desenvolvimento do produto.

Etablissements Darty & fils ©,  
9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025  
Ets.Darty@fnacdarty.com

## INDICE

IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA .....	02
UTENSILI DA CUCINA .....	06
PANORAMICA DEL FORNO .....	08
INSTALLAZIONE DEL FORNO A MICROONDE .....	10
PANNELLO DI CONTROLLO .....	11
FUNZIONAMENTO .....	12
PULIZIA E MANUTENZIONE .....	19
SPECIFICHE TECNICHE .....	21
RISOLUZIONE DEI PROBLEMI .....	22
SMALTIMENTO .....	22

Questo prodotto è stato fabbricato e venduto sotto la responsabilità di  
Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON e il logo THOMSON sono marchi commerciali utilizzati su licenza da

Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – Maggiori informazioni sul sito web [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).

Tutti gli altri prodotti, servizi, società, marchi commerciali, nomi commerciali, nomi di prodotto e loghi  
qui riportati appartengono ai rispettivi proprietari.

## **IMPORTANTI ISTRUZIONI PER LA SICUREZZA**

### **LEGERLE ATTENTAMENTE E CONSERVARLE PER RIFERIMENTO FUTURO.**

#### **ATTENZIONE**

- L'elettrodomestico è stato progettato per essere usato esclusivamente in ambienti domestici e situazioni simili come ad esempio:
  - cucine per il personale in negozi, uffici e altri ambienti di lavoro;
  - agriturismi
  - camere di hotel, motel e altre strutture alberghiere;
  - bed and breakfast e ambienti simili.
- Questo apparecchio può essere utilizzato da bambini di età pari o superiore a 8 anni e da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali o prive di esperienza e conoscenza, solo se sorvegliati o istruiti su come usare l'apparecchio in sicurezza e se comprendono i pericoli connessi.  
I bambini non devono giocare con il prodotto.  
Le operazioni di pulizia e manutenzione possono essere effettuate da bambini solo se maggiori di 8 anni e supervisionati.
- Per evitare ogni rischio, se il cavo di alimentazione è difettoso deve essere sostituito dal costruttore, dal suo centro di assistenza o da un tecnico qualificato.
- **AVVERTENZA** Se lo sportello o i giunti dello sportello sono danneggiati, il forno non deve essere utilizzato finché non è stato riparato da un tecnico qualificato.
- **AVVERTENZA** Ogni intervento che richiede la rimozione del coperchio, causando l'esposizione dannosa ai raggi microonde, deve essere affidata a un tecnico qualificato.
- **AVVERTENZA** Liquidi e altri alimenti non devono essere riscaldati in contenitori sigillati, poiché potrebbero esplodere.
- Mantenere uno spazio libero minimo di 30 cm sopra la superficie superiore del forno.
- Utilizzare esclusivamente utensili adatti all'utilizzo con un forno a microonde.
- I contenitori metallici per cibi e bevande non sono ammessi durante la cottura a microonde.
- Durante il riscaldamento in contenitori di plastica o carta, controllare regolarmente gli alimenti in cottura per evitare rischi di incendio.
- Questo forno a microonde è stato progettato per riscaldare alimenti o bevande. Se si usa il forno per seccare alimenti o asciugare indumenti o per il riscaldamento di

termofori, pantofole, spugne, panni umidi e simili, si rischiano infortuni e incendi.

- In caso di fumo, spegnere l'apparecchio o scollegarlo dalla presa di corrente e tenere lo sportello chiuso per soffocare eventuali principi di incendio.
- Il riscaldamento a microonde delle bevande può causare l'ebollizione dei liquidi: prestare attenzione durante la manipolazione dei contenitori.
- Agitare biberon e vasetti di omogenizzato e controllare la temperatura del contenuto prima del consumo, per evitare ustioni.
- Le uova intere e sode non devono essere cotte a microonde, poiché potrebbero esplodere anche a cottura ultimata.
- Per quanto riguarda le istruzioni dettagliate per la pulizia delle guarnizioni delle porte, delle cavità, delle parti adiacenti e delle superfici a contatto con gli alimenti, fare riferimento alla sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE" alle pagine 19 - 21 del manuale.
- Pulire regolarmente il forno e rimuovere qualsiasi residuo alimentare.
- Il mantenimento del forno in condizioni non ottimali può causare un deterioramento della superficie che potrebbe incidere negativamente sulla durata di vita del forno e tradursi in rischi per l'utente.
- L'apparecchio non deve essere pulito con un attrezzo a vapore.
- Questo forno a microonde non è stato progettato per poter essere installato autonomamente.
- L'apparecchio non deve essere posizionato in un mobile.
- L'apparecchio non deve essere posizionato in un mobile.
- Questo apparecchio è di Classe B e Gruppo 2.  
Apparecchiature del gruppo 2: il gruppo 2 comprende tutte le apparecchiature RF ISM in cui l'energia a radiofrequenza nella gamma di frequenza da 9 kHz a 400 GHz è generata intenzionalmente e utilizzata, anche solo localmente, sotto forma di radiazione elettromagnetica, accoppiamento induttivo e/o capacitivo, per il trattamento di materiale, per scopi di ispezione/analisi o per il trasferimento di energia elettromagnetica.
- Le apparecchiature di classe B sono apparecchiature adatte per l'uso in ambienti residenziali e in stabilimenti direttamente collegati a una rete di alimentazione a bassa tensione, che alimenta edifici residenziali. After each cooking cycle, the cooling fan will continue to run for a while to ensure quick cooling and safe operation of the oven.
- I contenitori metallici per cibi e bevande non sono ammessi durante la cottura a

microonde.

- L'apparecchio non deve essere pulito con un attrezzi a vapore.
- La superficie posteriore dell'apparecchio deve essere rivolta contro una parete.
- L'apparecchio non è stato progettato per essere utilizzato con timer esterni o telecomandi separati.



- Le superfici possono riscaldarsi durante l'uso.
- La temperatura delle superfici accessibili può diventare molto alta durante il funzionamento.
- Durante l'uso l'apparecchio diventa bollente. Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti all'interno del forno.
- Lo sportello e la superficie esterna possono diventare caldi quando l'apparecchio è in funzione.
- Per evitare il surriscaldamento, l'apparecchio non deve essere installato dietro una porta decorativa.
- Tenere l'apparecchio fuori dalla portata di bambini di età inferiore a 8 anni.
- Non posizionare l'apparecchio all'interno o vicino a fornelli a gas o elettrici caldi e fare in modo che non venga a contatto con un forno riscaldato o un mini forno.
- **AVVERTENZA** Quando l'apparecchio viene utilizzato in modalità combinata, i bambini devono utilizzare il forno solo sotto la supervisione di un adulto, a causa delle temperature elevate che si sviluppano.
- **AVVERTENZA** L'apparecchio e le sue parti accessibili diventano molto calde durante l'uso.

Prestare attenzione a non toccare gli elementi riscaldanti. Tenere lontani dall'apparecchio i bambini di età inferiore a 8 anni, a meno che non siano costantemente sorvegliati.

- Non usare detersivi abrasivi o utensili di metallo appuntiti per pulire il vetro del forno, poiché potrebbero graffiare e danneggiare la superficie e causare quindi la frantumazione del vetro.
- Non utilizzare dispositivi per la pulizia a vapore.

## **PRECAUZIONI PER EVITARE POSSIBILI ESPOSIZIONI A ECESSIVA ENERGIA DELLE MICROONDE**

1. Non tentare di far funzionare il forno con lo sportello aperto, poiché ciò può comportare un'esposizione dannosa all'energia delle microonde. È importante non manomettere o disattivare i dispositivi di sicurezza.
2. Non collocare oggetti tra la superficie frontale del forno e lo sportello e non lasciare accumulare sporcizia o residui di detersivi sulle superfici di tenuta.
3. Non usare il forno se è danneggiato. È molto importante che lo sportello del forno si chiuda correttamente e che non vi siano danni a:
  - a) sportello (deformato)
  - b) cerniere e chiusure (rotte o allentate),
  - c) guarnizioni sportello e superfici di tenuta.
4. Qualsiasi intervento o riparazione al forno deve essere eseguito da personale qualificato addetto all'assistenza.

- Se non si utilizza il forno a microonde per un lungo periodo, scollegarlo dalla rete elettrica. Per farlo, è necessario staccare la spina dalla presa di corrente.
- La spina è il principale dispositivo di scollegamento dalla rete elettrica e deve essere raggiungibile in qualsiasi momento.
- Il forno a microonde non può essere attivato se lo sportello è aperto a causa dei blocchi di sicurezza integrati nel meccanismo di chiusura, che disattivano tutte le funzioni del forno quando lo sportello è aperto. Il funzionamento con lo sportello aperto può causare l'esposizione dannosa alle microonde. È importante non manomettere il meccanismo dello sportello.
- Evitare infiltrazioni di acqua o altri liquidi nel forno attraverso le aperture di ventilazione.
- Non collocare oggetti tra la superficie frontale del forno e lo sportello e non lasciare accumulare sporcizia o residui di detersivi sulle superfici di tenuta.
- Evitare l'uso di contenitori allungati con colli stretti.
- A metà cottura, mescolare i liquidi prima di ricollocare il contenitore nel forno a microonde.
- A cottura terminata lasciare riposare qualche istante, mescolare o agitare gli alimenti e controllarne accuratamente la temperatura prima del consumo.

## UTENSILI DA CUCINA

È necessario verificare che gli utensili da cucina siano adatti all'uso nel forno a microonde.

### Materiali utilizzabili in forno a microonde

Utensili	Note
<b>Piatto crisp</b>	Seguire le istruzioni del produttore. Il fondo del piatto crisp deve essere ad almeno 5 mm sopra il piatto rotante. L'uso scorretto può causare la rottura del piatto rotante.
<b>Stoviglie</b>	Solo se adatta all'utilizzo in forno a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Non usare piatti rotti o scheggiati.
<b>Barattoli in vetro</b>	Rimuovere sempre il coperchio. Utilizzare solo per riscaldare gli alimenti. La maggior parte dei barattoli di vetro non sono termoresistenti e potrebbero rompersi.
<b>Utensili in vetro</b>	Solo stoviglie in vetro termoresistenti. Assicurarsi che non vi siano parti metalliche. Non usare piatti rotti o scheggiati.
<b>Sacchetti per cottura al forno</b>	Seguire le istruzioni del produttore. Non chiudere con legacci di metallo. Praticare dei fori per consentire la fuoriuscita del vapore.
<b>Piatti e bicchieri di carta</b>	Utilizzare esclusivamente per cotture brevi/riscaldamento. Non lasciare il forno incustodito quando è collegata alla corrente.
<b>Tovaglioli di carta</b>	Utilizzare per coprire il cibo da riscaldare in modo che i grassi si assorbano. Utilizzare solo per cotture brevi e sotto costante supervisione.
<b>Carta pergamena</b>	Utilizzare per coprire gli alimenti per evitare schizzi e per cotture a vapore.
<b>Plastica</b>	Solo se adatta all'utilizzo in forno a microonde. Seguire le istruzioni del produttore. Deve riportare l'indicazione "Adatto all'uso in forno a microonde". Alcuni contenitori di plastica possono ammorbidirsi con il calore. I "sacchetti da forno" e i sacchetti chiusi devono essere forati in modo da garantire un'adeguata ventilazione.
<b>Pellicola di cellophane</b>	Solo se adatta all'utilizzo in forno a microonde. Utilizzare per coprire gli alimenti durante la cottura, in modo da trattenerne l'umidità. Evitare che la pellicola entri a contatto con il cibo.
<b>Termometri</b>	Solo se adatti all'utilizzo in forno a microonde (termometri per carne o per dolci).
<b>Carta oleata</b>	Utilizzare come copertura per evitare schizzi e trattenerne l'umidità.

### Materiali da evitare in forno a microonde

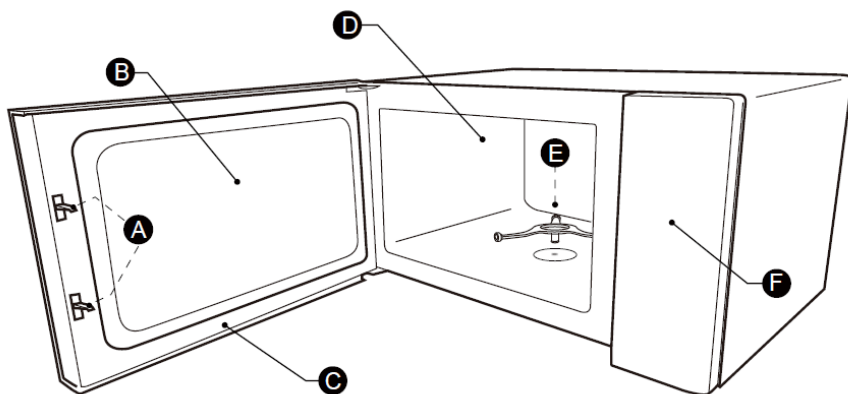
Utensili	Note
<b>Vassoio in alluminio</b>	Può causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in piatti adatti all'uso in forno a microonde.
<b>Contenitori in cartone per alimenti</b>	Può causare archi elettrici. Trasferire gli alimenti in piatti adatti all'uso in forno a microonde.
<b>Metallo o utensili con parti in metallo</b>	Il metallo ripara gli alimenti dall'energia a microonde. Ciò può causare archi elettrici.
<b>Legacci in metallo</b>	Possono causare archi elettrici o fiamme.
<b>Sacchetti di carta</b>	Possono incendiarsi nel forno.

<b>Schiuma di plastica</b>	I materiali in schiuma plastica possono sciogliersi e contaminare gli alimenti.
<b>Legno</b>	Il legno secca con il calore, e può spezzarsi o creparsi.

**NOTE:**

- attenzione quando si estraggono gli utensili o il piatto rotante, in quanto possono essersi riscaldati molto durante la cottura.
- Usare solo un termometro appositamente progettato per il forno a microonde.
- Assicurarsi che il piatto rotante sia posizionato correttamente prima di mettere in funzione il forno.

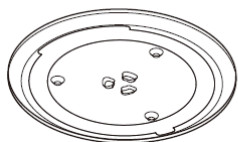
**PANORAMICA DEL FORNO**



- A) Sistema di sicurezza
- B) Finestra di osservazione
- C) Sportello
- D) Cavità del forno
- E) Gruppo anello rotante
- F) Pannello comandi

## ACCESSORI

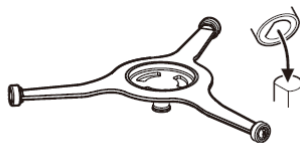
Rimuovere il forno e tutti i materiali dal cartone e dalla cavità.



Piatto rotante in vetro



Manuale di istruzioni



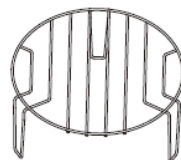
Gruppo anello rotante



Teglia da forno (non può essere utilizzata con la funzione microonde e può essere posizionata sulla griglia).

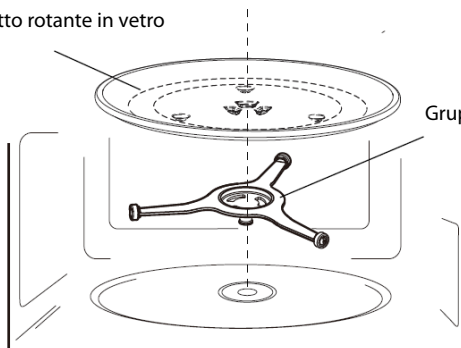


Griglia più bassa  
(Per il microonde e per cuocere e arrostitire nel forno.)

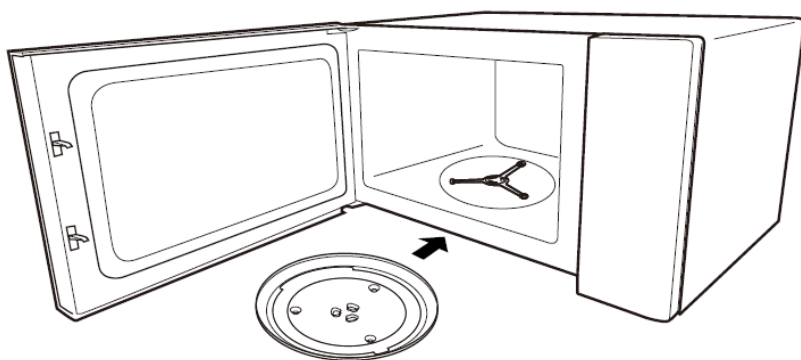


Griglia più alta (per grigliare, ad esempio, bistecche, salsicce e per tostare il pane. Da usare come supporto per piatti bassi).

Piatto rotante in vetro



Gruppo anello rotante



#### Note

1. Non utilizzare mai l'apparecchio senza il piatto rotante. Accertarsi sempre che sia inserito correttamente. Il piatto rotante può girare sia in senso orario che antiorario.
2. Non posizionare mai il piatto rotante a rovescio. Il piatto rotante non deve essere bloccato.
3. Durante la cottura usare sempre il piatto rotante sopra il rispettivo supporto ad anello.
4. Durante la cottura, collocare sempre gli alimenti e i contenitori per alimenti sul piatto rotante.
5. Non limitare mai il movimento del piatto rotante.
6. Se il piatto rotante o il relativo supporto ad anello presentano segni di crepe o rottura, contattare il centro assistenza autorizzato più vicino.

## INSTALLAZIONE DEL FORNO A MICROONDE

### Preparazione

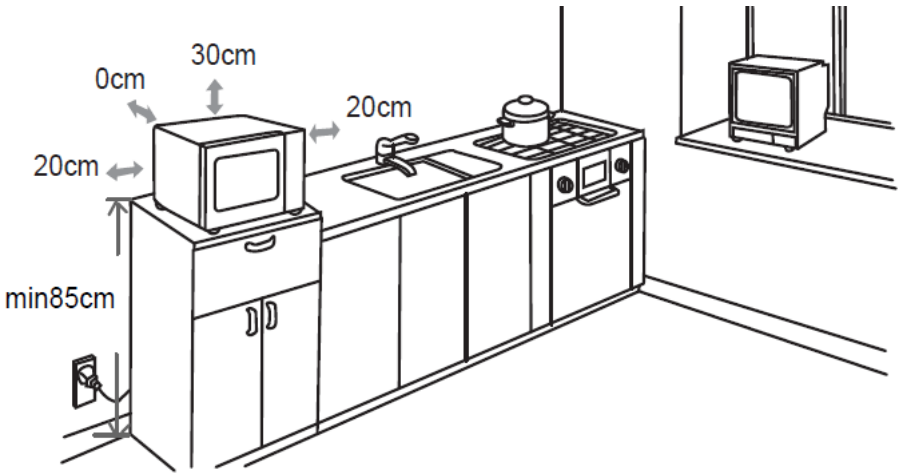
Rimuovere tutto il materiale di imballaggio e gli accessori. Verificare che il forno non sia danneggiato, ad esempio ammaccature o sportello rotto. Non installare il forno a microonde se è danneggiato.

Cella: Rimuovere qualsiasi pellicola protettiva presente sulla superficie del mobile su cui è posto il forno a microonde

**Non rimuovere la placca Mica marrone chiaro che si trova all'interno della cavità del forno a protezione del magnetron.**

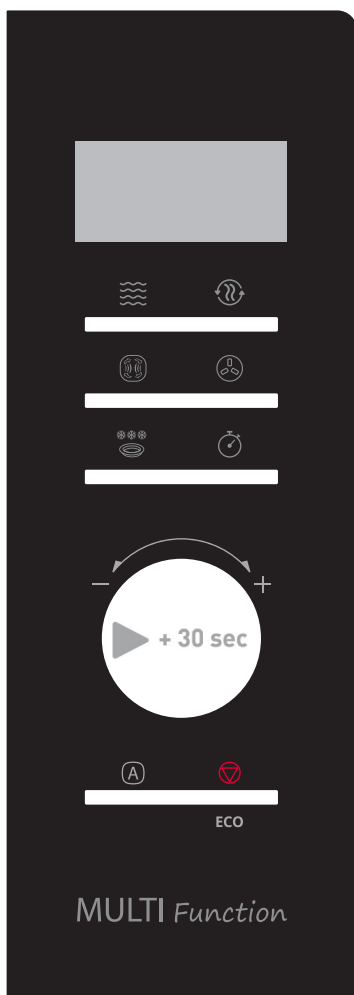
### Posizionamento

- Scegliere una superficie che garantisca spazio sufficiente per la ventilazione in entrata e/o in uscita.



- Il forno a microonde deve essere posizionato su una superficie con altezza superiore a 85 cm dal pavimento.
- È richiesta una distanza minima di 20 cm tra il forno e le pareti adiacenti.
- L'altezza minima dello spazio libero sopra la superficie superiore del forno è di 30 cm.
- Non rimuovere i piedini dalla parte inferiore del forno.
- Bloccare le aperture di entrata/uscita può danneggiare il forno.
- Collocare il forno il più distante possibile da apparecchi radio e TV.
- Il funzionamento del forno a microonde può causare interferenze nella ricezione del segnale radio o TV.
- Collegare il forno a una presa di corrente standard dotata di messa a terra. Assicurarsi che la tensione e la frequenza corrispondano a quelle indicate sulla targhetta dei dati tecnici.
- **AVVERTENZA** Non installare il forno al di sopra di un piano cottura o di altri apparecchi che emettono calore. Se collocato vicino a o sopra una fonte di calore, il forno potrebbe danneggiarsi e la garanzia verrebbe annullata.

## PANNELLO DI CONTROLLO



### Display (Schermo)

Mostra tempo di cottura, potenza e altre indicazioni.



### Cottura a microonde

Premere questo pulsante per impostare il livello di potenza del microonde.



### Frittura ad aria

Premere più volte questo pulsante per selezionare il menu di frittura ad aria.



### Cottura alla griglia/combinata

Premere questo pulsante per impostare un programma di cottura alla griglia o una delle quattro modalità di cottura combinata.



### Cottura a convezione

Premere questo pulsante per impostare un programma di cottura a convezione.



### Scongelamento in base al peso o al tempo

Premere questo pulsante per scongelare gli alimenti in base al peso o al tempo.



### Orologio/Timer da cucina

Premere questo pulsante per impostare l'orologio o il timer da cucina.



Ruotare questa manopola per selezionare i menu di cottura automatica o i menu di frittura ad aria, oppure per specificare il tempo o il peso.



+ 30 sec

### Avvio/+30 sec./Conferma

- Premere per avviare un programma di cottura o impostare un programma di cottura rapida.
- Premere per confermare l'impostazione.



### Menu cottura automatica

Premere questo pulsante per selezionare i menu cottura automatica.



### ECO Arresto / Blocco bambini / ECO

- Premere per annullare l'impostazione o per azzerare tutte le impostazioni del forno prima di impostare un programma di cottura.
- Premere una volta per interrompere temporaneamente la cottura o due volte per annullare la cottura.
- Il tasto è utilizzato anche per impostare il blocco bambini.
- Premere questo pulsante per avviare o interrompere la modalità ECO.

## FUNZIONAMENTO

Quando il forno viene collegato alla rete elettrica, sul display appare la scritta "0:00" e l'apparecchio emette un segnale acustico.


### Informazioni generali



1. Premere  una volta per interrompere temporaneamente la cottura. Poi è possibile premere






+ 30 sec

per riprendere la cottura oppure premere due volte  per annullare il programma di cottura.

2. Al termine del tempo di cottura impostato, il forno emette cinque segnali acustici e ritorna in modalità standby.



### Impostazione dell'orologio

1. Premere due volte  e sul display appare "00:00".
  - Le cifre delle ore lampeggiano.
2. Ruotare la manopola per regolare le cifre dell'ora. La cifra inserita deve essere espressa in formato 24 ore.
3. Premere  per confermare.
  - Le cifre dei minuti lampeggiano.
4. Ruotare la manopola per regolare le cifre dei minuti.
5. Premere  per confermare l'impostazione. L'orario è impostato.
  - ":" lampeggia sul display.

## Impostazione del timer da cucina


Si può usare il forno a microonde come timer da cucina.


**NOTA** Il timer da cucina non avvia e non arresta il forno a microonde.





1. Premere una volta . Sul display appare "00:00".
2. Girare la manopola per inserire la durata desiderata. Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti (95:00).
3. Premere  + 30 sec per confermare la selezione.
4. Trascorso il tempo impostato, il forno emette cinque segnali acustici.


## Cottura a microonde

Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti.




È possibile selezionare un livello di potenza premendo .


Premere 	Display (Schermo)	Livello di potenza
1 volta	P100	100%
2 volte	P10	10%
3 volte	P30	30%
4 volte	P50	50%
5 volte	P80	80%

1. Premere una volta 
  - La scritta "P100" lampeggia sul display.
2. Premere ripetutamente  o ruotare la manopola per selezionare il livello di potenza microonde.
3. Premere  + 30 sec per confermare.
4. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura da 5 secondi (0:05) a 95 minuti (95:00).
5. Premere  + 30 sec per avviare la cottura.

**NOTA** Durante la cottura è possibile controllare la potenza premendo .

## Cottura alla griglia





1. Premere una volta 
  - La scritta "G-1" lampeggia sul display.
2. Premere  + 30 sec per confermare.
3. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura alla griglia da 5 secondi (0:05) a 95 minuti (95:00).
4. Premere  + 30 sec per avviare la cottura.

**NOTA** Durante la cottura alla griglia, il forno emette due segnali acustici per ricordare di rigirare gli alimenti per ottenere una grigliatura migliore. Dopo aver girato gli alimenti, chiudere lo sportello del forno e premere  + 30 sec per continuare la cottura. Se non viene eseguita nessuna operazione, il

forno continuerà a funzionare.

### Cottura combinata



Questa funzione permette di combinare cottura al microonde, alla griglia o a convezione in quattro modalità diverse.

1. Premere una volta . La scritta "G-1" lampeggia sul display.
2. Premere ripetutamente  o girare la manopola per selezionare la modalità di cottura combinata desiderata: C-1, C-2, C-3 o C-4.
3. Premere  + 30 sec per confermare l'impostazione.
4. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura da 5 secondi (0:05) a 95 minuti (95:00).
5. Premere  + 30 sec per avviare la cottura.

Display (Schermo)	Microonde	Griglia	Convezione
C-1	•		•
C-2	•	•	
C-3		•	•
C-4	•	•	•



### Scongelamento in base al peso

Il forno può essere utilizzato per scongelare gli alimenti in base al peso selezionato. Il tempo di scongelamento e il livello di potenza vengono impostati automaticamente una volta che si inserisce il peso. Il peso degli alimenti congelati può andare da 100 g a 2000 g.

1. Premere una volta . Sul display appare la scritta "dEF1".
2. Ruotare la manopola per selezionare il peso degli alimenti. Sul display appare la scritta "g".
3. Premere  + 30 sec per avviare lo scongelamento.

### Scongelamento in base al tempo

È anche possibile scegliere di scongelare gli alimenti inserendo direttamente il tempo di scongelamento.

1. Premere due volte . Sul display appare la scritta "dEF2".
2. Ruotare la manopola per selezionare il tempo di scongelamento desiderato. Il tempo massimo di scongelamento è 95 minuti.
3. Premere  + 30 sec per avviare lo scongelamento.






### NOTA

- Durante lo scongelamento, il forno emetterà un segnale acustico per ricordare di girare gli alimenti. Se non viene eseguita nessuna operazione, il forno continuerà a funzionare.
- Il livello di potenza predefinito è P30 e non può essere modificato.

## Cottura a convezione



La cottura a convezione permette di cuocere il cibo come in un forno tradizionale. Non vengono utilizzate microonde. Si raccomanda di pre-riscaldare il forno alla temperatura desiderata prima di collocarvi il cibo all'interno.


Durante la cottura a convezione, l'aria calda circola per tutta la cavità del forno per dorare il cibo rapidamente e uniformemente. È possibile impostare fino a 10 temperature diverse di cottura (150°C ~ 240°C).

1. Premere una volta . Sul display lampeggia l'indicazione "150°C".
2. Premere più volte  oppure ruotare la manopola per selezionare la temperatura di cottura.
3. Premere  + 30 sec per confermare.
4. Premere  + 30 sec per avviare il pre-riscaldamento.
  - Quando il forno raggiunge la temperatura impostata, vengono emessi due segnali acustici per ricordare di inserire gli alimenti nel forno. La temperatura di cottura impostata lampeggia sul display.
5. Aprire lo sportello e inserire gli alimenti nel forno. Chiudere lo sportello.
6. Ruotare la manopola per regolare il tempo di cottura da 5 secondi (0:05) a 95 minuti (95:00).
7. Premere  + 30 sec per avviare la cottura.

**NOTA** Se non si desidera pre-riscaldare il forno prima della cottura, saltare i passi 4 e 5.

## Cottura rapida

- In modalità stand-by, premere  + 30 sec per cuocere al 100% della potenza per 30 secondi. Ogni volta che si preme questo pulsante, il tempo di cottura aumenta di 30 secondi. Il tempo di cottura massimo è di 95 minuti (95:00).
- In modalità standby, ruotare la manopola in senso antiorario per selezionare il tempo di cottura, quindi premere  + 30 sec per cuocere al 100% della potenza del microonde.

**Nota** Nelle modalità di cottura a microonde, alla griglia, combinata, a convezione e scongelamento a tempo, ogni volta che si preme  + 30 sec, il tempo di cottura aumenta di 30 secondi. (Ad eccezione del menu cottura automatica e dello scongelamento in base al peso.)

## Cottura multi-fase





È possibile programmare fino a 2 sequenze di cottura automatiche.

### NOTA

- Nel programma di cottura multifase non è possibile selezionare il timer da cucina, il menu cottura automatica e il preriscaldamento.
- Lo scongelamento può essere impostato solo come prima fase.





Ad esempio, se si desidera impostare il seguente programma di cottura:

Scongelamento (alimento da 500 g)  
↓  
Cottura a microonde (80% della potenza per 7 minuti)





1. Premere una volta . Sul display appare la scritta "dEF1".
2. Ruotare la manopola per selezionare il peso dell'alimento finché sul display non viene visualizzata la scritta: "500 g".
3. Premere una volta . La scritta "P100" lampeggia sul display.
4. Premere ripetutamente oppure ruotare il pomello per selezionare la potenza del microonde fino a che la scritta "P80" non appare sul display.
5. Premere  per confermare.
6. Ruotare il pomello per selezionare la durata di cottura fino a che la scritta "07:00" non appare sul display.
7. Premere  per avviare la cottura.

### Blocco bambini

Il blocco bambini impedisce che il forno venga azionato inavvertitamente o da bambini senza supervisione.

- Per impostare il blocco bambini, in modalità standby tenere premuto   per circa 3 secondi. Verrà emesso un lungo bip e il simbolo di blocco apparirà sul display. In modalità blocco, tutti i tasti sono disabilitati.
- Per annullare il blocco bambini, tenere premuto   per circa 3 secondi. Verrà emesso un lungo segnale acustico e il simbolo del lucchetto scomparirà dal display.



### Menu cottura automatica

1. In modalità standby, premere  o ruotare la manopola una volta in senso orario. La scritta "A-1" lampeggia sul display.
2. Premere  o ruotare ripetutamente la manopola per scegliere il menu desiderato.
3. Premere  per confermare.
4. Ruotare la manopola per selezionare il peso degli alimenti.
5. Premere  per avviare la cottura.




### Tabella dei menu cottura automatica

Menu	Peso	Potenza
A-1 Riscaldamento automatico	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Patate	1 (circa 230 g)	P100
	2 (circa 460 g)	
	3 (circa 690 g)	
A-3 Carne	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Verdure	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Pesce	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	650 g	
A-6 Pasta	50 g (con 450 ml di acqua fredda)	P80
	100 g (con 800 ml di acqua fredda)	
	150 g (con 1200 ml di acqua fredda)	
A-7 Minestra	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Torta	475 g	Preriscaldare a 160°C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	
A-10 Pollo	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

#### NOTA

- Sbucciare le patate e tagliarle in pezzi della stessa dimensione prima di cuocerle.
- Quando si seleziona il menu torta, non mettere per prima cosa la torta nel forno, ma seguire i passaggi indicati di seguito.
  - a. Premere  + 30 sec per preriscaldare il forno a 160°C.
  - b. Una volta raggiunta la temperatura all'interno del forno, il forno emetterà un segnale acustico.
  - c. Aprire lo sportello e mettere la torta nel forno.
  - d. Chiudere lo sportello e premere  + 30 sec per avviare la cottura.
- Selezionando il menu A-10, durante la cottura il cicalino suonerà per ricordare di girare la pietanza. Se non viene eseguita nessuna operazione, il forno continuerà a funzionare.

## Frittura ad aria


1. In modalità stand-by, premere  una volta. La scritta "H-1" lampeggia sul display.
2. Premere  o ruotare ripetutamente la manopola per scegliere il menu desiderato.
3. Premere  + 30 sec per avviare la cottura.

### Tabella menu frittura ad aria





Menu	Peso	Potenza
H-1 Patatine surgelate fritte	300 g	Griglia 100°C + Convezione 240°C / Griglia 60°C + Convezione 240°C
H-2 Crocchette di patate surgelate	350 g	Griglia 60°C + Convezione 240°C
H-3 Involtini di calamari surgelati	250 g	
H-4 Anelli di cipolla congelati	250 g	
H-5 Bocconcini di pollo congelati	350 g	
H-6 Bistecca	400 g	
H-7 Gamberetti	250 g	
H-8 Verdure	200 g	
H-9 Involtini primavera	300 g	

## Funzione ECO



Per attivare la funzione ECO, in modalità standby premere  una volta e il display si spegnerà. Per disattivare questa funzione, premere un tasto qualsiasi, ruotare la manopola, aprire o chiudere lo sportello. Il display verrà acceso.

## Funzione interrogazione

- Se l'orologio è stato impostato, durante la cottura è possibile premere  per controllare la durata corrente. La durata corrente verrà visualizzata per circa 3 secondi.
- Nelle modalità di cottura a microonde, alla griglia, combinata e a convezione, premere   o  per informarsi sul livello di potenza, sulla modalità o sulla temperatura di cottura. Verrà visualizzata per circa 3 secondi.

## **Alimenti**

### *Alimenti vietati*

In caso di una modalità di cottura che comprende le microonde:

- Non friggere: è impossibile controllare la temperatura dell'olio e altri grassi che potrebbero causare un incendio.
- Non provare a cucinare o riscaldare uova nel loro guscio, uova sode con o senza guscio o lumache perché potrebbero esplodere.
- Non cercare di cuocere gli alimenti con il guscio intatto (ad esempio le castagne) o con la buccia dura (pomodori, patate, salsicce) ma fare sempre un taglio.

### *Temperatura degli alimenti*

Il microonde riscalda esclusivamente il cibo. Pertanto il contenitore potrebbe rimanere freddo nonostante l'alimento sia bollente.

Per evitare il rischio di ustioni, mescolare gli alimenti e controllarne scrupolosamente la temperatura prima di servirli, specialmente se si tratta di bambini.

Scuotere bene i biberon e versare poche gocce sul retro del polso per controllare la temperatura.

### *Preparare gli alimenti per la cottura*

Prima di riscaldare biberon e vasetti, rimuovere tettarelle e tappi.

Coprire gli alimenti per:

- evitare schizzi all'interno della cavità del forno;
- mantenere un'umidità sufficiente per la cottura.

### *Riscaldare liquidi*

Durante il riscaldamento di liquidi, potrebbero verificarsi improvvise fuoriuscite quando si rimuove il contenitore dall'apparecchio. Infatti, quando la temperatura raggiunge il punto di ebollizione il vapore tende a rimanere intrappolato nel liquido finché non viene disturbato.

Per evitare questo effetto di surriscaldamento e il correlato rischio di ustione, inserire un cucchiaino di plastica nel liquido da riscaldare.

La "trasparenza" alle microonde di un contenitore può essere facilmente testata.

Posizionare il contenitore vuoto sul piatto rotante insieme a un bicchiere di acqua; mettere in funzione il forno per un minuto alla massima potenza.

Dopo un minuto:

- Se il contenitore è freddo, è "trasparente" e può essere usato per la cottura a microonde.
- Se il contenitore è caldo o bollente, è "assorbente" e non deve essere usato per la cottura a microonde.

## **PULIZIA E MANUTENZIONE**

Prima di ogni intervento di manutenzione o pulizia, scollegare il forno dalla rete elettrica e attendere che si raffreddi a temperatura ambiente.

### **Consigli generali**

Una pulizia frequente evita la formazione di fumo e cattivi odori durante la cottura, nonché la formazione di scintille nella cavità del forno e attorno alla guarnizione della porta.

Non lasciare accumuli di cibo o grasso nella cavità del forno o sulla chiusura dello

sportello.

Assicurarsi che la copertura del generatore d'onde sia sempre pulito. Se sul coperchio si dovessero accumulare depositi di cibo o grasso, si verificherebbero delle scintille che potrebbero danneggiare il forno, invalidando la garanzia.

### **Sportello del forno**

Rimuovere ogni deposito di cibo e grasso tra la guarnizione dello sportello e la cavità del forno con un panno umido; è importante tenere questa zona sempre pulita.

### **Pareti interne**

Rimuovere eventuali schizzi di grasso dalle pareti della cavità del forno utilizzando un panno umido.

Prestare particolare attenzione nella pulizia dello sportello e dell'interno del forno e assicurarsi che lo sportello si chiuda correttamente per evitare scintille tra l'interno del forno e i meccanismi dello sportello.

Non usare prodotti abrasivi (ad esempio, pagliette) poiché rischierebbero di danneggiare le superfici interne e lo sportello del forno.

### **Superfici esterne**

Per la pulizia delle superfici esterne usare un panno umido.

Non usare prodotti abrasivi (ad esempio, pagliette) poiché rischierebbero di danneggiare le superfici esterne. Accertarsi che l'acqua non penetri nelle fessure di ventilazione.

Lavare gli accessori a mano con acqua calda e detergente.

### **ATTENZIONE!**

Alcune coperture del generatore d'onde sono particolarmente delicate e possono essere facilmente danneggiate. Prestare attenzione durante la pulizia.

Prestare attenzione durante la pulizia.

### **Non lavare gli accessori in lavastoviglie.**

Per motivi igienici, il vassoio in vetro deve essere pulito regolarmente poiché potrebbe entrare in contatto con gli alimenti.

Deve essere pulito con acqua calda e sapone e asciugato accuratamente.

Se l'interno della cavità del forno e la guarnizione della porta non vengono mantenuti perfettamente puliti, c'è il rischio che si verifichino danni dovuti alla formazione di scintille all'interno della cavità del forno, invalidando la garanzia.  
Non grattare le pareti della cavità del forno con oggetti appuntiti.

## SPECIFICHE TECNICHE

Voltaggio e frequenza nominali:	230V~ 50Hz
Potenza nominale in ingresso (microonde):	1450W
Potenza nominale in ingresso (Griglia):	1000W
Potenza nominale in ingresso (Convezione):	2100W
Potenza nominale in uscita (microonde):	900W
Frequenza microonde:	2450MHz



Dimensioni (dimensioni esterne)	(H) 495 x (A) 435 x (P) 290mm
Dimensioni (cavità / dimensioni interne)	(H) 330 x (A) 322 x (P) 251mm
Peso (circa)	15.8 kg

Il consumo di energia il modo spento: 0,5W

Il periodo dopo il quale l'apparecchiatura raggiunge automaticamente il modo spento: 20 minuti

## RISOLUZIONE DEI PROBLEMI

<b>Fenomeni normali</b>	
<b>Il forno a microonde interferisce con la ricezione TV</b>	Il funzionamento del forno può interferire con la ricezione radio e TV. È analoga all'interferenza di piccoli elettrodomestici, ad esempio frullatori, aspirapolveri e ventilatori elettrici. Si tratta di un fenomeno normale.
<b>Luce del forno debole</b>	Durante le cotture a bassa potenza, la luce del forno può attenuarsi. Si tratta di un fenomeno normale.
<b>Vapore che si accumula sullo sportello del forno, aria calda fuoriesce dalle aperture di areazione.</b>	Durante la cottura può prodursi del vapore. La maggior parte del vapore fuoriesce dalle fessure, ma una parte potrebbe accumularsi sullo sportello. Si tratta di un fenomeno normale. Si tratta di un fenomeno normale.
<b>Il forno si è avviato accidentalmente senza alimenti al suo interno.</b>	Si raccomanda di non avviare mai il forno senza alimenti all'interno. In caso contrario, l'interno del forno potrebbe danneggiarsi.

<b>Problema</b>	<b>Possibile causa</b>	<b>Soluzione</b>
<b>Il forno non può essere avviato.</b>	Il cavo di corrente non è saldamente inserito nella presa.	Scollegare l'apparecchio dalla presa di corrente e ricollegarlo dopo 10 secondi.
	La presa di corrente è difettosa.	Testare la presa collegandovi la spina di un altro apparecchio.
<b>Il forno non riscalda.</b>	Lo sportello non è chiuso correttamente.	Chiudere lo sportello correttamente.
<b>Il piatto rotante in vetro fa rumore mentre il forno a microonde è in funzione.</b>	Anello rotante o fondo del forno sporchi.	Consultare la sezione "PULIZIA E MANUTENZIONE".
	Il vassoio di vetro non è posizionato correttamente.	Posizionare correttamente il vassoio di vetro.

## SMALTIMENTO



Il costruttore di questo elettrodomestico pone la massima attenzione alla salvaguardia dell'ambiente. Si raccomanda di seguire le procedure corrette per smaltire l'apparecchio ed i materiali di imballaggio. In questo modo si contribuisce alla salvaguardia delle risorse naturali e ci si assicura che il riciclo avvenga in modo tale da proteggere la salute e l'ambiente.

Smaltire l'apparecchio ed il relativo imballaggio nel rispetto di tutte le leggi e norme vigenti. Poiché il prodotto contiene componenti elettronici, l'apparecchio e i suoi accessori devono essere smaltiti separatamente dai rifiuti domestici quando l'apparecchio raggiunge la fine del suo ciclo di vita.

Per maggiori informazioni sullo smaltimento e il riciclo, rivolgersi alle autorità locali competenti. Il prodotto deve essere portato presso un'isola ecologica o un centro per la raccolta differenziata e riciclo. Alcuni punti di raccolta accettano i prodotti gratuitamente.

Il presente manuale potrebbe contenere alcune imprecisioni dovute alla nostra politica di miglioramento continuo dei prodotti. Ci scusiamo per eventuali disagi.

Etablissements Darty & fils ©,

9 Rue des Bateaux-Lavois, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025

Ets.Darty@fnacdarty.com



## TABLE OF CONTENTS

IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS .....	02
COOKING UTENSILS .....	05
OVEN OVERVIEW .....	06
MICROWAVE OVEN INSTALLATION .....	09
CONTROL PANEL .....	10
OPERATION .....	11
CLEANING AND MAINTENANCE .....	18
SPECIFICATIONS .....	19
TROUBLESHOOTING .....	19
DISPOSAL .....	20

This product has been manufactured and sold under the responsibility of Etablissements Darty et Fils (S.A.S).

THOMSON, and the THOMSON logo are trademarks used under license by Etablissements Darty et Fils (S.A.S) – further information at [www.thomson-brand.com](http://www.thomson-brand.com).

All other products, services, companies, trademarks, trade or product names and logos referenced herein are the property of their respective owners.

## **IMPORTANT SAFETY INSTRUCTIONS**

### **READ CAREFULLY AND KEEP FOR FUTURE REFERENCE**

#### **WARNINGS**

- This appliance is intended to be used in household and similar applications such as:
  - staff kitchen areas in shops, offices and other working environments;
  - farm houses;
  - by clients in hotels, motels and other residential type environments;
  - bed and breakfast type environments.
- This appliance can be used by children aged from 8 years and above and persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge if they have been given supervision or instruction concerning use of the appliance in a safe way and understand the hazards involved.  
Children shall not play with the appliance.  
Cleaning and user maintenance shall not be made by children unless they are older than 8 and supervised.
- If the supply cord is damaged, it must be replaced by the manufacturer, its service agent or similarly qualified persons in order to avoid a hazard.
- **WARNING:** If the door or door seals are damaged, the oven must not be operated until it has been repaired by a competent person.
- **WARNING:** It is hazardous for anyone other than a competent person to carry out any service or repair operation that involves the removal of a cover which gives protection against exposure to microwave energy.
- **WARNING:** Liquids and other foods must not be heated in sealed containers since they are liable to explode.
- Keep a minimum free space 30 cm above the top surface of the oven.
- Only use utensils that are suitable for use in microwave ovens.
- When heating food in plastic or paper containers, keep an eye on the oven due to the possibility of ignition.
- The microwave oven is intended for heating food and beverages. Drying of food or clothing and heating of warming pads, slippers, sponges, damp cloth and similar may lead to risk of injury, ignition or fire.
- If smoke is observed, switch off or unplug the appliance and keep the door closed in order to stifle any flames.
- Microwave heating of beverages can result in delayed eruptive boiling; therefore

care must be taken when handling the container.

- The contents of feeding bottles and baby food jars shall be stirred or shaken and the temperature checked before consumption, in order to avoid burns.
- Eggs in their shell and whole hard-boiled eggs should not be heated in microwave ovens since they may explode, even after microwave heating has ended.
- Regarding the instructions of the details for cleaning the door seals, cavities, adjacent parts and the surfaces in contact with food, refer to the section "CLEANING AND MAINTENANCE" on pages 18 -19 of the manual.
- The oven should be cleaned regularly and any food deposits removed.
- Failure to maintain the oven in a clean condition could lead to deterioration of the surface that could adversely affect the life of the appliance and possibly result in a hazardous situation.
- The microwave oven is intended to be used freestanding.
- The appliance must not be placed in a cabinet.
- This appliance is Group 2 Class B equipment.

Group 2 equipment: group 2 contains all ISM RF equipment in which radio-frequency energy in the frequency range 9 kHz to 400 GHz is intentionally generated and used or only used locally, in the form of electromagnetic radiation, inductive and/or capacitive coupling, for the treatment of material, for inspection/analysis purposes, or for transfer of electromagnetic energy.

Class B equipment is equipment suitable for use in locations in residential environments and in establishments directly connected to a low voltage power supply network which supplies buildings used for domestic purposes.

- After each cooking cycle, the cooling fan will continue to run for a while to ensure quick cooling and safe operation of the oven.
- Metallic containers for food and beverages are not allowed during microwave cooking.
- The appliance shall not be cleaned with a steam cleaner.
- The rear surface of appliance shall be placed against a wall.
- The appliance is not intended to be operated by means of an external timer or separate remote-control system.



- Surfaces are liable to get hot during use.
- The temperature of accessible surfaces may be high when the appliance is operating.

- During use the appliance becomes hot. Care should be taken to avoid touching heating elements inside the oven.
- The appliance must not be installed behind a decorative door in order to avoid overheating.
- Keep the appliance and its cord out of reach of children less than 8 years.
- Do not place the appliance in or near hot gas or electric burner, or permit to touch a heated oven or mini oven.
- **WARNING:** When the appliance is operated in the combination mode, children should only use the oven under adult supervision due to the temperatures generated.
- **WARNING:** The appliance and its accessible parts become hot during use. Care should be taken to avoid touching heating elements. Children less than 8 years of age shall be kept away unless continuously supervised.
- Do not use harsh abrasive cleaners or sharp metal scrapers to clean the oven door glass since they can scratch the surface which may result in shattering of the glass.
- A steam cleaner is not to be used.

**PRECAUTIONS TO AVOID POSSIBLE EXPOSURE TO  
EXCESSIVE MICROWAVE ENERGY**

1. Do not attempt to operate this oven with the door open since open-door operation can result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to defeat or tamper with the safety interlocks.
2. Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
3. Do not operate the oven if it is damaged. It is very important that the oven door closes properly and that there is no damage to the:
  - a) door (bent),
  - b) hinges and latches (broken or loosened),
  - c) door seals and sealing surfaces.
4. The oven should not be adjusted or repaired by anyone except qualified service personnel.

- When you will not use the microwave oven for a long period of time, please disconnect it from the supply mains, to do this you must remove the plug from the supply outlet.

- The plug shall be the main disconnection device and shall remain accessible at all times.
- The microwave oven cannot be operated with the door open due to the safety interlocks built into the door mechanism which switch off the cooking functions when the door is opened. Operating the microwave oven with the door open could result in harmful exposure to microwave energy. It is important not to tamper with the door mechanism.
- Do not let water or any other liquid enter the oven through the ventilation slots.
- Do not place any object between the oven front face and the door or allow soil or cleaner residue to accumulate on sealing surfaces.
- Avoid using straight-sided containers with narrow necks.
- Stir any liquid before placing the container back into the microwave oven half way through the heating time.
- After heating, always allow standing time, stir or shake the contents and carefully check the temperatures before consumption.

## COOKING UTENSILS

Utensils should be checked to ensure that they are suitable for use in the microwave oven.

### Materials you can use in microwave oven

Utensils	Remarks
<b>Browning dish</b>	Follow manufacturer's instructions. The bottom of browning dish must be at least 5mm above the turntable. Incorrect usage may cause the turntable to break.
<b>Dinnerware</b>	Microwave-safe only. Follow manufacturer's instructions. Do not use cracked or chipped dishes.
<b>Glass jars</b>	Always remove lid. Use only to heat food until it's warm. Most glass jars are not heat resistant and may break.
<b>Glassware</b>	Heat-resistant oven glassware only. Make sure there is no metallic trim. Do not use cracked or chipped dishes.
<b>Oven cooking bags</b>	Follow manufacturer's instructions. Do not close with metal tie. Make slits to allow steam to escape.
<b>Paper plates and cups</b>	Use for short-term cooking/warming only. Do not leave oven unattended while cooking.
<b>Paper towels</b>	Use to cover food for reheating and absorbing fat. Use with supervision for a short-term cooking only.
<b>Parchment paper</b>	Use as a cover to prevent splattering or a wrap for steaming.
<b>Plastic</b>	Microwave-safe only. Follow the manufacturer's instructions. Should be labelled "Microwave Safe". Some plastic containers soften, as the food inside gets hot. "Boiling bags" and tightly closed plastic bags should be slit, pierced or vented as

	directed by package.
<b>Plastic wrap</b>	Microwave-safe only. Use to cover food during cooking to retain moisture. Do not allow plastic wrap to touch food.
<b>Thermometers</b>	Microwave-safe only (meat and candy thermometers).
<b>Wax paper</b>	Use as a cover to prevent splattering and retain moisture.

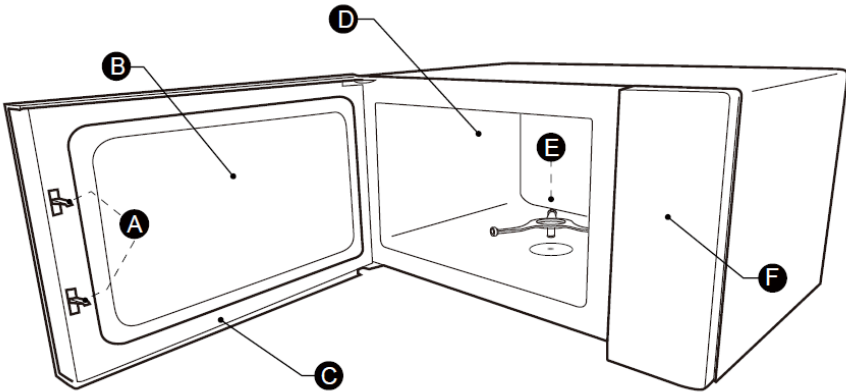
### Materials to be avoided in microwave oven

Utensils	Remarks
<b>Aluminum tray</b>	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
<b>Food carton</b>	May cause arcing. Transfer food into microwave-safe dish.
<b>Metal or metal-trimmed utensils</b>	Metal shields the food from microwave energy. Metal trim may cause arcing.
<b>Metal twist ties</b>	May cause arcing and could cause a fire in the oven.
<b>Paper bags</b>	May cause a fire in the oven.
<b>Plastic foam</b>	Plastic foam may melt or contaminate the liquid inside when exposed to high temperature.
<b>Wood</b>	Wood will dry out when used in the microwave oven and may split or crack.

### NOTES:

- Care should be taken when removing utensils or the glass turntable, as they may become hot during cooking.
- Only use a thermometer that is designed for use in the microwave oven.
- Ensure the turntable is in place when you operate the oven.

## OVEN OVERVIEW

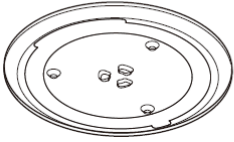


- A) Safety interlock system
- B) Observation window
- C) Door assembly

- D) Oven cavity
- E) Turntable ring assembly
- F) Control panel

## ACCESSORIES

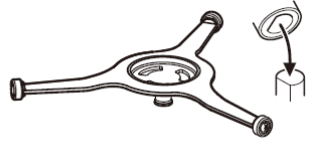
Remove the oven and all materials from the carton and oven cavity.



Glass Tray



Instruction Manual



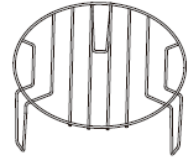
Turntable Ring Assembly



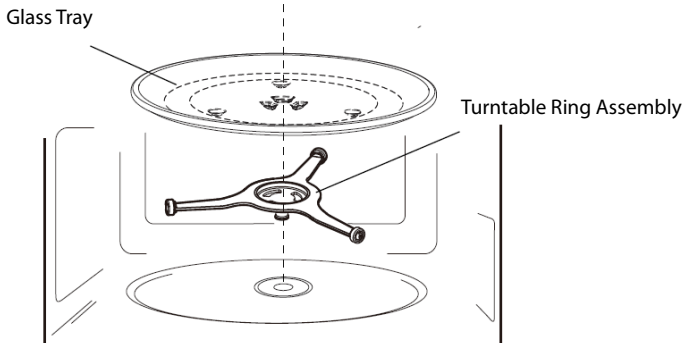
Bake Tray (Cannot be used in conjunction with microwave function and can be placed on the wire rack.)

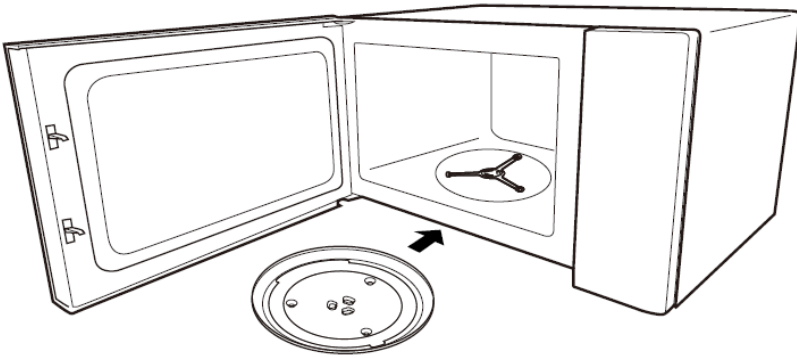


Lower Wire Rack (For the microwave and for baking and roasting in the oven.)



Higher Wire Rack (For grilling, e.g. steaks, sausages and for toasting bread. As a support for shallow dishes.)





Notes:

1. Never use the appliance without the turntable. Make sure that it is properly engaged. The turntable can turn clockwise or anti-clockwise.
2. Never place the glass tray upside down. The glass tray should never be restricted.
3. Both glass tray and turntable ring assembly must always be used during cooking.
4. All food and containers of food are always placed on the glass tray for cooking.
5. Never restrict the movement of the turntable.
6. If glass tray or turntable ring assembly cracks or breaks, contact your nearest authorized service center.

# MICROWAVE OVEN INSTALLATION

## Preparation

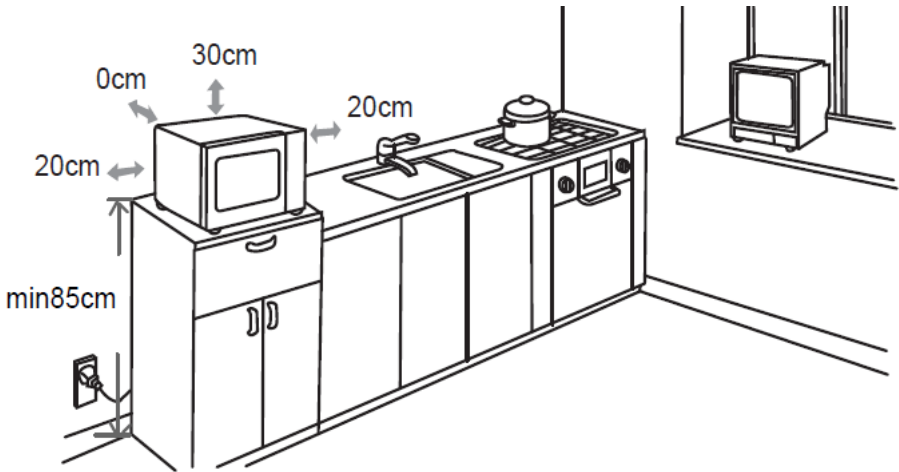
Remove all packing material and accessories. Examine the oven for any damage such as dents or broken door. Do not install the microwave oven if it is damaged.

Cabinet: Remove any protective film found on the microwave oven cabinet surface

**Do not remove the light brown Mica cover that is attached to the inside of the oven cavity to protect the magnetron.**

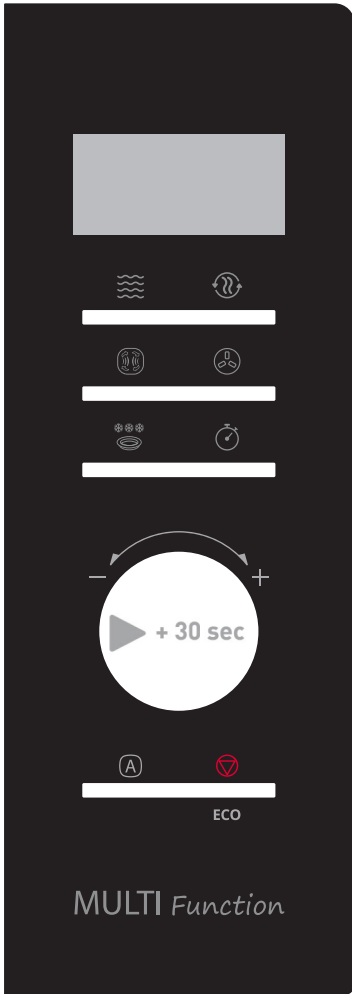
## Position

- Select a level surface that provides enough open space for the intake and/or outlet vents.



- The microwave oven must be placed on a surface with height more than 85 cm above the floor.
- A minimum clearance of 20 cm is required on both sides of the oven.
- The minimum height of free space above the top surface of the oven is 30 cm.
- Do not remove the feet from the bottom of the oven.
- Blocking the intake and/or outlet openings can damage the oven.
- Place the oven as far away from radios and TV as possible.
- Operation of microwave oven may cause interference to your radio or TV reception.
- Plug your oven into a standard grounded outlet. Be sure the voltage and the frequency are the same as the voltage and the frequency on the rating label.
- **WARNING:** Do not install the oven over a range cooktop or other heat-producing appliance. If installed near or over a heat source, the oven could be damaged and the warranty would be void.

# CONTROL PANEL



## Auto menu

Press this button to select auto menus.



## ECO Stop/Child lock / ECO

- Press to cancel setting or reset the oven before setting a cooking programme.
- Press once to temporarily stop cooking or press twice to cancel cooking.
- It is also used for setting child lock.
- Press this button to enter or cancel ECO mode.

## Display

Cooking time, power and indicators are displayed.



## Microwave cooking

Press this button to set microwave power level.



## Air Fry

Repeatedly press this button to choose the air fry menu.



## Grill / Combination cooking

Press this button to set a grill cooking program or one of four combination cooking modes.



## Convection cooking

Press this button to set a convection cooking program.



## Defrosting by weight or time

Press this button to defrost food by weight or time.



## Clock/Kitchen timer

Press this button to set the clock time or kitchen timer.



Rotate this knob to select auto cook or air fry menus, or enter time or weight.



## Start/+30Sec./Confirm

- Press to start a cooking programme or set speed cooking programme.
- Press to confirm the setting.

# OPERATION

When the oven is plugged in, the display will show "0:00" and a beep will be heard.

## General



1. Press **ECO** once to temporarily stop cooking and you can resume cooking by pressing




+ 30 sec

, or press **ECO** twice to cancel the cooking programme.


2. After the cooking time has elapsed, the oven will beep five times and return to the standby state.

## Setting the Clock




1. Press  twice and the display will show "00:00".
  - The hour digits will flash.
2. Turn the knob to adjust the hour digits, the input hour should be a 24-hour time value.



3. Press  to confirm.
  - The minute digits will flash.
4. Turn the knob to adjust the minute digits.





5. Press  to confirm the setting. The clock is set.
  - ":" will flash on the display.

## Setting the Kitchen Timer

You can use your microwave oven as a kitchen timer.

**NOTE:** The kitchen timer does not start or stop the microwave oven.




1. Press  once. The display will show "00:00".
2. Turn the knob to enter the correct time. The maximum cooking time is 95 minutes (95:00).
3. Press  + 30 sec to confirm setting.
4. When the time has elapsed, the oven will sound five times.





## Microwave Cooking

The maximum cooking time is 95 minutes.

You can select a power level by pressing







Press 	Display	Power Level
Once	P100	100%
Twice	P10	10%
3 times	P30	30%
4 times	P50	50%
5 times	P80	80%

1. Press  once.
  - "P100" will flash on the display.
2. Repeatedly press  or turn the knob to select a microwave power level.
3. Press  + 30 sec to confirm.
4. Turn the knob to adjust the cooking time from 5 seconds (0:05) to 95 minutes (95:00).
5. Press  + 30 sec to start cooking.

**NOTE:** You can check the cooking power during cooking by pressing .





### Grill Cooking

1. Press  once.
  - "G-1" will flash on the display.
2. Press  + 30 sec to confirm.
3. Turn the knob to set the grilling time from 5 seconds (0:05) to 95 minutes (95:00).
4. Press  + 30 sec to start cooking.

**NOTE:** During grill cooking, the oven will beep twice to remind you to turn the food over in order to have a better effect of grilling food. After food is turned over, close the oven door then press  + 30 sec to continue cooking. If there is no operation, the oven will continue working.

### Combination Cooking



This function allows you to combine microwave, grill and convection cooking on four different settings.

1. Press  once. "G-1" will flash on the display.
2. Repeatedly press  or turn the knob to select the desired combination mode: C-1, C-2, C-3 or C-4.
3. Press  + 30 sec to confirm the setting.
4. Turn the knob to set the cooking time from 5 seconds (0:05) to 95 minutes (95:00).
5. Press  + 30 sec to start cooking.

Display	Microwave	Grill	Convection
C-1	●		●
C-2	●	●	
C-3		●	●
C-4	●	●	●



## Defrosting by Weight

You can use the oven to defrost food based on the weight selected. The defrosting time and power level are automatically set once the weight is entered. The frozen food weight ranges from 100 g to 2000 g.

1. Press  once. The display will show "dEF1".
2. Turn the knob to select the desired food weight. The display will show "g".
3. Press  + 30 sec to start defrosting.

## Defrosting by Time

You can also choose to defrost food by entering the defrost time yourself.

1. Press  twice. The display will show "dEF2".
2. Turn the knob to select the desired defrosting time. The maximum defrosting time is 95 minutes.
3. Press  + 30 sec to start defrosting.






### NOTE:

- The buzzer will sound to remind you to turn the food over during defrosting. If there is no operation, the oven will continue working.
- The default power level is P30 and it cannot be changed.

## Convection Cooking



The convection cooking can let you cook the food as a traditional oven. Microwave is not used. It is recommended that you should preheat the oven to the appropriate temperature before placing the food in the oven.


During convection cooking, hot air is circulated throughout the oven cavity to brown and make crisp foods quickly and evenly. This oven can be programmed for ten different cooking temperatures (150°C ~ 240°C).

1. Press  once. "150°C" will flash on the display.
2. Repeatedly press  or turn the knob to select the cooking temperature.
3. Press  + 30 sec to confirm.
4. Press  + 30 sec to start preheating.
  - When oven temperature is reached, the oven will sound twice to remind you to put food into the oven. The set cooking temperature will flash on the display.
5. Open the door and then put the food into the oven. **Close the door.**
6. Turn the knob to set the cooking time from 5 seconds (0:05) to 95 minutes (95:00).
7. Press  + 30 sec to start cooking.

**NOTE:** If you do not want to preheat the oven before cooking, skip steps 4 & 5.

## Speed Cooking

- In standby state, press  + 30 sec to cook with 100% power level for 30 seconds. Each time you press this button, the cooking time will be increased by 30 seconds. The maximum cooking time is 95 minutes (95:00).
- In standby state, turn the knob anticlockwise to choose cooking time then press  + 30 sec to cook with 100% microwave power.

**Note:** In the microwave, grill, combination, convection, and defrost by time state, each time you press  + 30 sec, the cooking time will be increased by 30 seconds. (Except the auto menu and defrost by weight.)

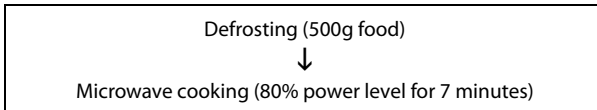
## Multi-Stage Cooking





Your oven can be programmed for up to 2 automatic cooking sequences.

### NOTE:

- Kitchen timer, auto menu cooking and preheating cannot be selected in the multi-stage cooking programme.
- Defrosting can only be set in the first stage.

Suppose you want to set the following cooking programme:




1. Press  once. The display will show "dEF1".
2. Turn the knob to select the food weight until the display shows "500g".
3. Press  once. "P100" will flash on the display.
4. Repeatedly press or turn the knob to select the microwave power level until "P80" is displayed.
5. Press  + 30 sec to confirm.
6. Turn the knob to select the cooking time until "7:00" displays.
7. Press  + 30 sec to start cooking.


## Child Lock

The child lock prevents the oven from being operated unintentionally or by unsupervised children.







- To set the child lock, in standby state press and hold  for about 3 seconds. A long beep will sound and the lock symbol will appear on the display. In the locked state, all buttons are disabled.



- To cancel the child lock, in the locked state press and hold  for about 3 seconds. A long beep will sound and the lock symbol will disappear from the display.

## Auto Menu

- In standby state, press  or turn the knob clockwise once. "A-1" will flash on the display.
- Repeatedly press  or turn the knob to choose the menu you need.
- Press  + 30 sec to confirm.
- Turn the knob to select the food weight.
- Press  + 30 sec to start cooking.

## Auto Menu Chart

Menu	Weight	Power
A-1 Auto Reheat	150 g	P100
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	600 g	
A-2 Potato	1 (about 230 g)	P100
	2 (about 460 g)	
	3 (about 690 g)	
A-3 Meat	150 g	P80
	300 g	
	450 g	
	600 g	
A-4 Vegetable	150 g	P100
	350 g	
	500 g	
A-5 Fish	150 g	P80
	250 g	
	350 g	
	450 g	
	650 g	
A-6 Pasta	50 (with 450 ml cold water)	P80
	100 (with 800 ml cold water)	
	150 (with 1200 ml cold water)	
A-7 Soup	200 g	P100
	400 g	
	600 g	
A-8 Cake	475 g	Preheat at 160°C
A-9 Pizza	100 g	C-4
	200 g	
	300 g	

A-10 Chicken	500 g	C-4
	750 g	
	1000 g	
	1200 g	

**NOTE:**

- Peel the potatoes and cut them into equal-sized pieces before cooking.
- When you select the cake menu, do not put cake in the oven first and please follow steps below.
  - a. Press + 30 sec for the oven to preheat to 160°C.
  - b. When the temperature inside the oven has been reached, the oven will beep.
  - c. Open the door and put cake in the oven.
  - d. Close the door and press + 30 sec to start cooking.
- When selecting the menu A-10, during cooking the buzzer will sound to remind you to turn the food over. If there is no operation, the oven will continue working.

**Air Fry**


1. In standby state, press once. "H-1" will flash on the display.
2. Repeatedly press or turn the knob to choose the menu you need.
3. Press + 30 sec to start cooking.

**Air Fry Menu Chart**

Menu	Weight	Power
H-1 Frozen French Fries	300 g	Grill 100°C + Convection 240°C / Grill 60°C + Convection 240°C
H-2 Frozen Potato Balls	350 g	Grill 60°C + Convection 240°C
H-3 Frozen Squid Rolls	250 g	
H-4 Frozen Onion Rings	250 g	
H-5 Frozen Chicken Nuggets	350 g	
H-6 Steak	400 g	
H-7 Shrimps	250 g	
H-8 Vegetable	200 g	
H-9 Spring Rolls	300 g	


## ECO Function





To activate ECO function, in standby state press  once and the display will be turned off. To deactivate this function, press any button, turn the knob, open or close the door. The display will be turned on.

## Inquiring Function




• If the clock has been set, during cooking, you can press  to check the current time. The current time will be displayed for about 3 seconds.



• In the microwave, grill, combination, and the convection cooking state, press ,  or



 to inquire about the power level, the cooking mode or the temperature. They will be displayed for about 3 seconds.

## Foods

### *Forbidden foods*

If you choose a cooking method using microwaves, you should never:

- Attempt to fry food - it is impossible to control the temperature of the oil and other fats- fire-risk.
- Attempt to cook or warm up eggs in their shells, hard-boiled eggs with or without their shells or snails - they may explode.
- Attempt to cook food in an intact shell (e.g. chestnuts) or hard skin (tomatoes, potatoes, sausages) - always make a slit.

### *Food temperatures*

The action of microwaves is such that only the food is heated. The container may, therefore, remain cold or cool while the food that it contains is burning hot.

To avoid any risk of burning, always stir before serving and check the temperature carefully before serving - especially to children.

Shake feeding bottles well and try a few drops on the back of your wrist to check the temperature.

### *Preparing food for cooking*

Before warming feeding bottles and small pots, remove teats and covers.

Remember to cover the food in order to:

- avoid any splashing of the oven cavity,
- retain sufficient moisture for cooking.

### *Heating liquids*

When heating liquids, a sudden overflow may occur when you take the container to remove it from the appliance. In fact, when the temperature reaches boiling point, steam tends to remain trapped in the liquid until it is disturbed.

To avoid this superheating effect and the consequent risk of scalding, always place a plastic spoon in the liquid to be heated.

A container can easily be tested for microwave "transparency":

Place the empty container on the turntable together with a glass of water and run the oven for one minute at maximum power.

After one minute:

- if the container is cold, it is "transparent" and can be used for microwave cooking,

- if the container is warm or hot it is absorbent and must not be used for microwave cooking.

## **CLEANING AND MAINTENANCE**

Before any cleaning or maintenance operation, disconnect the microwave oven from the mains supply and allow it to cool to room temperature.

### **General Advice**

Frequent cleaning prevents the formation of smoke and bad odours during cooking and also sparking in the oven cavity and around the door seal.

Do not let food deposits or grease accumulate inside the oven cavity or on the door seal. Make sure that the waveguide cover is kept clean at all times. Should food deposits or grease be allowed to accumulate on the cover, sparking will occur and may damage your oven invalidating the warranty.

### **Oven Door**

Remove any food deposits and grease between the door seal and oven cavity using a damp cloth, it is important to keep this area clean at all times.

### **Interior Walls**

Remove any grease splashes from the oven cavity walls with a damp cloth.

The door seal and oven cavity have to be particularly well cleaned to ensure the door will close properly and to avoid sparking between the oven cavity and door assembly. Do not use abrasive products such as scouring pads which will damage the surfaces of the oven cavity and door.

### **Outer Surfaces**

To clean the outside surface, use a damp cloth.

Avoid using abrasive products such as scouring pads that may damage the cosmetic surfaces. Make sure water does not seep into the ventilation slots.

Accessories should be washed in warm soapy water by hand.

### **CAUTION:**

Some waveguide covers can be easily damaged, take care when cleaning.

Do not wash accessories in a dishwasher.

## Cleaning surfaces that come into contact with food

For hygiene safety the glass tray should be cleaned regularly as it may come into contact with food.

It should be cleaned with warm soapy water and dried thoroughly.

If the inside of the oven cavity and door seal are not kept perfectly clean, there is a danger of damage due to sparking inside the oven cavity invalidating the warranty. Never scrape the oven cavity walls with sharp objects.

## SPECIFICATIONS

Rated voltage and frequency:	230V~ 50Hz
Rated input power (Microwave):	1450W
Rated input power (Grill):	1000W
Rated input power (Convection):	2100W
Rated output power (Microwave):	900W
Microwave frequency:	2450MHz



Dimensions (outer dimensions)	(H) 495 x (W) 435 x (D) 290mm
Dimensions (cavity / inner dimensions)	(H) 330 x (W) 322 x (D) 251mm
Weight (approx.)	15.8 kg

Power consumption in off mode: 0,5W

The period after which the equipment reaches automatically off mode: 20 minutes

## TROUBLESHOOTING

Normal Phenomena	
<b>Microwave oven interfering TV reception</b>	Radio and TV reception may be affected when the microwave oven is operating. It is similar to the interference of small electrical appliances, like mixer, vacuum cleaner and electric fan. It is normal.
<b>Dim oven light</b>	During low power microwave cooking, the oven light may become dim. It is normal.

<b>Steam accumulating on door, hot air out of vents</b>	During cooking, steam may come out of food. Most of steam will escape from the vents. But some of them may accumulate on positions like the oven door. It is normal.
<b>Oven operated accidentally with no food in.</b>	It is forbidden to operate the appliance without any food inside. Failure to do so can cause damage to the interior of the oven.

<b>Problem</b>	<b>Possible Cause</b>	<b>Solution</b>
<b>Oven cannot be operated.</b>	Power cord not plugged in tightly.	Unplug the appliance then plug it in again after 10 seconds.
	There is something wrong with the mains socket.	Test the mains socket by plugging another appliance in.
<b>Oven does not heat up.</b>	Door not closed well.	Close door well.
<b>Glass tray makes noise when microwave oven operates.</b>	Dirty roller and oven bottom.	Refer to 'CLEANING AND MAINTENANCE' to clean dirty parts.
	Glass tray is not positioned properly.	Position the glass tray properly.

## DISPOSAL



As a responsible retailer we care about the environment. As such we urge you to follow the correct disposal procedure for the appliance and packaging materials. This will help conserve natural resources and ensure that it is recycled in a manner that protects health and the environment.

You must dispose of this appliance and its packaging according to local laws and regulations. Because this appliance contains electronic components, the appliance and its accessories must be disposed of separately from household waste when the appliance reaches its end of life.

Contact your local authority to learn about disposal and recycling.

The appliance should be taken to your local collection point for recycling. Some collection points accept appliance free of charge.

We apologize for any inconvenience caused by minor inconsistencies in these instructions, which may occur as a result of product improvement and development.

Etablissements Darty & fils ©,  
 9 Rue des Bateaux-Lavoisirs, 94200 Ivry-sur-Seine, France 30/05/2025  
 Ets.Darty@fnacdarty.com



## Déclaration UE de Conformité N°862025050081

*EU Declaration of Conformity  
EU- Conformiteitsverklaring  
Declaración UE de Conformidad  
Declaração UE de Conformidade  
Dichiarazione di Conformità UE*

### Description du produit –

*Product Description:  
Productbeschrijving:  
Descripción del producto:  
Descrição do produto:  
Descrizione del prodotto:*

MICRO-ONDES COMBINÉ

COMBI MICROGOLFOVEN  
COMBI MICROONDAS  
MICRO-ONDAS COMBINADO  
MICROONDE COMBINATO  
COMBI MICROWAVE



### Marque –

*Brand /Merk /Marca:*

THOMSON

### Référence commerciale –

*Model number /Modelnummer /  
Número de modelo/ Número do modelo/  
Numero del Modello:*

THCOMBIAF

### L'objet de la déclaration décrit ci-dessus est conforme à la législation d'harmonisation de l'Union applicable :

*The object of the declaration described above is in conformity with the relevant Union harmonisation legislation:*

*Het hierboven beschreven voorwerp is in overeenstemming met de desbetreffende harmonisatiewetgeving van de Unie:*

*El objeto de la declaración descrita anteriormente es conforme con la legislación de armonización pertinente de la Unión:*

*O objeto da declaração acima descrito está em conformidade com a legislação de harmonização da União aplicável:*

*L'oggetto della dichiarazione di cui sopra è conforme alla pertinente normativa di armonizzazione dell'Unione:*

**Reference number**

- 2014/30/EU
- 2014/35/EU
- 2009/125/EC
- 2011/65/EU & (EU) 2015/863

**Title**

EMC Directive (EMC)  
Low Voltage Directive (LVD)  
Eco design requirements for energy-related products (ErP)  
RoHS

**EMC:**

EN 55011:2016+A1+A11+A2  
EN IEC 55014-1:2021  
EN IEC 55014-2:2021  
EN IEC 61000-3-2:2019+A1 IEC 61000-3-2:2018+A1:2020  
EN 61000-3-3:2013+A1+A2 IEC 61000-3-3:2013+A1:2017+A2:2021

**LVD :**

EN 60335-1:2012+A11+A13+A1+A14+A2+A15+A16 EN 60335-2-9:2003+A1+A2+A12+A13  
EN IEC 60335 2-9:2023+A11  
EN IEC 60335-2-25:2021+A11  
EN 62233: 2008

**ErP :**

(EU) 2023/826  
EN 50564:2011

**La présente déclaration de conformité est établie sous la seule responsabilité du fabricant.**

This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.  
Deze conformiteitsverklaring wordt uitsluitend onder de verantwoordelijkheid afgelegd van de fabrikant.  
Esta declaración de conformidad se redacta bajo la exclusiva responsabilidad del fabricante.  
Esta declaração de conformidade é redigida sob a responsabilidade exclusiva do fabricante.  
La presente dichiarazione di conformità è rilasciata sotto la responsabilità esclusiva del fabbricante.

**Le responsable de cette déclaration est :**

The person responsible for this declaration is:  
De verantwoordelijke persoon voor deze verklaring is:  
La persona responsable de esta declaración es:  
A pessoa responsável por esta declaração é:  
La persona responsabile di questa dichiarazione è:



Signé par et au nom de – Signed for and on behalf of - Firmato a nome e per conto di : **Etablissements Darty & Fils**

Nom – Name - Nome: **Predrag Petricevic**  
Fonction – Function – Funzione: **Directeur du Laboratoire Fnac Darty**

Signé par :  
  
EA30F3FB8F314D0...

Place, Date / Lieu / Luogo e data:  
Ivry-sur-Seine, mai 8, 2025

